Año XI

Zaragoza - Sábado, 2 de febrero de 1935

Núm. 2.861

### APOSTILLAS DEL MOMENTO

### Sánchez Guerra y el temple de alma

En los últimos diez años la noble figura de Sánchez Guerra se había agigantado en la perspectiva española. En la hora de las adversidades se reveló nuevamente su personalidad de acero, su dignidad varonil y su sentimiento del deber moral, con una calidad austera y viril que hace de don José Sánchez Guerra un español clásico y ejemplar. En sus días de gobernación, acaso no fuera bien comprendido su magnifico carácter. Más parecia un político duro, inflexible; un conservador autoritario. Con el tiempo, su figura pierde esas duras aristas del gobernante, y comprendemos, al fin, toda la emoción humana y el raudal de ideas liberales contenidas bajo la toga severa. No supimos ver el equilibrio de la autoridad y de la libertad, en el político liberal de levita y de sombrero de copa. iberalismo de elegancia espiritual, sincero y firme, tan distinto del liberalismo falsario de morrión populachero.

Liberal del siglo XIX, político y literato: una personalidad románti-Romanticismo sostenido y magnificado en los últimos años de su vida. El viejo Sánchez Guerra. fué el hombre más joven de España-el alma

de más temple-durante los últimos diez años de su vida.

Las anécdotas más salientes de su vida demuestran su espíritu liberal: desde el bofetón en el rostro insolente de las Juntas de Defensa, hasta la oración ante el cadáver de Pablo Iglesias. El manotón que desarticuló a un dictador en fárfara. fué una protesta del liberalismo parlamentario, constitucional y democrático, contra el militarismo que comenzaba a sonar sus espuelas con demasiadas fanfarrias despóticas. Sánchez Guerra, que labla vencido a la revolución de 1917, cuando murió el abuelo Pablo formó en la "cola" de obreros que rodeaba la Casa del Peblo, para rendir el altimo homenaje espiritual al abversario de la vispera. Y ante el cadáver se quitó el sombrero de copa, se arrodilló y rezó una oración, confundido con una muchedumbre que acaso no creía en Dios. Este rasgo, que signifca la valentia de afirmar un credo espiritual, demuestra también una generosidad de pura esencia liberal, de reconocer los méritos del adversario y el noble afán místico de reconcialición en el umbral de la muerte. A aquellos proletarios que presenciaron aquel patético adiós se les reveló en toda su sinceridad la figura del gran español de raza que era don José Banchez Guerra.

En posteriores momentos de sectarismos feroces, de guerra fratricida u que se le niega todo al contrario, este rasgo resalta con toda su pu-Pua de espiritualidad liberal ese concepto de convivencia civilizada tan diamado por los bárbaros de la última moda política y sociológica.

Su actitud enérgica con el general Martinez Anido demuestra que al gobernante que había sabido mantener con toda su varonilidad el concepto de la autoridad durante la revolución del diecisiete. le repugnaba que a autoridad desvirtuase su prestigio con actos que extravasan el cauce lesulmo de la ley. El temple de alma de Sánchez Guerra fué una llama cacendida hasta las postrimerías de su existencia. Ese temple que no vaella en acusar cara a cara a Alfonso XIII; que en la intentona frustrada de Valencia es lo único que ondea como un airón de dignidad civil y de Patriotismo. Ese temple que hace que se clave, sin flaquezas de ánimo, en 81 sitio del peligro y de la responsabilidad, sin buscar coartadas traperas argucias de rábula; sin cruzar la frontera ni zurzir embrollos abogaclies. A los setenta años, a pie firme, con una magnifica arrogancia, con honrada verdad a flor de labio...

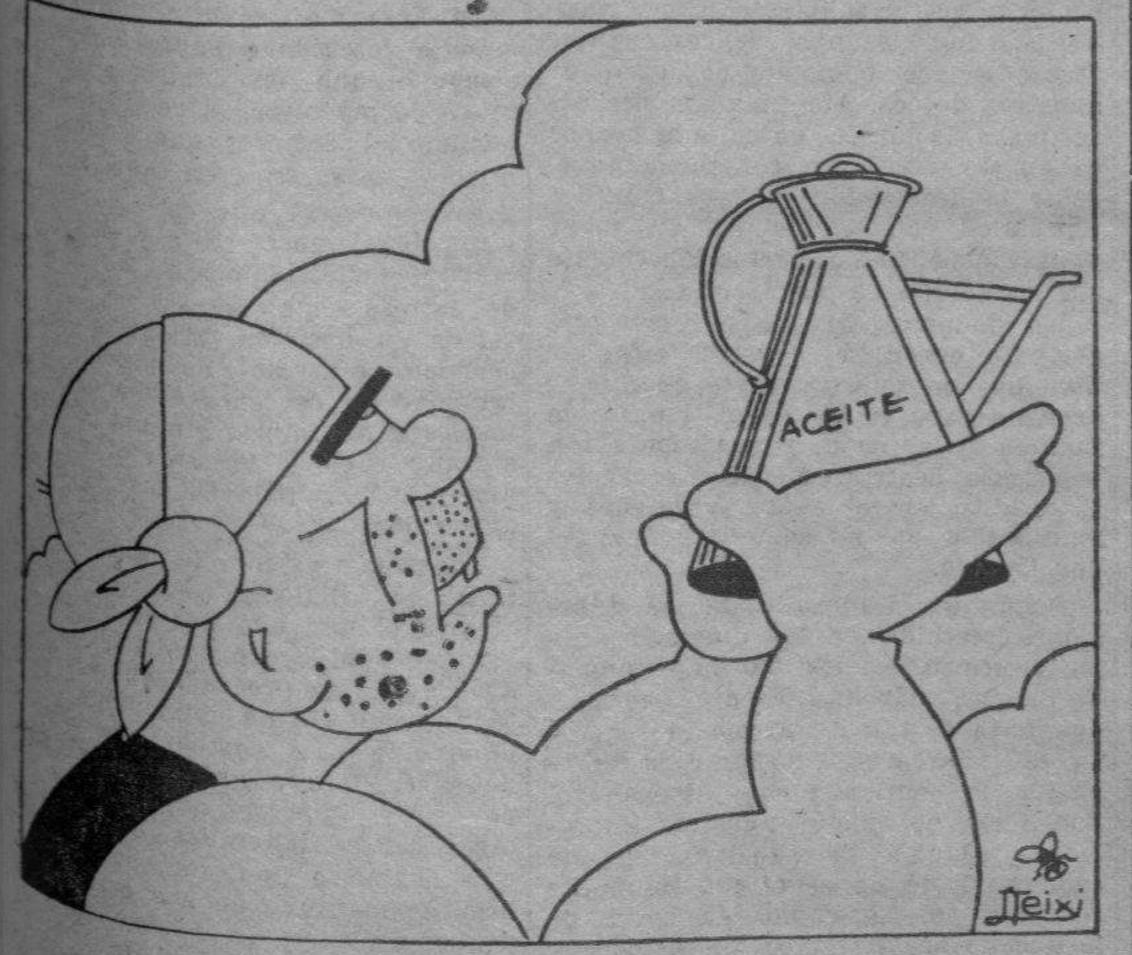
Espejo de hombria, de lealtad a sus ideales, que valen más que los lombres de sinceridad y de pobreza austera! ¡Cómo crece la figura de magnifico anciano ante el desmoronamiento de la personalidad de wienes en situación parecida no supieron mirarse en su limpio espejo! Pero para eso hay que tener una resistencia de acero toledano, un

Piritu como una llama viva, una esperanza metafísica. El temple de alma Me se trae de arriba y que es un secreto de Dios.

EMILIO CARRERE

### Mejoras locales

Por "Teixi"



-Ciudad Universitaria... Prolongación del Paseo... Me lo juran por San Blas y ni aun así me lo creo.

### CRONICAS

### proyecto de ley de comunicaciones marítimas no puede solucionar el problema

rama de la industria y el comercio lo sus mástiles, tenfa cierta tristeza que sufrió una caida vertical y allí romántica que agradaría a los lecquedó.

Nos referimos a la navegación coven. Poner en marcha nuevamente bajo es una realidad trágica que no cualquier negocio, de la construcción | tiene nada de romántica. Y nuestros o de la agricultura, por ejemplo, pa- políticos, ¿qué hacen para evitar la ralizado temporalmente, no exige, muerte de una industria capital para salvo excepciones, grandes desembol- toda nación medianamente indepensos. Pero armar de nuevo un buque diente? Pues, con el auxilio de unos mercante, es decir, meterlo en dique, hombres de buena fe y de otros que pintarlo, repasar las máquinas, ha- no lo son tanto, han inventado la cerle un recorrido general, comprar solución (léase aplazamiento) del centenares de toneladas de carbón y problema y se han quedado tan sademás provisiones y contratar la tri- tisfechos. Y el invento es el proyecto nuevo capital para ir luego en busca | y a las comunicaciones maritimas. de un flete problemático.

la más estúpida realidad.

abrazo de mujer.

ESCALA

HECHOS

La evidencia de que casi todos los la paralización de nuestras activida- biar su planteamiento, evidenciando negocios sufren en estos últimos años des marítimas, a través de las pági- nuevas facetas de aquéllos, miles de una depresión gravisima ha pasado a nas de algunos diarios ilustrados españoles esperan con ansiedad loct la clasificación de tópico, del que se cuya dirección, probablemente, ha la llegada del d;a en que el concurso aprovechan algunos avisados con el creído que la fotografía de algunas apruche la ley deseada, a cuyo confin de ocultar periódicos rendimien- dársenas llenas de buques desiertos juro esperan que revivan las activitos de sus negocios. Pero existe una amarrados en andanas, alzando al cietores.

Pero capitales inactivos y casi mercial e industrias que de ella vi- perdidos y miles de obreros sin trapulación equivale al empleo de un de ley de Protección a las industrias

Olvidando experiencias de otros Y nuestros puertos principales si- proyectos cuya realización debía haguen ocupados por buques en amarre ber terminado con ciertos problemas indefinido. Esa es la única visión que | nacionales, y que todo lo más que | la subvención a las líneas trasatlánen el interior de España tienen de han conseguido ha consistido en cam- ticas, que ya son servidas hoy por

LA CUCARACHA Y EL ESCARABAJO DE ORO

Ha surgido, con características musicales, una cucaracha que hizo

reir a nuestros antepasados al cantarle una ruin, primitiva cancion-

cilla. El negro animalejo camina, con pena de mutilado, por cabarets,

cafés y lugares de reunión y de bullanga. Alcanza nada menos que

el valor de servir para una canción de moda mundial. El hecho tiene

ajena al ingreso en la antología de la Música. La guerra, el ansia

de matar, desde los pueblos primitivos a los ultracivilizados, de la

muerte colectiva por procedimientos químicos, ha llevado ante si la

brisa suave de una cancioncilla trivial. Para morir o para matar

homicidio o al de ser víctima. Más tarde también florece una simpli-

cisima armonia en los labios de casi todos los hombres, canción que

rueda de pueblo en aldea, de villa en ciudad, de país en país, con

pimpancias pueriles, solazadoras de ocios y de paseos y caminatas

la canción popular. Y oimos a las gentes cantar a la cucaracha y ve-

mos cómo cada uno de los que cantan lleva siempre en el pecho un

escarabajo de oro. Es el escarabajo de la insigne fábula. Pensamos,

al oir la canción y al creer que quien la canta se siente roldo por el

misterioso escarabajo, que muchos hombres, si supieran que tienen

en su cuerpo el aúreo animal, se abrirlan el pecho para extraerlo y

venderlo a peso de balanza de cualquier judío. Para con el dinero que

le pagasen costear las últimas botellas de "champagne" o el último

Ahora la sátira inocentona de los mejicanos entra en el área de

siempre hubo canciones que alegraron el ambiente anterior al del

Claro es que una canción de moda es, quizá siempre, banal, nimia,

dades marítimo-comerciales del país.

Y al hombre consciente, conocedor del problema, que intenta plantearlo con claridad, los políticos y los ilusos le responden con aire de suficiencia: "¿Cómo se atreve usted a hablar de eso ahora, si dentro de unos meses estará aprobado el proyecto de ley de Comunicaciones marítimas?" Y es inútil pedirles unos minutos de atención.

¿ En qué consiste, pues, el proyecto en cuestión? Se trata de un documento de extensión inusitada entre los de su clase y que si le despojamos de toda la hojarasca y de algunos extremos que, probablemente, na serán abordados (los navieros, reunidos en Madrid, parece que han acordado hacer lo posible para que sea borrado gran parte de su texto), queda reducido a lo siguiente: Regular buques españoles, y reanudar la de Fillpinas; dejar los servicios a Baleares, Canarias y Africa tal como están en la actualidad (del reciente aumento de tarifas no se dice nada); aumentar las primas a algunas lineas regulares comerciales, que ya existen en la actualidad, e incrementar también las primas a la construcción naval y quizá también un poco a la navegación "tramp".

Es posible que se aborde el asunto del crédito naval; pero eso, dado lo que transcribimos en el párrafo anterior y las circunstancias del mercado, no interesará más que a las grandes Empresas, que ya explotan hoy las lineas aludidas, y alguna otra cosa; pero, aunque así sea, nosotros preguntamos: ¿Y todo eso sera suficiente para hacer revivir nuestra construcción naval y nuestra navegación?

Evidentemente, no. En construiran algunos buques, se pondrán en movimiento algunas unidades, pero todo lo demás seguirá como hasta hoy. Es decir, tres o cuatro de nuestras principales Empresas mejorarán su situación económica, ya que prestarán sus servicios mejor pagadas que en la actualidad y adquirirán alguna nueva unidad, pero nada más.

Y es que el problema maritimo nacional, semejante al de otros países, requiere la adopción de otras medidas cuya puesta en marcha exige más patriotismo y más tenacidad que la aprobación del proyecto de ley de Comunicaciones maritimas. Pero de esas medidas hablaremos otro día. JULIAN AMICH

EL CAMBIO INTERNACIONAL

### Junta superior provincial de

GRADUAL DE PRECIOS

## contratación de trigos

Bajo la presidencia del señor ingeniero jefe de la Sección Agronómica, don Domingo Rueda Marín, y con asistencia de don Vicente Comet, concejal del Exemo. Ayuntamiento de la ciudad, don José María Sánchez Ventura, y don Tomás Quintin en representación de los trigueros, y don Carmelo Rubio y don Francisco Seral, representantes de harineros, celebró recientemente sesión esta entidad, adoptando los siguientes acuerdos:

1.º Instalar las oficinas de dicha Junta Provincial y Comarcal en el local de la Sección Agronómica, Coso, 82, 2.º, a donde en adelante deberán dirigirse todos aquellos a quienes afecte el mercado de trigos.

2.º Fijar la siguiente escala gradual de precios del trigo, con arreglo a la orden de Agricultura del día 19 de enero último: Manitoba de monte..... 55 pesetas Catalán de monte, de primera ....... 51'50 Catalán de monte, de segunda..... 51 Catalán de monte, de tercera ...... 50'50 Catalán de huerta ...... 48'50

Montes bastos . . ..... 48

### Cotización de moneda

MADRID .- En el Centro Oficial la Contratación de Moneda han facilitado las siguientes cotizaciones: Francos, 48'40.

Libras, 36. Dólares. 7'41. Belgas, 171'62. Suizos, 238'12. Liras, 62'90. Marcos, 2'93. Escudos, 0'32.

### noticias zaragozanas lmpresiones

LA SESION MUNICIPAL DE AYER

### El señor Quintín habló del gasómetro; al señor Colegio Oficial de Odontólogos Delmás se le querían adelantar y se habló del mal estado de las escuelas

APROBACION DEL ACTA

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria el Pleno del Ayuntamiento.

Presidió el alcalde, señor López de Gera, y asistieron 23 concejales.

Leida el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, señor Ibáñez, fué aprobada por unanimidad.

LOS CELADORES. - A LA CO-MISION

A continuación se entró en el orden del día, siendo aprobados diversos dictámenes, entre ellos uno de la Comisión de Hacienda proponiendo se desestime una instancia de los celadores provisionales afectos a la gestión del impuesto sobre vinos, en la que se solicitan abonos de cantidades por diferencias de jornales en dias festivos.

Se aprobó el dictamen, pero haciendo constar que estos celadores provisionales pueden hacer la petición individualmente para que se resuelva según el caso.

Volvieron a estudio de la Comisión dos dictámenes de Gobernación: uno desestimando instancia del portero interino de un grupo escolar y otro desestimando instancia del Montepio de Vigilantes.

UNA APROBACION Y UNA DE-MORA

Al discutirse el dictamen accediendo a lo solicitado por los asilados de la Casa Amparo sobre restablecimiento de culto en el templo de aquella Casa, interviene el señor Aramendía, manifestando su oposición al dictamen.

Pregunta si los asilados que han solicitado dicho restablecimiento son todos, la mayor parte o el menor número de ellos.

Pide que el dictamen vuelva a la Comisión, pero se aprueba con su voto en contra.

A petición del mismo señor Aramendia vuelve a estudio de la Comisión, donde promete informar, un dictamen de Fomento informando negativamente un escrito del decapecto a la práctica de las obras de cerramiento de la parte de jardin que da a la Gran Via y la pavimentación del paso interior entre dicha Gran Via y el Camino de los Cubos.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Sánchez Remiro hace un ruego relacionado con la instalación de la Comisaria de Vigilancia en las Delicias.

EL CENSO MUNICIPAL DE LA VI-VIENDA

otro ruego relacionado con la Comi- la ciudad lo solicita con motivo de sión que inspecciona las viviéndas algún siniestro en el cual pueden pepara realizar el censo municipal de ligrar vidas humanas. Es lógica la las mismas.

do a los propietarios de Zaragoza con el pretexto de la revisión de las goza, pero siempre resulta penoso el viviendas que no reúnan condiciones | que tengamos que dejar de acudir a higiénicas, sin que con ello obtengan un peligro cierto por otro dudoso. beneficio más que los que realizan dicha inspección, y que estando, según noticias, ultimado el censo de las viviendas del casco de la ciudad y yendo a comenzarse el del extrarradio, se suspenda la inspección.

de realizar el censo de la vivienda cumbencia ese servicio, a lo que resse tomó el año 25, presupuestándose ponde el señor Sánchez Ventura que para él unas sesenta mil pesetas, quizás podría encontrarse una fórque habrían de pagar los propieta- mula que diese solución al problerios por el servicio que se les pres- ma. Esa fórmula podía ser que el taba, sin que de ese dinero quedase Ayuntamiento comprase un equipo beneficio alguno al Ayuntamiento, de incendios, equipo que facilitase a acuerdo que se suspendió inmedia- los pueblos que lo solicitasen, cotamente, volviéndose a acordar el brando por ello una comisión en

puesto, en abril del pasado año.

Pide a los concejales que estudien el asunto y traigan una moción so-

El señor Aramendia manifiesta que no debe suspenderse el acuerdo sin antes estudiar las ventajas e inconvenientes del mismo, señalando sus deficiencias.

Se muestra conforme con lo indi-ORDEN DEL DIA. - ABONOS A cado por el alcalde, señor López de

> Intervienen los señores Moliné, Sánchez Ventura, Laguna Azorin y Sánchez Remiro, acordándose que pase el ruego a estudio de la Comisión correspondiente, quedando suspendida la inspección hasta que se informe sobre el asunto.

LAS MALAS CONDICIONES DE LA ESCUELA DE PENAFLOR

Don Tomás Quintín hace un ruego a la Alcaldia respecto a la escueda de Peñaflor, de la que dice se halla en malas condiciones para que en ella pueda realizarse una labor pedagógica eficiente, rogando se den las oportunas órdenes para que dicha escuela quede en buenas condiciones para la enseñanza.

Le contesta el alcalde diciéndole que ya se han tenido en cuenta los deseos de los vecinos de aquel barrio, a quienes acompañó el señor Quintín en su visita a la Alcaldía.

LA CUESTION DEL GASOMETRO

El señor Quintín pregunta a la Alcaldía la situación del acuerdo sobre el gasómetro y las gestiones que en su cumplimiento se han llevado a cabo.

El alcalde da cuenta de esas gestiones, cuya referencia hemos venido publicando en estas mismas colum-

El señor Quintín dice que no se puede continuar en esta situación el Gállego. y que el vecindario no puede seguir l de desasosiego y pide al alcalde que vea la forma de que se nombre una comisión integrada por representantes de las Cámaras y de vecinos del barrio, comisión que, presidida por nato de la Facultad de Medicina res- el alcelde, visite al ministro para pedirle que, con corácter de urgencia, resuelva esta cuestión.

Se toma el ruego en consideración.

LOS INCENDIOS EN ALGUNOS PUEBLOS Y EL SERVICIO DE BOMBEROS

El señor Sánchez Ventura habla del acuerdo reciente de no permitir que salga el servicio de incendios de Zaragoza cuando algún pueblo lo so-

Opina que es un tanto angustioso tener que negar el servicio de incen-El señor Sánchez Remiro hace dios cuando una localidad cercana a posición del Ayuntamiento negando Manifiesta que se está esquilman- ese servicio en la posibilidad de que pueda ocurrir un incendio en Zara-

> Pregunta qué gestiones se realizaron respecto al acuerdo de solicitar! de la Diputación la implantación de un servicio de incendios con carácter provincial.

El alcalde le contesta que la Cor-El alcalde explica que el acuerdo poración entiende no ser de su inde material,

El señor Delmás manifiesta encontrarse sorprendido por las manifestaciones del señor Sánchez Ventura, puesto que la fórmula que él encuentra no es ni más ni menos presentada por él hace unos días al tratarse de este mismo asunto y que el Ayuntamiento rechazó.

Rectifica el señor Sánchez Ven-cientemente. tura y pasa el asunto a estudio de la Comisión correspondiente.

UNA DENUNCIA SOBRE LA EN-TRADA DE MERCANCIAS SIN PAGO DE ARBITRIOS

El señor Carceller ruega al alcalde que se informe de la verdad de un rumor que va tomando cuerpo estos días respecto a la entrada desde la estación de Madrid, por la puerta que ésta tiene al camino del Cigarral, de mercancias que se introducen en la ciudad sin pagar el arbitrio correspondiente y de ciertas complacencias que un empleado de dicho servicio tiene con quienes de esta manera se sustraen al pago de los impuestos municipales.

El alcalde anuncia que desde aquel momento queda abierto un expediente para depurar la responsabilidad que al funcionario municipal le pueda caber, y que ya se ha comunicado con el jefe de la estación de Madrid para que no se pueda hacer uso de la referida puerta al camino del Cigarral,

EL MAL SERVICIO EN ALGUNAS LINEAS DE TRANVIAS

El señor Comet dice que una vez más va a insistir en su ruego de que se solicite de la Compañía de Tranvias la mejora del material en algunas de sus líneas, material que resulta verdaderamente indecoroso en trayectos como el del Arrabal y

Le contesta el delegado del tráfipendiente de un asunto que le llena co, quien habla de las gestiones que en ese sentido viene realizando cerca del comisario del Estado en ferrocarriles y de la incomprensible comunicación con que éste ha respondido a las reclamaciones del Ayuntamiento, culpando a la Policía Urbana, de 10 que protesta el delegado, y manifestando que el estado de los coches no encierra peligro para los viajeros y si sólo algunos defectos de estética.

> Interviene el señor Moliné, exponiendo su criterio coincidente con el del señor Comet y razonando que no sólo el mal estado del material adolece de deplorabl presentación, sino que, además, en ciertos casos resuta peligroso viajar en ellos.

El delegado del tráfico promete realizar cuantas gestiones sean necesarias para que la Compañía mejore su material.

UNA MOCION DEL SENOR QUIN-

El concejal señor Quintin propone al Ayuntamiento que en los terrenos que posee en las Balsas de Ebro Viejo se proceda a una nivelación para que aquéllos puedan ser aprovechados como viveros municipales.

a estudio de la ponencia correspondiente.

Y se levanta la sesión.

RECORDAMOS A LOS COLA-BORADORES ESPONTANEOS QUE NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES LITERARIOS NI GRAFICOS, NI SE CRUZA CO. RRESPONDENCIA SOBRE LOS TRABAJOS QUE LA DIREC-CION DEL PERIODICO NO HAYA SOLICITADO

## de la sexta región

general ordinaria, tratando de diver- pesar de estar vigente una tarin mismo servicio, con idéntico presu- concepto de gastos y amortización sos asuntos de interés para la profe- mínima aprobada por el Colegio sión odontológica.

> del Colegio, don Agustin Pérez-Liza- cio de los pacientes, pues al cobrano, el que, primeramente, dió cuenta jasí no pueden hacer esos odonicio. del fallecimiento del colegiado don gos los trabajos de la calidad que José Navarro Burillo, y se acordó se precisa, se acordó, por unanimi. que una de las partes de la moción constase en acta el sentimiento del dad, que la Junta de Gobierno in. Colegio por lo ocurrido, así como tensifique su labor para sancionar l también por el del ilustre odontólogo quienes comentan tal infracción. don Florestán Aguilar, acaecido re- Por último, el señor Pérez-Liza

> > presupuesto para 1935, que fueron cos de que se autorice para ejercer aprobados.

> > El presidente de la Comisión de Intrusismo del Colegio explicó la la- dirigido en nombre del Colegio al bor efectuada por tal Comisión du- Comité Nacional de Classa Sanliarante el pasado año, y comunicó que rias relacionado con este asunto, y en los primeros días del actual se fué aprobada. han hecho tres expedientes: uno a Mariano Navarro Casamayor, por efectuar actos de intrusismo en su domicilio de la calle Antonio Pérez; otro a Juan Moreno Peralta, que fué sorprendido en una casa de la calle Espoz y Mina, y otro a Manuel este asunto. Martinez Jarreta, que lo fué igualmente en su domicilio de la Avenida de Cataluña.

> > subinspector de Odontología y el re- Día Odontológico, hablando al final sultado de las inspecciones se comu- de la flesta los señores Armand, Municaron a las autoridades correspondientes con la propuesta de sanción Ansuátegui y Mariscal, resumiendo por parte del Colegio.

> > Mereció plácemes la actuación de Pérez-Lizano, que presidía el acto, esta Comisión, formada por varios conviniendo todos en celebrar con odontólogos que ponen el mayor celo en cumplir la misión que tienen constituyen una agradable expresión encomendada.

Esta entidad ha celebrado Junta; Como existen odontólogos que, perciben honorarios más bajos de los Presidió la sesión el presidente allí indicados, lo que va en perjul

no habló a los reunidos de la peti-Se leyó el estado de cuentas y el ción del Consejo de Colegios Médi la Odontología a los médicos.

Dió lectura a la exposición que ha

Asimismo se leyeron las numerosas adhesiones recibidas con este mo tivo y se acordó ponerse a la disposición del Consejo de Colegios, que les quien va a llevar la dirección de

Terminada la sesión se trasladaron los concurrentes a la típica Posada de las Almas, donde tuvo lugar Los expedientes instruídos por el un banquete en conmemoración del ñoz, Sáenz Badillos, Citoler, Mora, lo dicho por estos señores el señor alguna frecuencia estas flestas, que l de compañerismo.

### Intereses del Magisterio

tros de Zaragoza protestando por el con nuestro porvenir y nuestro pat famoso decreto del exministro señor como se viene haciendo, y, por últi-Villalobos, convocando cursillos espe- mo, que por primera vez sean atenciales, ha empezado a producir en didas nuestras justas, legitimas y ratoda España los efectos que eran de zonables aspiraciones. esperar. Buena prueba de ello fué la magna asamblea celebrada el pasado el efecto producido por el tantas ve domingo, día 27, en la que se leyeron infinidad de adhesiones de los compañeros de provincias.

Sabido es de todos que la primera misión que nos propusimos al comenzar esta lucha fué recoger la cede, y aspiran a ingresar en el Ma opinión de los compañeros perjudica- gisterio después de ganarse una plados con el mencionado decreto; unificarla, para así hacer que nuestra protesta sea lo suficiente firme, constante y enérgica para vencer cuantos obstáculos se opongan al logro de nuestros deseos. Afortunadamente para todos la unión es ya un hecho; existe un punto de coincidencia: el pedir la derogación de esos cursillos especiales, convocando en su lugar unos generales de perfeccionamiento sin limitación de plazas ni edad.

No dudamos de que por esta vez el éxito coronará nuestro esfuerzo. Tenemos de nuestra parte cuanto se necesita para conseguir el triunfo: la justicia y la razón, y con armas tan poderosas destruiremos los proyectos planeados por el señor Villalobos y mantenidos por su correligionario senor Dualde.

Según se desprende de las adhesiones recibidas, a las que más ade-Se toma en consideración y pasa lante nos referimos, no hay compañero, por más indiferente que sea, que ante semejante atropello regatee su esfuerzo para conseguir la derogación de tan absurda disposición. Son, pues, optimistas nuestras impresiones. Que nadie se duerma; que cada cual dé de si el máximum de rendimiento. No vamos en busca de lo que no sea nuestro; queremos que se nos reconozca el derecho que nos da el título profesional a opositar a una plaza; que no se regalen las escuelas vacantes como juguetes en el día de Reyes; que para cubrirlas se seleccione legalmente entre todos los l

La campaña inicia a por los maes- | maestros sin plaza; que no se juegue

Para demostrar más palpablemente ces mencionado decreto, hemos de de cir que incluso compañeros de conciencia recta, nobles y amantes de la justicia, beneficiados con él, renuncian a ese privilegio que se les conza en noble lucha con sus compañe

ros de profesión. Invitamos al señor ministro a que estudie detenida e imparcialmente la situación que nos creará, a miles y miles de maestros, la realidad de tan perjudicial decreto; que estudie asimismo las razones en que se basa y si demuestra que en algo razonable y legal, nosotros, a pesar de cerrarnos definitivamente las puertas de ingreso en el Magisterio, respetaremos su decisión. Mientras así no sea, no cesaremos de proclamar la igualdad de derechos entre todos los maestros sin plaza, sin que de nada sirvan la edad, los servicios interinos y menos todavía los ejercicios aprobados.

No podemos tener indulgencia para el señor Villalobos, Gustosos olvida rfamos el mal que nos causó si una vez que públicamente demostramos lo absurdo de su proceder hubiera prestado (como era su obligación) su colaboración para corregir sus propios defectos. D defectos. Pero a quien por vanidad. por servir intereses partidistas o por otras como otras causas ignoradas, que en ningún momento pudieron ser aceptables, se mantuvo en sus errores, de demos aplicarle la célebre frase nu Cicerón. Cicerón: "Cuyusvis est errare, nulius insipientis in errore persevera-re". (Do re". (De cualquiera es el errar, pero el solamento i solamente de necio perseverar en el error.) ANTONIO GARRALDA

## Colaboraciones. - Comentarios diversos

DE PASO

### EL OTRO CRISPIN

oin y su amo-, el de las limpias acciones y "altos pensamientos" van un juntos en nuestra carne y en nuesma alma como el brillo—que bien mede ser el espíritu, ¿por qué no?el trozo de carbón que, "civilizado", asa a ser diamante en la cúspide de

Claro que no vamos a salir a la plaza pública mostrando todo esto, como no saldríamos a mostrar nuesms adiposidades ni las deformaciopes de nuestros exbailarines pies, y, sin embargo, en lo hondo de la conciencia amparamos y amamos tanto d hombre digno y ponderado como al avispadisimo escudero, siempre charrador y casi siempre trapison-

Al decir lo que se va diciendo nos referimos a las conciencias que sin dejar de ser puras aman a Crispín, pa que, enamorado de su señor, hace coraza de su pecho para defenderle, nea de la mentirilla para que el otro no mienta y hasta delinque si ello beneficia a "su otra mitad".

Este servicio que quiero calificar de generoso, pues conoce hasta la renunciación heroica-la de desaparerale el cariño que le guardemos. Clam que en todos los hombres la dosifración crispiniana no está a la altura moral que debiera. Hay quien M hecho su tasa. Y dice: "si la honndez en el juicio y en la obra lleva ciudadano decoroso. res partes de esencia justa, alaban-

unidos, uncidos mejor — aun señor deben ser encadenados por las las flores que guardan más veneno! separados ante las gentes negras leyes". Más claro: cuando en Sancho y el Caballero de la Triste la mezcla del bien y del mal de un rigura no es menos verdad que Cris- hombre es mayor el bien, aceptémosle como camarada. En cambio, si pesa más lo malo que lo bueno huyamos de sus pestilencias. En este caso el hombre que no queremos en nuestra amistad, es cuando, para su provecho, y en no pocas ocasiones para su desdicha, busca "otro" Crispin. El que lleva consigo necesita de colaboracio-

En la escala de la sucia pasión siempre hay un peldaño más bajo, y en ese peldaño espera, pacienzudo -cual nuevo Sparafuchini-, afilando sus malicias, el colaborador que necesita el hombre de mal.

Una de las capitales preocupaciones de este Crispín es la de, por todos los medios, conquistar la confianza de aquel a quien sirve, a punto de hacer de su pecho arca de confidencias. Esto es fácil y, dueño de los sesean de indole más cotizada, surge amenaza-si no se sirven sus intereses o intenciones-con abrir el cofre-

-¿por qué no echar esta otra culpa sus semejantes! cer a la hora de la alabanza-, bien ja la guerra?-estos Crispines se han dido el control de todo, especialmente de la bondad humana, el papel de tal Crispin halla más alta cotización en blo una pica infamante. el teatro de al vida que el papel de

Claro que el Crispin malo nace a del péndulo... as merece Crispin; pero si las tres la vera del amo malo. ¡En las char- l

si es verdad que en todo hombre, partes son de maldad, Crispin y su cas florecen bellas, como las lisonjas,

Cuando uno de esos señores no se considere bien servido por el primero de los Crispines no es de extrañar que vaya a la recluta del segundo y aun del tercero. El abismo llama al abismo y luego de una maldad gusta coleccionar maldades.

De todo lo cual se desprende-y ya se acaban las divagaciones sobre el tema-que sólo al Crispín bueno-los hombres buenos-hemos de admitirle en nuestro cariño, y cuando veamos a un hombre que junta a las picardihuelas de su criado los mortales pecados del otro u otros, prevengámonos, huyamos de su compañía que, a lo "peor", busca su maldad apresarnos en las mallas de sus concupiscencias, que si de momento no tienen sanción ante la ley, en la rectitud de todo hombre honrado han de sufrir pena de vil garrote.

¡Vaya por el Crispín que, travieso, busca el limpio amor, burla a los Pantalones-coleccionistas de riquecretos del confiado, sean amorosos, zas de otros—y sabe con generosidad, convencer hasta a los poetas; pero el rufián que, cotizando su presa, desdén violento para el cutre, que sólo bucea en lo turbio, goza si bebe lágrimas y por servir a su amo y lecico de los secretos. De ahí su poder. vantarle pedestalillos muéstrase capaz Dicen que desde la Gran Guerra de fabricarselos con los dolores de

Claro que esos pedestales se vienen multiplicado a extremos de que, per- a tierra cuando sopla el vendaval de la Justicia, que a veces donde hubo un pequeño trono suele poner el Pue-

Es la ley de la compensación o, como dicen ahora, la razón histórica

FERNANDO MORA

### Huelga de los alumnos del Magisterio

Los alumnos de todos los cursos idos, con absoluta unanimidad, nos rio se han declarado nuevamente en huelga, con carácter de indefinida, ya que las promesas que se nos hicieron de reparar la injusticia cometida con el profesor don Rogelio Francés han sido incumplidas, pues continúa en pie el propósito de separarlo de ésta.

En vista de ello los alumnos to-

de la Escuela Normal de Magiste- reiteramos en nuestra anterior posición de protesta ante tamaño atro-

> Queremos recalcar, de una manera precisa y terminante, que la huelga tiene por fin único el evitar los trastornos que en la enseñanza ocasionaría la separación de dicho profesor, así como hacer patente la adhesión moral de todos los alumnos .- La Comisión.

## Acusados de simulación de

A la hora de ayer, cuando madre la Empresa perjudicada, en insol-

del art. 526, número 2.º. del Cótercero.

nario fiscal, manteniendo pura doc- ción al grado de delito consumado. trina, nada entorpecía la acción criminal y la responsabilidad de sus escritura, alegando que lo que había autores, para imponerles la sanción hecho era dar a su hijo los bienes prevista en el artículo 525, haber que le correspondian de la herencia satisfecho la cantidad que se consideraba estafada y que ascendía a poco más de 20.000 pesetas.

El caso a discutir era que, deudora la mujer de esa suma, hizo escritura de cesión de sus bienes a su hijo, constituyéndose, a decir de

ZARLA, SI ASI LO MERECE, O

La Sociedad Económica Aragonesa La Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País toma a su cargo te, está estrangulada por el cauce del de Amigos del País se na visco propaganda encaminada a demostrar el caso de indicar cuál es su posición propaganda encaminada a demostrar ante este asunto y en sesión celebra- a todos los interesados en ella que la necesidad de realizarla es evidente, que tiene interés general y ha de ricolas de terrenos hoy in- puente defectuoso de construcción en hasta realizar integramente nuestro las Empresas ferroviarias afectadas ves el punto de partida de la ordeen los de energia eléctrica, pro- inutilizarlo quedaron sus apoyos tan suficientes para el estudio de la cues- Zaragoza y de la expansión de la en los de energia eléctrica, pro- inutilizarlo quedaron sus apoyos tan suficientes para el estudio de la cues- ciudad impulsada por la reorganiza-

## contrato

e hijo comparecian ante la Sala de vencia para burlar el pago. lo Criminal, acusados de un delito | Pero cuando esa Empresa dijo, mede estafa por una importante suma, diante escrito, que se había equivoya habían pagado la totalidad de la cado en su suposición, y que lo cier-

gado fiscal, señor Carreras, se ha- parar la acción pública y el juicio llaban incursos en la responsabilidad oral se celebró. digo penal, por haber otorgado un fiscal llevaba en su escrito de calicontrato simulado en perjuicio de ficación provisional ese delito de

Pero luego los defensores, señores Cuartero y Sáinz, por el hijo y la madre, respectivamente, alegaron que ninguno de los dos era autor de semejante delito, porque faltaba la

procedía antes haber apurado las acciones civiles.

Porque si esa Sociedad, que se retiró de la causa cuando cobró las pesetas, desistiendo de la acusación privada que venía ejerciendo, hubiera seguido el procedimiento de rigor, el resultado habría sido el mismo y hoy estaría reintegrada igualmente de la cantidad.

de los demás, y deseosa de servir al interés general sin lesionar los intereses de las Empresas afectadas, se propone EN PRIMER LUGAR EXA-MINAR DETENIDAMENTE LA LA-BOR DE LA COMISION DE ENLA-CES, PARA APOYARLA Y ENCAU-PARA MANIFESTAR SUS DEFEC-TOS E INCONVENIENTES y orientarla hacia una segura solución, conocidos que sean los trabajos llevado- a cabo, con el entusiasmo de siempre, manteniéndonos en contacto con la opinión aragonesa, de la que siempre hemos recibido fervorosas

to era que la deudora había pagado, Y, sin embargo, a juicio del abo- la cosa no tenía ya remedio para

Y aún ocurrió más, pues que el tentativa, pero la prueba le hizo va-Porque a entender de tal funcio- riar de táctica y elevó la califica-

> La mujer explicó el motivo de esa paterna, ya que ella iba a contraer segundas nupcias, y el hijo pudo decir que no había hecho otra cosa que recibir lo que su madre le daba porque, además, le correspondia según ley.

Y esta fué la argumentación de intención en ellos para realizarlo. los defensores, teniendo palabras el Y porque la Sociedad que se creyó señor Sáinz algún tanto duras para perjudicada se había equivocado, condenar el procedimiento seguido, aunque en perjuicio de los procesa- sin haber hecho uso del art. 1.111 dos, en el camino a seguir, ya que del Código civil para declarar nula esa escritura si estaba otorgada en fraude de acreedores.

> Además, algunas de las letras aceptadas por la deudora no habían vencido, según dijo, a tiempo de que esa Empresa presentó la querella, que encontró camino tan expedito para abandonarla a tiempo del pago de la deuda.

> El juicio, que había comenzado con algún aparato de pruebas y bajo los auspicios de una sesión larga y laboriosa, se simplificó mucho por la retirada del acusador particular y la renuncia que los abogados hicieron del mayor número de testigos propuestos en sus listas.

> El fiscal pidió penas de dos meses y día de arresto y multa del tanto de la cantidad estafada y los defensores la absoluciór

Después, a puerta cerrada, se celebro la vista de un incidente de auto de procesamiento en causa por estafa, del Juzgado de La Almunia, con informe del abogado señor Castel y del abogado fiscal, señor Sánchez Bajo,

**EXCURSION A BARCELONA el próximo** domingo para presenciar el partido

### JUPITER - ZARAGOZA

Inscripciones: Kiosco del Paseo (frente al Banco Hispano) Teléfono 41-51 PRECIOS ECONOMICOS

### SERENA ESPOSICION

### La Sociedad Aragonesa de Amigos del País ante el problema de los enlaces ferroviarios

Esta Sociedad, atenta siempre por manera su potencia industrial; Za- La construcción de la línea de Cacon los intereses de Arasón no ha permanecido inactiva en s gestiones realizadas para resolver o problema de los enlaces ferrovianos de Zaragoza y se ve en el caso de dejar bien determinada su posi-

Mesente nota. de su madurez cuando se establece medio de mejorar sus productos. aervicio por la linea internacional blus sentidos como aragoneses de esblecer nuestra comunicación direc-Valencia por Caminreal, com-Bemento básico de la línea internade Caminreal y aumento final del nudo de comunicaciones que Zaragoza tiene su asiento.

Económica Aragonesa de Amidel Pais, que descubre en estado el resurgimiento de Aragón y presiente con fundamentos rales, que no son más que la condencia lógica de la situación de de los productos fabricados de Zaragoza. de sus comunicaciones envi-

Dermitir desarrollar en gran su releva

stema, por su historial glorioso, por ragoza, en fin, ciudad cuya ex- minreal nos crea la estación de Zaborma de conducta, a todo cuanto se pansión, desarrollo y progreso futu- ragoza-Delicias, alejada de la ciudad ros están cimentados sobre bases tan sólidas como las indicadas, necesita contar con los elementos necesarios para forjar el Zaragoza del mañana. se lograría con su acoplamiento a la

Frente a estos hechos nos hallamos ante el problema ferroviario clamando una solución urgente ante la siaportancia como el que origina la tuación angustiosa de unas industrias, los ferrocarriles, exponente des-El nudo ferroviario de Zaragoza, tacado de la economía nacional, que laboriosa gestación y no menos ven crecer en progresión geométrica desarrollo entra en el momen- las cifras de sus gastos sin hallar el

Esto situación, debida a diversas Canfranc, cuya concesión fué la causas de carácter general, y entre de esta Sociedad, aunque des- ellas la depresión en que se encuentra por motivos que no es del caso la producción de la riqueza en todas dio. la indicados, quedó transferido a sus manifestaciones a causa de la Compañía del Norte; y se com- crisis mundial, tiene una causa interdel Norte; y se come crista del Norte; y se come crista de debida a que el ferrocarril se convirtiesen en realidades, ha perdido el monopolio que ejercia marze de 1933, los esfuerzos siem- sobre los medios de transporte, y no ha sabido cambiar la posición falsa en que se halla y que permite considerarle como elemento inadaptado a las necesidades y exigencias del transporte moderno.

Localizando sobre Zaragoza estos graves males, nos encontramos ante unas instalaciones ferroviarias insuficientes: dos estaciones anticuadas e incómodas: la llamada del Campo del Sepulcro y la del Arrabal. De la primera diremos que el llamado Campo del Sepulcro se halla ocupado ya en su totalidad de modernas edificacentre, sede incomparabel de futu- ciones que imposibilitan su ampliade producción industrial, ción y que dificultan el acceso nor-

La del Arrabal, también insuficien-Pechamia iniciativas encaminadas al de ésta, en la zona en donde se im- da el 26 del actual acordó exteriorielemento integral del Ebro, pone con mayor intensidad la ins- da el 26 del actual acordó exteriorielemento integral del Ebro, pone con mayor intensidad da mis- zar ésta mediante la presente nota en productivas las explota- to, hasta cruzar después el río en un y dejar jalonada la actuación futura hasta realizar integramente nuestro de menguada producción; principio, y que al levantarlo para propósito. ampliamente dotada por que las avenidas del río no pudieran en los muchisimos aprovecha- sobrecargados que en la actualidad se tión y dispuesta a orientarlo, y si es ciudad impulsada por la reorganiza-

para el servicio de viajeros, sin acceso aceptable para el servicio de mercancías en una zona cuya expansión urbanización de la ciudad, pero su gran vía de acceso (Avenida de Madrid), se halla estrangulada en la zona de mayor tránsito por el paso inferior de dicha Avenida con la línea de M. Z. A.

El problema de los transportes urbanos de Zaragoza, del acoplamiento de sus medios de comunicación, ferroviarios y caterreteras, tiene características singulares y merece que se preste la debida atención a su estu-

La Alcaldía de la ciudad, que siente tales necesidades, atenta siempre al porvenir de los intereses que le están encomendados, asimilándose el sentir de la Económica de Amigos del País, expresado en cuanto a estas cuestiones en las conclusiones de la Sección 6.º en la primera Conferencia Económica Aragonesa, gestionó y obtuvo, en colaboración con las entidades de Zaragoza, el que por el Gobierno central se creara la Comisión encargada de llevar a cabo el estudio de estos enlaces ferroviarios.

La obra estaba en marcha, pero ha hecho un alto en su camino; la Comisión ha sido disuelta. Zaragoza, ante tal determinación, se puso en pie y al lado de la Alcaldia y de los representantes en Cortes las entidadía mayores, dada la fácil dis- mal a una estación del rango de la des elevaron su voz de protesta. Una pruebas de colaboración y asistencia. gestión en Madrid y una espera.

bidráulicos del Pirineo que halla pidience son carácter urgente preciso realizarlo en su totalidad, ción de sus transportes. l pero respetuosa siempre con la obra l Zaragoza, enero de 1935.

## JORNADA PARLAMENTARIA

## Pidieron la reposición de alcaldes y concejales destituídos

La defendió el señor Pascual Leone.-Le contestó el ministro de la Gobernación, quien anunció la inmediata discusión de los proyectos de ley Municipal y Electoral, que permitan ir a las elecciones municipales. Continuó el debate sobre el proyecto de Arrendamlentos rústicos Se aprobaron varios proyectos de iey y la reforma de unos artículos del Estatuto municipal

### La sesión

DESANIMACION

MADRID.—Comienza la sesión a las cuatro y diez minutos, bajo la mación en escaños y tribunas. En el ZANO. banco azul los ministros de Estado y Marina.

### UN RUEGO DE PASCUAL LEONE

Aprobada el acta, el señor PAS-CUAL LOONE pide se dé lectura de los artículos reglamentarios referen- do le dice que durante su paso por tes a las proposiciones de ley y for- la cartera de Marina se produjeron mula un ruego sobre una proposi- los sucesos del 6 de octubre, descución suya dirigida al ministro de la briéndose en Cartagena un vasto Gobernación.

DENTE, se da por satisfecho el orador.

Se entra en el

### ORDEN DEL DIA

Se aprueban definitivamente los siguientes proyectos de ley:

El relativo a prórroga de los presupuestos municipales.

Concediendo varios créditos extraordinarios importantes en junto pesetas 51.250, al presupuesto vigente de la Sección XVI (Acción en Marruecos). Concediendo dos créditos extraordinarios, importantes 938.600 pesetas, al presupuesto de la Sección V (Ministerio de Marina) para eventualidades comunes a todos los servicios. Concediendo dos créditos guientes dictamenes: extraordinarios por un importe total ses al personal del Cuerpo de Ca- gunda clase del Mérito Militar. rabineros. De exención del 20 por terrenos procedentes de reformas ur- Fernando cobren la pensión de la mienda. banas por los Ayuntamientos.

Disponiendo que no se consideren rados por el presupuesto de Guerra. ! como beneficios, a los efectos de la contribución de utilidades, las cantidades aprobadas a la suscripción para premiar a la fuerza pública.

El MINISTRO DE TRABAJO lee

un proyecto de ley.

### PROPOSICIONES DE LEY

Se toman en consideración las siguientes proposiciones de ley: Del señor MANGLANO. tradicio-

nalista, sobre pase al Ministerio de Marina de los servicios encomendados a la Sección de inscripción y alistamiento del personal de marineria. Del señor CARRANZA, de Removación Española, proponiendo la concesión de becas gratuitas a los nietos del capitán de avío don Luis Cadarso y a los del contralmirante don Victoriano Sánchez Barcáiztegui. Del señor FUENTES PILA, de Renovación Española, sobre nombramiento de secretarios de Gobierno o de Sala de Audiencia territorial.

### SE APRUEBA LA REFORMA DE UNOS ARTICULOS DEL ESTATU-TO MUNICIPAL

Se da lectura a la redacción definitiva del dictamen sobre reforma de yarios articulos del Estatuto munidval en materia financiera. Sin discusión alguna el dictamen es aprobado.

Se aprueba un dictamen denegatorio, de la Comisión de Presupuestos, acerca de la concesión al Avantamiento de Santander de un anticipo de dos millones.

### RESTABLECIMIENTO DEL CUER-PO DE INFANTERIA DE MARINA

También u de Marina sobre restabler liento del Cierpo de Infanteria de Marin, con informe desiavorable de la Comisión de Presupuestos.

El señor PEREZ MADRIGAL hace observar a la Cámara que la ley grie disolvió el Cuerpo de Infantaria de Marina constituyó un desacierto. En sión. apoyo de su tesis requiere el testipresidencia del señor Alba. Poca ani- monio del señor ORTIZ DE SOLOR-

Este pronuncia palabras que no se |

El señor PEREZ MADRIGAL. -Buscaba en el espíritu esclarecido de S. S. rina alianza.

Dirigién dose al ministro de Estaplan revolucionario articulado con (Entra el ministro de Agricultura). laquelfos sucesos. Las fuerzas de In-Tras unas palabras del PRESI- fantería de Marina fueron leales al Gobierno y ayudaros a salvar a la República y a la patria.

> El señor VILLANUEVA, presidente de la Comisión, contesta diciendo que el dictamen compete a la Comisión parlamentaria de Marina. Ellos sólo pueden referirse a si puede tener o no cabida dentro del presupriesto, pero se pronuncia negativafente porque supone un aumento de gastos.

EI PRESIDENTE DE LA CAMARA dice al señor Pérez Madrigal que cuando venga el nuevo dictamen que pida la palabra.

### APROBACION DE DICTAMENES

Sin discusión son aprobados los si-

De la Comisión de Marina sobre de pesetas 1.150.373'75. a la Sec- el proyecto de ley concediendo al teción XIV (Gastos de contribuciones) niente coronel de Estado Mayor don con destino a satisfacer dietas y plu- José Aymat Mareca la cruz de se-

De la Comisión de Guerra un pro-100 de Propios, que corresponde al vecto de ley disponiendo que los ca-Estado en las ventas de solares o balleros de la Orden Militar de San cruz y sus haberes de militares reti-

> De la Comisión de Justicia sobre párrafo al artículo 304 de la ley de Enjuiciamiento criminal y de la misma Comisión sobre el proyecto le ley adoptando medidas para reconstruir los pleitos, causas y expedientes que desaparecieron de la Audiencia de Oviedo con motivo de los sucesos revolucionarios.

### EL PROYECTO DE ARRENDA-MIENTOS RUSTICOS

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión le Agricultura sobre el proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

Continúa el examen del artículo 8. El señor NAVAJAS, agrario, defiende brevemente una enmienda que después retira.

tradicionalista, al defender otra enmienda, se refiere a la irregularidad con que, a su juicio, se lleva el de- una relación de perfecta armonía. bate sobre este artículo, a consecuencia de haber sido sustituído el ría autorizarse hasta los tres años dictamen por una enmienda del se- de vigencia del contrato, al objeto nor Velayos.

texto modificado, en virtud de las cio para discernir la cuestión. enmiendas admitidas por la Comi- El señor DAZA, independiente,

El PRESIDENTE explica su proceder para dejar a salvo su actitud nueva redacción, varía la modalidad imparcial.

El señor ALVAREZ MENDIZA- ción en el campo. BAL, presidente de la Comisión de Agricultura, dice que está puesto a discusión primeramente las enmiendas aceptadas, coincidiendo con el criterio del señor Lamamié de Clairac, pero no podría dar un texto definitivo, resultante de la aceptación de aquéllas, sin que transcurra al menos un plazo de 24 horas.

El PRESIDENTE manifiesta que no puede acceder a lo que supondría una transgresión del reglamento.

El señor LAMAMIE DE CLAI-RAC agradece la buena disposición de la Comisión y señala la conveniencia de conocer el criterio de aquélla en cuanto se somete a discusión con motivo de votos y enmiendas.

### UNA ENMIENDA DEL SEÑOR SE-RRANO JOVER ES RECHA-ZADA

El señor SERRANO JOVER, de Renovación Española, defiende una enmienda del señor Lamamié, proponiendo una nueva redacción del artículo, en el sentido de que cuando la renta deba ser reducida o condonada en virtud de accidentes fortuitos extraordinarios no asegurables, pueda solicitar el arrendador que se le compense con un aumento proporcional de esa renta si en los años sucesivos hay cosecha extraordinaria.

Por la Comisión contesta el señor CASANUEVA, quien pide al señor Serrano Jover que retire la en-

Rectifica el señor SERRANO JO-

El MINISTRO DE AGRICULTUel proyecto de ley adicionando un RA manifiesta que tendrá en cuenta las opiniones expuestas por el senor Serrano Jover para aceptar enmiendas en sucesivos artículos.

El señor SERRANO JOVER pide votación nominal.

La PRESIDENCIA (señor Rahola) exige que la petición la formulen quince diputados.

Queda rechazada la enmienda por 82 votos contra 20.

### NUEVA REDACCION DEL ARTICU-LO 7.º, QUE ES APROBADO

Se da lectura al artículo 7.º, nuevamente redactado.

Consume un turno, en contra de esta nueva redacción, el señor LA-MAMIE DE CLAIRAC, quien dice que siempre que se ha hablado de El Sr. LAMAMIE DE CLAIRAC, la revisión de rentas se han producido conflictos entre arrendadores y arrendatarios que antes mantenían

> Estima que la revisión no debede que las partes contratantes tu-

consume otro turno en contra.

Estima que el artículo 7.º, en su de la ley y causará honda perturba-

Queda aprobado el artículo 7.º

### DISCUSION DE LOS ARTICULOS OCTAVO Y NOVENO

Al artículo octavo presenta una enmienda el señor NAVAJAS, agrario, que es rechazada.

Queda el artículo octavo para nueva redacción.

Comienza la discusión del artículo noveno con la de un voto particular del señor RODRIGUEZ JURADO, quien pide que el plazo mínimo de vigencia del contrato no sea de seis años, sino voluntario, si bien no será nunca inferior a una rotación completa del cultivo.

señor Casanueva, rechaza el voto.

dical, defiende otro voto particular, fores Pascual Leone y Marco Mirany al defenderlo se muestra conforme da, porque en cuatro años de ejerdcon el criterio sustentado por el se- cio tenían que ocurrir casos de infior Rodriguez Jurado.

Se suspende esta discusión.

### PROPOSICION PIDIENDO LA RE-POSICION DE ALCALDES CONCEJALES

no de ley, en la que se pide la re- siempre en Ayuntamientos convertiposición de todos los alcaldes y con- dos en guarida de la revolución. Si cejales destituídos contrariando los mil veces me ocurriera, mil veces preceptos de la ley Municipal.

La defiende su primer firmante, el | tenimiento del orden. señor PASCUAL LEONE, de Unión Republicana.

El orador se refiere a los tiempos en que ocupó la cartera de Gobernación el señor Salazar Alonso, y dice de él que fué un Sartorius llegado a menos.

Recuerda palabras del señor Guerra del Río cuando el Gobierno Aza- Ayuntamientos pasaron desde los caña trató, por un proyecto de ley, de ciques a los socialistas. sustituir los concejales elegidos por al art. 29 por Comisiones gestoras.

so y el actual ministro de la Gober- perdido la mitad de su valor jurídico nación han vulnerado diversas dis- y moral, ya el término legal de su posiciones vigentes.

Trata de las destituciones del alcalde y concejales, de Unión Repu- Cámara un proyecto de ley Municiblicana, del Ayuntamiento de Taber- pal y otro de ley Electoral que per nes de Valldigna (Valencia), fundán- mitan ir a las elecciones municipales dolas en denegación de auxilio y de las más recientes del alcalde y con- bien... cejales, de elección popular, del Ayuntamiento de Madrid.

Equipara la conducta de los revolucionarios que saltan por encima él, que luchó contra la Monarquia de la ley a la de los gobernantes que fué a los Ayuntamientos a hacer es la conculcan.

Los señores REY MORA y PEREZ MADRIGAL interrumpen constante- molino. -Yo hablo para hombres y no para para eso se va a los Ayuntamientos, payasos. mente al orador, quien exclama: payasos.

Su Señoría una silueta de clown que pública. monda. (Risas).

Continúa el señor PASCUAL sas). medios rurales se den cuenta de que mantenimiento del orden por quienes las funciones de mando se obtienen ponen sus ilusiones en las dictaduras no por el voto popular, sino por la de tipo extranjero. dos políticos se destruirán; ninguno mueve por un fervoroso amor s acudirá a unas elecciones sin que paña. antes les haya precedido un período de libre propaganda.

Protesta, por último, contra el ejercicio de la previa censura, que el y diez. Gobierno emplea en su provecho.

El señor MARCO MIRANDA, de Esquerra valenciana, pide la palabra para alusiones.

Se refiere a la destitución de va-Irios concejales valencianos, entre los

Propone que se discuta sobre el vieran suficientes elementos de jui- que figuraba el orador, y refiere la hechos que motivaron aquella desta tución. Días antes habían sido de tenidos y encarcelados cuatro conce jales, que fueron puestos en liber. tad por el juez militar. Pues bient se les destituyó por supuesta complicidad en los sucesos de octubre. cuando es sabido que aquel movi. miento no tuvo repercusión alguna en Valencia, y por no asistir a las sesiones, cuando es público que asistian a ellas con regularidad. También se refiere a los recursos

entablados por concejales de la Derecha Regional afiliada a la Ceda, para deducir que en Valencia extrema derecha e izquierda se unen en su protesta.

### DISCURSO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El MINISTRO DE LA GOBERNA. CION dice que en las alusiones suspensiones de Ayuntamientos 86 La Comisión, representada por el han referido los oradores a la ler Municipal y a la de Orden público, El señor ALCALA ESPINOSA, ra- No comprende la sorpresa de los sefracción de una y otra ley. Todas las destituciones se han hecho con los trámites legales. Yo he dado instrucciones a los gobernadores para suspender concejales con arreglo a la ley de Orden Público aprobada por Se da lectura a una proposición, las Constituyentes, pero ha sido volvería a hacerlo, porque tengo el (Preside de nuevo el señor Alba). deber y la responsabilidad de man-

> Todas las Comisiones gestoras están integradas por republicanos, I ese es nuestro mayor honor.

> El señor IRANZO.—Hay excepciones.

> El MINISTRO.—Si las hay, se corregirán.

No comprende por qué caminos los Cree que la representación de los

que fueron a los Ayuntamientos en Estima que el señor Salazar Alon- virtud del voto del 12 de abril ha mandato.

Anuncia que vendrá pronto a la Estamos — dice — gobernando

El señor MARCO MIRANDA. Basta con que lo diga S. S.

El MINISTRO continúa, y dice que cuelas, a traer el agua.

El señor MARCO MIRANDA.—Al

El ministro continúa y dice que porque para hacer desde ellos uns El señor REY MORA.—Si tiene revolución no creo que vino la Re-

El señor COMIN. — Ni yo. (RF

El MINISTRO. — Se nos pide el

Rectifica el señor PASCUAL LEO NE, quein retira su proposición. Se levanta la sesión a las nuere

ZARAGOZA TIENE PLANTEA DOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES. A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"



## NFORMACIONES

FUERA DEL SALON DE SESIONES

## Existe el propósito de que la Comisión para la reducción de Ahora resulta que el sumario no está concluso concluso mediatamente

proyecto de ley concediendo una pensión a la viuda dei señor Sánchez Guerra.-La comisión de Agricultura estudió el proyecto de autorización al ministro para dictar normas que regulen el mercado del trigo

DO DE TRIGOS

MADRID. - La Comisión de Agricultura se reunió esta mañana y estudió el proyecto de repoblación forestal, que pasó a la Comisión de Hacienda para su informe.

Redactó definitivamente el artículo 7 de la ley de arrendamientos, y estudió el proyecto de ley de autorización al ministro de Agricultura para dictar normas que regulen el mercado de trigo, sobre cuyo proyecto se dictaminará el martes.

EL VIAJE DEL SENOR GIL RO-BLES A BARCELONA

El señor Cirera, que se encuentra en Madrid, acompañará al señor Gil Robles en su viaje a Barcelona, a donde marchará mafiana, sábado, por la noche.

SE REUNEN LOS DIPUTADOS AU-TONOMISTAS VALENCIANOS

Se han reunido en el Congreso los la región valenciana.

Como el más importante de ellos se refiere al problema de la naranja, y este afecta a varias comarcas contiguas, se acordó celebrar una nueva reunión el miércoles próximo, y convocar a ella a todos los representanles en Cortes por Murcia, Alicante, Castellón y Valencia.

PROPUESTA DE PENSION PARA LA VIUDA DE SANCHEZ GUE-RRA

En al sesión de esta tarde, a última hora, el ministro de Hacienda le-76 un proyetco de ley concediendo a doña Luisa Sáinz, viuda de Sánchez Guerra, una pensión de 20.000 peseanuales, transmisibles a sus himientras no contraigan estado.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR

Al recibir a los periodistas el sehor Alba después de la sesión, les ma-Mesto que el programa para la sedel martes será el siguiente:

Primero varios dictamenes de los que figuran en el orden del día que leforma Agraria.

será necesario activar la discu- caron como más peligrosos. no tendría nada de particular — Se aprecia un acercamiento enbubiera que acudir al régimen de tre las clases obreras y las burgue-

EL PROYECTO SOBRE EL MERCA- sesiones dobles en cuanto estén estos, y Villalonga. Los tres primeros no se otros asuntos en condiciones de dis- muestran propicios a la aceptación

> preguntas los habrá el viernes próximo.

LA COMISION PARA LA REDUC-CION DE GASTOS

economias en los presupuestos, los dilio), Chapaprieta, Vidal y Guardiola tantes parlamentarios.

del cargo, desconeciéndose la actitud Como hoy no pudo haber ruegos y que adoptará el señor Villalonga.

El señor Casanueva, diputado que quizá pertenecerá a la Comisión, como representante de la Camara de la Propiedad, se muestra reacio a aceptar la presidencia de la misma, ha-Hoy se ha sabido en el Congreso biendo manifestado que solamente se que serán nombrados miembros de la hará cargo de dicha presidencia si así Comisión para reducción de gastos en se lo ordena el señor Gil Robles. Exislos servicios públicos y obtención de te el propósito de que dicha Comisión empiece a funcionar inmediatamente, putados señores Calderón (don Abi- aunque no asistan a ella los represen-

### VISITAS OPORTUNAS

### Por la posesión del monte "Valdurrios"

EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA

MADRID.—Visitó al ministro de Justicia una comisión de Caspe, diputados autonomistas por Valencia, presidida por el diputado de Zaragoza señor Sierra, que solicitó del con el alcalde de dicha capital, el di- señor Aizpún la resolución de la instancia que tienen presentada, en la rector de Comercio y el gobernador que se solicita el nombramiento de un juez especial que entienda en del Banco de Crédito Local, para tra- los conflictos de orden público promovidos entre los pueblos de Caslar de varios asuntos de interés para pe y Fraga, con motivo del aprovechamiento de unos montes de caza.

### GOBERNADOR GENERAL DE ASTURIAS

### Impondré la justicia y la ley sin excesos y sin represalias

MADRID. — El gobernador ge- sas después de los sucesos? neral de Asturias estuvo esta tarde | - Se advierte, en efecto, que se en el Congreso, donde fué abordado produce un acercamiento en estos mopor algunos periodistas, que le pre- mentos, pero es debido únicamente guntaren acerca de la situación de la razones de interés económico. Ade-Asturias.

El señor Valverde contestó:

por pacificar los espíritus y asegurar el orden social en Asturias.

-¿ Qué política piensa seguir?

-La de imponer la justicia y la ley, la ley estricta, la ley a secas, sin excesos y sin represalias.

-: No teme usted que puedan existir represalias?

-No. Se ha evitado todo lo que | nización industrial. pudiera tener esa significación. He lo- 1 tienen discusión. Luego, Arrenda- grado que se reintegren al trabajo el dientos, y a última hora una pro- 90 por 100 de los obreros. Se ha he-Meleión de ley del señor Suárez de cho para ello una selección, que, narelativa a la reforma de la turalmente, debió hacerse para tranquilidad de la clase patronal. De ese Entre los nuevos dictámenes—aña- 10 por 100 que ha quedado sin reanuel señor Alba—que se han pre- dar el trabajo forman parte los a la Mesa figura el de bases muertos, los que se hallan huídos y la ley Municipal, que por su los que están procesados. En su maportancia me propongo repartir en- yoria los excluídos han sido no los todos los señores diputados para que hubieran podido haber apoyado el Duedan irlo estudiando y ponerlo movimiento, sino los que por sus andiscusión a fines de semana. Para tecedentes, por su situación, se desta-

más se nota un gran afán de trabajar en los obreros que ahora han reanu--El Gobierno hace cuanto puede dado sus tareas, pues se da el caso de que con menor número de obreros hay mayor producción.

-: Trabajan todas las minas, o se han excluido las que no se hallaban en condiciones económicas favorables?

-Trabajan todas. El Gobierno se opuso a eso de hacer excepciones, pues para ello sería precisa una reorga-

En cuanto a la política que yo he de seguir, puedo decir que se evitará que, como es de esperar, vuelva a hacerse propaganda revolucionaria por quienes han perdido terreno en aquella región. Evitaré desde los gestos hasta los hechos. Ayer metí en la cárcel a dos parejas que se saludaron con el puño en alto. Desde el gesto fascista hasta el comunista serán castigados todos. El Gobierno se previene contra esa posible reacción y tiene tomadas todas sus medidas. En cuanto al orden público, cualquier intento de alteración sería castigado en el acto con toda energía.

El señor Valverde, después de desmentir J- veracidad de los excesos cometidos por la fuerza pública en Asturias, dijo que aquello fué bochornoso y la lucha, por lo tanto, cruel, hasta tal punto que no cree que todo fuera por un ideal. Por esto solamente lucharon unos 2.000 hombres jóvenes. Los demás, no. Aquello fué una batalla en la que hubo hasta una retirada con estrategia magnifica.

Finalmente hablo de los próximos Consejos de guerra que se celebrarán en Asturias, y dijo, refiriéndose a don Teodomiro Menéndez, que por el estado de salud podrá asistir a la vista de la causa instruída por su supuesta intervención en los sucesos.

LOS TESTIMONIOS ENVIADOS A LAS CORTES SE REFIEREN SOLO A ACTUACIONES PARCIALES

MADRID.-El sumario por el alijo de armas no se ha dado por concluso, como pudieran indicarlo los testimonios enviados a las Cortes y al Supremo sobre responsabilidades en que puedan haber incurrido varios diputados, ya que dichos testimonios sólo se refieren a actuaciones parciales.

Faltan para terminarlo algunas diligencias, al parecer de gran importancia, y las actuaciones llevadas a cabo en Asturias, a donde fueron

llevadas las armas.

### LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA

### ministro de Estado se mostró optimista respecto al resultado de las conferencias

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ROCHA

MADRID.—Esta tarde conversaron los periodistas con el ministro de Estado en el Congreso, y manifestó que iba a celebrar una conferencia con el embajador de Francia con objeto de tratar de las conversaciones para llegar a un acuerdo sobre el Tratado comercial entre ambos países.

El señor Rocha confirmó que se había realizado el cierre de algunas fronteras, y que habían dado las órdenes oportunas a los exportadores para que no enviaran más vagones a la frontera francesa, con objeto

de evitar la aglomeración.

El ministro de Estado se mostraba optimista acerca del resultado de su conferencia con el embajador de Francia, y manifestó que por parte de España había el mayor deseo de llegar a una solución satisfactoria, pero que esta solución habría de ser a base de no ir más alla de lo que aconsejen los intereses de nuestro país.

SE REUNEN LOS EXPORTADORES VALENCIANOS

MADRID .- Con motivo de haberse cerrado las fronteras se han reunido esta tarde en el Congreso varios exportadores valencianos acompañados por el diputado radical don Sigfrido Blasco.

A esta reunión asistió el subsecretario de Industria y Comercio.

CONFERENCIARON EL MINISTRO DE ESTADO Y EL EMBAJADOR DE FRANCIA

MADRID.—Poco después de las siete y media de la tarde llegó al Congreso el embajador de Francia para entrevistarse con el ministro de Estado, señor Rocha.

En efecto: ambos señores sostuvieron una detenida conferencia. Al salir el ministro de Estado dijo a los periodistas que no habían tratado del asunto relacionado con el Tratado franco-español, sino de algunas cosas relacionadas con su Ministerio.

Afiadió el ministro que aprovechaba la ocasión para desmentir rotundamente que existiera espíritu de intransigencia en las Delegaciones francesa y española. Por el contrario, puedo afirmar que soy optimista en estos momentos.

Desde luego la conferencia que se está celebrando en el Ministerio de Industria y Comercio dará el fruto apetecido por Francia y España.

### LA SALA SEXTA DEL SUPREMO

### Ha dictado sentencia contra el teniente Torréns, condenán dole a cadena perpetua

HABIA SIDO CONDENADO A MUERTE EN CONSEJO DE GUERRA

MADRID. - La Sala sexta del Tribunal Supremo ha dictado sentencia contra el teniente de la Guardia Civil Torréns, que en Ujo, al frente de nueve números se rindió a los rebeldes a las cinco horas de combate, y después conferenció con el jefe de la Guardia Civil de Campomanes para que se rindiera, y, finalmente, acompañó a Belarmino Tomás para entrevistarse con el general López Ochoa. Dicho individuo había sido condenado a muerte y la petición fiscal había sido de dos penas de muerte.

La Sala sexta del Supremo ha firmado hoy la sentencia condenán-

dole a la pena de cadena perpetua.

Según nuestros informes, en la Sala sexta de dicho alto Tribunal hay numerosas sentencias de pena de muerte, algunas de las cuales están disentidas.

En estos momentos se ocupa dicha Sala de una pena de muerte contra un individuo que intervino en los sucesos de Bugarra, en los que resultaron tres guardias civiles muertos.

De las noticias que hemos adquirido se deduce que el número de causas instruídas por los sucesos revolucionarios del mes de octubre en la jurisdicción, es de 7.000, algunas con más de cuarenta procesados.



INTRIGAL

IEMOCIONI

IMISTERIO!

en el interesantísimo cinedrama

Lunes próximo, ESTRENO

¿Dónde...?

tirada de barril, muy fría y con la presión convenien te, sólo se consigue con el

SISTEMA RUSS "GENERAL ELECTRIC" invitamos a todes los

Barman, Cerveceros, Propietarios de Cafés y Bares a una demostración gratuita y sin compromiso alguno en

AUTO-RADIO. -- Coso, 87

hoy 2 de febrero, durante todo el día

## YPROVINCIAS

MERECIDISIMA

### Entrega de la banda de la Orden de la República al señor Levillier

POR LA LABOR REALIZADA CONTRA LA LEYENDA NEGRA DE **ESPAÑA** 

MADRID.-En el Ministerio de Estado se celebró esta mañana el acto de entregar al señor Levillier la banda y placa de la Orden de la República que le ha sido concedida por el Gobierno español.

Asistieron al acto el ministro de Estado, señor Rocha; el subsecretario, señor Aguinaga; el subsecretario de Industria, señor Sierra Rustarazo, y los señores Soler, Payá, Morcuende, vizconde de Ramblas, conde de Foxa, Ponce de León, Pan de Soraluce; el embajador de la Argentina, señor García Mansilla, y todo el personal de la Embajada; el director general de Administración.

El señor Rocha pronunció unas palabras agradeciendo en nombre del Gobierno la labor realizada por el señor Levillier contra la leyenda negra de España y calificó al ilustre intelectual argentino de paladín de la Justicia.

Seguidamente le colocó la banda de la Orden de la República, y le hizo entrega de la placa encerrada en un artístico estuche.

El señor Levillier agradeció el homenaje y propuso la iniviativa de que se celebrara un homenaje al virrey Francisco de Toledo.

A continuación el ministro de Estado dijo que acogía la iniciativa y la propondría al Gobierno.

Se obseguió a los invitados con un "lunch".

### OVIEDO

### Quedó cumplido el mandato de la ley

SE HAN EJECUTADO LAS DOS SENTENCIAS DE PENA DE MUERTE

OVIEDO.-Esta mañana, a las nueve, se han ejecutado las dos sentencias de pena de muerte en los reos sargento Vázquez y paisano Jesús Argüelles.

Los fusilamientos fueron casi simultaneamente, pero se llevaron a cabo en distintos lugares.

Al sargento se le fusiló en el cuartel del regimiento de Infantería número 3, al que pertenecía, y al paisano se le fusiló en uno de los patios de la Cárcel Modelo.

Al "Pichilatu" le han fusilado soldados del Tercio, entre los que se designó el piquete al mando de un oficial.

Le acompañaron todos sus hermanos hasta los últimos momentos. En el muro del patio de la cárcel donde fué fusilado se colocaron sacos de arena para evitar que las balas del piquete que había de ejecutar la sentencia hirieran a los presos recluídos en la cárcel.

COMO PASO SU ULTIMA NOCHE

En la cárcel estaba preparado un sacerdote, pero el condenado se negó a recibirle.

A medida que avanzaba la noche, y sobre todo en las primeras horas de hoy, el reo se mostraba cada vez más intranquilo.

Escribió cuatro cartas, una de ellas para una hija suya de 17 años, pues Argüelles era viudo; a un amigo (esta carta al amigo terminaba, según nuestras noticias, con la frase "hasta la eternidad, camarada". Las otras dos cartas que escribió Argüelles no nos ha sido posible averiguar a quiénes iban dirigidas.

### SENTENCIA CUMPLIDA

Al llegar la hora de la ejecución el "Pichilatu", acompañado de su defensor y de los representantes de la Justicia militar, se dirigió al patio de la cárcel donde había de cumplimentarse. Cayó en el acto gravisimamente herido, no llegando a morir hasta que le dieron el tiro de gracia.

En cuanto al otro fusilamiento efectuado, como ya hemos dicho, en el cuartel de Pelayo, donde se aloja el regimiento de Infantería número 3, se efectuó con todo el ceremonial que marcan las Ordenanzas militares. Formó en el patio del cuartel el regimiento entero con bandera y música, y formaban asimismo parte del cuadro tropas de Artillería y del Tercio en representación de todas las de la guarnición.

El sargento Vázquez pasó la noche acompañado por su padre.

El reo accedió de buen grado a confesar con un sacerdote jesuíta

de los que estaban alli preparados.

Al llegar la hora de la ejecución parece que Vázquez habló un momento con los soldados que formaban el piquete y que eran los mismos que le habían dado guardia toda la noche, y les dijo que, aun fuera de la ley, el militar tiene que ser valiente siempre, pero rogó a los soldados que no le imitaran en su ejemplo y que fueran valientes dentro de la ley y de la disciplina militar.

Vázquez aludió en su conversación, a veces verdaderos monólogos, a la situación de González Peña, expresando un gran interés en saber si éste iba a ser o no condenado a muerte.

Al avisarle que había llegado el momento de la ejecución, al pasar por delante de sus jefes los saludó militarmente, y al llegar ante la bandera se cuadró y saludó como marcan las Ordenanzas, y marchó al lugar donde estaba el piquete para fusilarle, colocándose a la distancia donde el secretario del juez le indicó. Cuando oyó dar la orden de apunten y el ruido de los cerrojos de los fusiles volvió un poco más la cabeza

Sonó una descarga y el sargento Vázquez cayó muerto.

A continuación desfiló ante su cadáver el regimiento con bandera y música.

### ENTIERRO DE LOS CADAVERES

Una hora después de cumplida la sentencia se verificó el entierro de los cadáveres de los dos reos, pero por separado.

Al coche ambulancia que conducía los restos del sargento Vázquez acompañaban algunos militares del propio regimiento número 3 y de otros Cuerpos.

A la ambulancia que conducía los restos del "Pichilatu" acompa-

naban algunas tropas de Asalto militares.

En el cementerio esperaban el cadáver los familiares del ajusticiado. Los Centros oficiales han guardado en todo momento extraordinaria reserva, no permitiéndose a nadie, y menos a los periodistas, el acceso al lugar de las ejecuciones.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

VIDA POLITICA

### Manifestaciones del jefe del Gobierno

Por qué no ha sido ultimada la combinación de mandos militares.-Se ejecutaron las sentencias de los reos Argüelles y sargento Vázquez.-De la construcción de barcos para el Gobierno mejicano.-El gobernador general de Asturias conferenció con los señores Lerroux y Vaquero

EL GOBERNADOR GENERAL DE bio de impresiones con el señor Ve-, El presidente del Consejo dijo: ASTURIAS CONFERENCIO CON EL SEÑOR VAQUERO

MADRID.-El ministro de la Gobernación, al recibir esta mañana a los periodistas manifestó que esta mañana había llegado a Madrid el gobernador general de Asturias, que en aquellos momentos se encontraba conferenciando con él sobre la situación general de Asturias.

Un periodista solicitó del Sr. Vaquero una impresión sobre el particular, a lo que respondió el ministro:

-Estamos ahora en los comienzos del examen y hasta que termine no podré tener un juicio concreto.

A parte de esta entrevista asistió el inspector general de la Guardia civil, señor Bedía.

### EN GUERRA. - VISITAS AL SE-NOR LERROUX

MADRID. -- Como de costumbre, permaneció el jefe del Gobierno toda la mañana en su despacho del Ministerio de la Guerra. Recibió la visita del embajador de la Argentina, señor García Mansilla, a quien acompañaba el también embajador de dicha República en Méjico, don Roberto Levillier; una Comisión de diputados vascos, acompañada de las Comisiones Gestoras de las Diputaciones de Vizcaya y del Ayuntamiento de Bilbao; el gobernador general de Asturias, señor Velarde, que llegó esta mañana procedente de Oviedo. y don Basilio Alvarez.

También estuvieron en el palacio de Buenavista las señoritas Concha Peña y Victoria Kent, quienes intentaron entregar al jefe del Gobierno un escrito firmado por casi la totalidad de los exministros de la República y representaciones de todos los partidos republicanos antigubernamentales, en el que solicitaba el indulto del sargento Vázquez y del paisano Argüelles. El señor Lerroux no pudo recibir a dichas abogados, quienes en vista de ello entregaron el escrito a un secretario.

### MANIFESTACIONES DEL SEÑOR VELARDE

MADRID.-Al abandonar el Ministerio de la Guerra el gobernador general de Asturias, señor Velarde, conversó unos momentos con los periodistas, manifestándoles que la referencia de su entrevista con el senor Lerroux la daría el propio presidente.

A preguntas de uno de los informadores dijo que la situación en la región asturiana era todo lo buena que se podía desear, y refiriéndose a los sucesos revolucionarios, afirmó alcanza metro y medio de altura, y que no volverían a repetirse. La se empieza a temer la falta de viveguarnición de Oviedo será aumenta- res. Peligra también la ganadería, da dos veces más, y las fuerzas del principal riqueza del pueblo. Tercio permanecerán algún tiempo más en la capital astririana.

Añadió que el carnet obrero con la lante profesional a que aludió la monte sin resultado. Prensa era para sustituir momentáneamente el exceso de obreros en relación con el número de carnets.

Insistió en que la situación general de Asturias era buena y anunció que realizaría gestiones cerca do todos los ministros para ver de mejorar la situación de Astarias y que regresaria a Oviedo dentro de dos o tres dias.

### DECLARACIONES DEL SEÑOR LE-RROUX

MADRID. - Momentos antes de abandonar su despacho del palacio de Buenavista el jefe del Gobierno recibió a los periodistas, a los que manifestó que había tenido un camlarde, quien le había informado de la situación de Asturias. Anunció pero hace unos días fué autorizada que el gobernador general, señor Ve- la introducción, exenta de derechos larde, iria a visitar al ministro de de aduanas, de diversos materiales la Gobernación con objeto de soli- para continuar la construcción de citar medios para seguir cumplien- dichos barcos. Quizá lo que ustedes do su misión.

-He recibido -agregó el señor pio Gobierno mejicano. Pero, repito Lerroux— a una comisión de Vizca- que nada sé del asunto. ya, que me ha dado cuenta de las | - ¿Y de la combinación de altos gestiones que realiza en diversos Mi- mandos militares, que anunció usnisterios y de las soluciones que pue- ted ayer estaría hoy terminada? de darse a los asuntos de que viene | -La tengo subordinada al diciaa tratar.

Uno de los periodistas preguntó al de Guerra, sobre los ascensos de los presidente del Consejo si se habían generales Batet y López Ochoa. Me ejecutado ya las sentencias de los he puesto al habla con el presidente

fes de las fuerzas militares dándome primer día hábil parlamentario aborcuenta de haber sido ejecutadas ya dará este asunto. las sentencias.

gociaciones para concertar un Trata- do que esta conbinación de altodo comercial franco-español, y el presidente del Consejo dijo que no ascendían los citados generales o si tenía noticias oficiales del término de ellas, pues éstas habían terminado de madrugada.

-Pries el ministro de Estado es optimista-dijo un informador.

-Entonces es que ha mejorado el cariz de la situación. En estas cosas siempre se apura con demasía, con amenazas y peligros, para conseguir propósitos de las Sociedades propleel máximum de concesiones, y luego tarias de pertenencias petroliferas siempre se llega a términos razona-

Los periodistas recogieron el ru- conferenciado a este respecto con el mor circulado en la Prensa de gue alto comisario de España en Marruelos barcos construídos en España con cos durante su estancia en Madrid, destino a Méjico iban a ser utiliza- ha visitado al subsecretario de la dos por la Marina española. ya que Presidencia el secretario de la Soel Gobierno mejicano se encontraba ciedad de Petróleos Españoles de en apurada situación económica.

-No sé qué habrá de este asunto me dicen sea una demanda del pro-

men de la Comisión parlamentaria reos Argüelles y sargento Vázquez. de dicha Comisión, señor Fernández -He recibido noticias de los je- Ladreda, y me ha prometido que el

El señor Lerroux terminó su con-Otro informador aludió a las ne- versación con los periodistas dicienmandos militares sería diferente si no ascendían. Y afirmó que no hacia cuestión de Gabinete ni mucho menos estos ascensos.

### LA CUESTION PETROLIFERA EN MARRUECOS

MADRID.—Para ponerse a disposición del Gobierno en cuanto a los denunciadas en la zona de nuestro Protectorado, y despriés de haber Marruecos.

### EL TEMPORAL DE NIEVES

### Situación angustiosa en algunos pueblos, que se encuentran bioqueados

BLOQUEADOS POR LA NIEVE

LOGROÑO. — Unos desaparecidos de Mansilla han sido encontrados en el interior de una cabaña cubierta por dos metros de nieve.

En Viniegras de Arriba se hallan bloqueados por la nieve. En las calles del pueblo la nevada alcanza dos

DIFICIL SITUACION EN BRIEVA

LOGROÑO. — En Brieva la nieve

En Logroño la temperatura es más benigna.

Sigue sin aparecer un pastor de ficha policiaca había sido entregado Anguiano. Más de veinte hombres han a todos los trabajadores y que el vo- hecho un minucioso recorrido por el

> SIGUE REINOSA INCOMUNICADA REINOSA. - El alcalde ha tele- de esta udad.

grafiado al gobernador participándole que el temporal de nieve tiene incarril y carretera con el resto de la bastante y la temperatura ha sido

nación. Como consecuencia de ello es tán paralizados el comercio y la industria, y la crisis obrera es agudisima. Urge el envio de auxilios, por la posible carencia de subsistencias.

COMUNICACIONES FERROVIARIAS INTERCEPTADAS. - PUEBLOS AISLADOS

SORIA. — Continuan interrumpi das las comunicaciones ferroviarias, habiendo llegado la Prensa de Madrid y el correo en la mañana de ayer en un camión que salió de Coscurita, donde se encontraba detenida la correspondencia hace cinco días.

Los pueblos de la sierra se en cuentran completamente aislados, ba biendo telegrafiado al gobernador el alcalde de Valdeavellano de Vera clamando auxilios, porque empiezan a carecer de alimentos.

Nos comunican que un pastor ha fallecido helado a siete kilómetros

EN LA PROVINCIA DE BURGOS

BURGOS. — El tiempo mejoro



LUBRIFICANTES AMERICANOS SUPER-EXTRA

MEJOR ACEITE DEL MUNDO!

100 por 100 Puro Pensylvania

Representante: Armando Aparicio Temple, 17 - ZARAGOZA

### INFORMACION NACIONAL

más benigna, circulando bastantes

Al penal llegaron autobuses y se con otros puntos de la península y

El alcalde de Pineda de la Sierra ha comunicado por medio de un proplo al gobernador, que la situación del pueblo es angustiosisima por la escasez de subsistenecias, y se teme que perezca el ganado por falta de

La temperatura es de 21 grados

Añade el alcalde que cuatro obreros que salieron de Burgos para trabajar en la carretera de aquel término han sido encontrados medio enterrados en la nieve. Uno de ellos, llamado Manuel Ares, era natural de Pontevedra, había fallecido ya, y los otros tres se encuentran muy graves.

En Espinosa de los Monteros y Villadiego la situación es también angustiosa, pues el vecindario se encuentra bloqueado por la nieve.

La Jefatura de Obras Públicas ha enviado 200 hombres a distintos ountos, con objeto de restablecer las comunicaciones.

TRIPLE ASESINATO

### Después de apuñalar a tres pastores prenden fuego a los cadáveres

FUERON ENCONTRADOS EN UNA CHOZA

NAVALCARNERO. — En el término de Aldea del Fresno, en una choza de la finca denominada "Navayunquera", fueron encontrados completamente carbonizados los cadáveres de Ambrosio Escudero Muño, Juan Escobar Abad y Victoriano Escudero Gil, los tres pastores.

Parece que antes habían sido asesinados horrosamente.

Fué detenido un individuo que cuando el fuego había prendido en la choza salió de ella reclamando auxilie, y se sospecha que pueda ser el autor del triple asesinato.

Declaró que cuando se encontraba en la choza resguardándose del frio, en compañía de las víctimas, penetraton varios individuos, los cuales, con unos cuchillos, mataron a sus com-Paperos, procediendo después a incendiarlas. El declarante pudo salvarse suareciéndose detrás de un arcón, de donde huyó abriendo un boquete en las paredes de la choza.

La Benemérita busca a los que éste acusa como autor del crimen.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

SENORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

### Jabon Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursaventa en ultramarinos y comestibles.

ZARAGOZA

## Carbón galleta especial

a 7'50 los 100 kilos Galletilla a 6'00, para cocinas, estu fas y calefacciones.

Servicio a domicillo.

Avisos:

Almacenes "Carbones Castel" INFORMACION DE CATALUNA

### Ha quedado terminado el sumario contra los exconsejeros de la Generalidad, instruído por el señor Gil y Gil

De unos documentos que han sido traducidos al castellano se deduce la preparación de la proclamación del "Estat catalá", que comenzó al rechazar el Tribunal de Garantías la ley de Contratos de cultivos.-Manifestaciones del señor Portela Valladares sobre el orden público

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR la Exposición para buscar aloja- vas diligencias. Su labor en esta ciu-PORTELA VALLADARES

BARCELONA. - El gobernador general de Cataluña, señor Portela Valladares, recibió al mediodía a los periodistas y les dió cuenta de que, a propuesta del jefe de Policia, había acordado autorizar que los teatros y espectáculos terminen las funciones a la una y media de la madrugada, en vez de a la una como hasta ahora, por creer razonable esta prolongación. Estima, además, que el rigor en esta materia es invitar a la falta y a los abusos,

Añadió el señor Portela que tenía conocimiento de que se hallaban en camino 1.200 guardias de Asalto destinados a engrosar las fuerzas de Barcelona y Cataluña. Estas fuerzas vienen dotadas de material suficiente para que tengan la eficiencia debida.

El ministro de la Gobernación dijo- ha atendido solicitamente mis demandas y atenderá a otras solicitudes que he cursado en este aspecto. Cuando lleguen estas fuerzas a Barcelona el problema del orden público estará completamente resuelto y habrá desaparecido todo el temor que pesaba sobre la ciudad, de tal manera que si se produjeran nuevos sucesos de importancia, robos o asaltos, tendrá que atribuirse a falta de gobernador general o a fallo de los mandos.

Todas estas fuerzas prestarán servicio en la calle y serán empleadas para defender y atender a los ciudadanos todos indistintamente.

Un periodista preguntó al goberen el Gobierno civil se habían desestimado los estatutos para la constitución de una nueva entidad y que ésta había promovido unos telegramas de protesta al presidente del Consejo de ministros.

Contestó el señor Portela que precisamente ayer autorizó la constitución de una nueva Asociación y aña-

-En el estado de excepción en que nos encontramos es claro que no puede darse paso a ciertas Asociaciones que podrían ser de peor esencia politica que las clausuradas actualmente.

### PARA REMEDIAR EL PARO OBRERO. — EL PROBLEMA DE LOS HOSPITALES

BARCELONA. - El alcalde, senor Pich y Pons, hablando al mediodia con los periodistas, dijo, entre otras cosas, que esta tarde celebraría una reunión con los representantes patronales, especialmente del ramo de la construcción, para tratar de las obras de reforma que se proyecta emprender, en las que se daria trabajo a gran número de obreros barceloneses y a los que lleven un determinado tiempo de es-Pábrica: Heroísmo, 13 y 15. se dará ocupación a los forasteros, ro forzoso en Barcelona,

> Añadió que el próximo lunes celebraria igualmente una reunión, para la que habían sido convocados distintos representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, cuyo objeto es buscar solución al problema de los hospitales que tanto se debate. Para ello se creará un impuesto sobre los artículos de lujo y con su recaudación ayudar al sostenimiento de los hospitales.

miento a los 1.200 guardias de Asalto que vienen a reforzar la plantilla de Barcelona.

Como ninguno de estos pabellones condiciones, parece será habilitado uno de los hoteles de la plaza de Cataluña, que servia de grupo escolar.

de los que hay que amenazan ruina, su viaje a Madrid. se ordenará su derribo, tanto en la que de Montjuich.

### DILIGENCIAS REALIZADAS POR EL VOCAL DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS SEÑOR GIL Y GIL

BARCELONA. - El vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales señor Gil y Gil estuvo esta mañana recibiendo varias declaraciones.

Entre los declarantes figura el gerente de una casa de armas que, al despacho del secretario de la Auigual que los que prestaron decla- diencia, donde recibieron algunas ración ayer, explicó la forma en que declaraciones y han estudiado otras mas; la dueña de una fábrica de abogados fiscales. metales, que recibió el encargo de la construcción de varios millares de | señor Dencás. El señor Solsona, que dos de auxilio a la rebelión. litar.

Con esta declaración queda ter- te la noche del 6 de octubre. nador si tenía conocimiento de que minada la actuación del señor Gil y En su declaración los procesados mario que instruye.

> Gil no tendrá necesidad de volver a mas. Barcelona para la instrucción de nue-

dad ha dado buen resultado, pero sin duda no ha podido averiguar algo de lo que se proponía, tal vez en lo referente a unas actas que -agregó- se halla en las debidas aparecieron en la Prensa gráfica madrileña y sobre unos borradores de dichas actas.

El señor Gil ha marchado a Za-Ante el mal estado de algunos pa- ragoza en el rápido de esta tarde y ROBARON UN TAXI, QUE ABANbellones y edificios de la Exposición, de allí, mañana o pasado, seguirá

El secretario, señor Herrera, y el parte alta como en la baja del Par- taquigrafo señor Carbajose regresarán a Madrid en el expreso de la noche.

### LA INSPECCION EN LA AUDIEN-CIA

BARCELONA. — Los magistrados inspectores de la Audiencia han terminado hoy su inspección documental por las relatorias.

Seguidamente se han trasladado al la Generalidad se encargó de las ar- recogidas por escrito de algunos

### CONSEJO DE GUERRA

casquillos para armas, y el empleado , BARCELONA. - En Dependencias de la Transradio don Luis Solsona, Militares ha tenido lugar este mediocuya declaración era para explicar día un Consejo de guerra contra los su intervención en la incautación de paisanos Domingo Vilalta, Autonio las radios por orden del exconsejero Doménech y Julio Salvador, acusa-

ha sido absuelto recientemente por | Según las conclusiones del fiscal, un Consejo de guerra por este mis- los procesados frieron detenidos en mo asunto, se limitó a decir lo mis- las inmediaciones del paseo de Como que declaró ante el tribunal mi- lón llevando armas sobre si. Supone que auxiliaron a la rebelión duran-

Gil, quien tiene casi ultimado el su- manifestaron que se dirigian a la Delegación del Estado en la calle An-Tenemos noticias de que el señor cha, para hacer entrega de las ar-

El fiscal mantuvo sus conclusiones y solicitó para los procesados la pena de seis años y un día de prisión. El defensor solicitó la absolución

de sus patrocinados. Tenemos noticias de que el fallo ha sido absolutorio, aunque no se hará público hasta que le apruebe el auditor.

### IMPORTANTE SERVICIO POLICIA-CO

BARCELONA .- La Policia, siguiendo sus gestiones para la detención de los asaltadores que formaban la banda de Martorell, llamada "Enemigo número 1", se personó esta mañana en la calle del Teniente Florestá, número 16, de la barriada de la Torratxa.

Se encontraron en dicho domicilio con dos individuos, a los que detuvieron, manifestando éstos que se llamaban Félix Estrada y Juan Santiago Murcia.

El primero pertenece ai Conité de Defensa de la barriada, y se ha comprobado que ambos formaban parte de la banda que dirigia José Martorell. Se practicó un registro en el piso y se encontraron, dantro de una maleta, tres bombas de percusión, documentos extremistas y ma carta dirigida al Comité Pro Presos en la cárcel en la que se daba cuenta de los propósitos de la organización de la C. N. T., de la F. A. I. y de la A. I. T. de hacer una campaña en el extranjero relacionada con las detenciones gubernativas, con objeto de | conseguir la libertad de dichos pre-

La carta lleva la firma y sello del Comité Pro Presos. En la cocina de la casa, y escondidas debajo de unos ladrillos del piso, se encontraron i INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

cuatro pistolas de gran calibre, una de ellas marca Star, de reglamento, empleadas por la Marina de guerra, gran número de cápsulas y municiones y balas para mauser.

Según parece, la banda de Martorell la formaban, aparte del jefe, que se halla detenido, José Serrano, que se halla en la cárcel, y los dos detenidos esta madrugada.

### EXPLOSION DE UNA CALDERA.--DOS OBREROS HERIDOS

BARCELONA. - Esta tarde, en una fábrica de tubos aislantes de la calle Almogávares, propiedad del señor Pujol, estalló una caldera, causando heridas y quemaduras de pronóstico reservado a los obreros José y Francisco Umbert.

Se desconocen las carisas del accidente, que, desde luego, parece casual.

### DONARON DESPUES

BARCELONA .- En la calle Claris dos desconocidos alquilaron el taxí 58.929 al chôfer José Sernamor, diciéndole que les llevara a la calle Nápoles, donde, pistola en mano, le obligaron a abandonar el vehículo, con el que se dieron a la fuga.

El auto fué encontrado a primera hora de la noche en la calle Corcega.

### EXTRAÑO SUCESO EN EL DEPO-SITO DE CADAVERES

BARCELONA, - Esta tar le dos individuos jóvenes alquilaron, en el Arco del Triunfo, el taxi 57.795, al chófer Salvador Miró, diciéndole que les llevara al Hospital de San Pablo.

Penetraron en el establecimiento. y dirigiéronse al depósito de cadáveres, donde coincidieron con una mujer encargada de la limpieza. Esta llamó al guarda y cuando éste le abria la puerta los desconocidos sacaron pistolas con las gue encañonaron a la mujer y al hombre, como con intención de entrar en el depósito, pero instantes después une de los pistoleros dijo: -Bueno, vámonos, que aqui ya lo tenemos todo be-

Volvieron al taxi y encañonando al chôfer le obligaron a llevarles, a gran velocidad, hacia la carretera, donde maniataron al conductor, dejándole abandonado y huyeron con el vehículo, que esta noche fué enconcontrado en el Guinardó.

### HA QUEDADO TERMINADO EL SUMARIO CONTRA LOS EX-CONSEJEROS DE LA GENERA-LIDAD

BARCELONA. - En el expreso de esta noche salió para Madrid el señor Herrera, secretario del Tribunal de Garantías, que estuvo en Barcelona acompañando al señor Gil y Gil. La labor de esta tarde deja terminado el sumario.

Parece que los documentos que se han traducido al castellano son muy importantes y de ellos se deduce la preparación de la Generalidad a lo que había de ocurrir. Esta preparación data del momento en que se supo que el Tribunal de Garantias no aprobaba la ley de Contrato de cultivos.

Parece que algunos de los declarantes han aludido a otros documentos que no ha sido posible encontrar y que se refieren a ciertas concomitancias con otros elementos. Estos documentos parece que estaban en poder de cierta persona que los vendió, percibiendo por ellos dinero vasco-catalán. Se dice que estos documentos no han salido de Cataluña.

Como lo encontrado no afecta al sumario se sacará un testimonio de tanto de culpa para que se instruya un nuevo sumario.

Dei Hospital Necker de Paris.

RINON VIAS URINARIAS



dan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

## LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO

CON 100.000 PESETAS

12.362-Madrid-Jerez CON 60.000 PESETAS

42.593--Barcelona San Fernando--Lérida-Avilés

CON 30.000 PESETAS

Iona-Madrid-Sevilla-Valencia-La Línea CON 25.000 PASETAS

17.490-Barcelona-Caste-Ilón-Madrid-San Felíu de Llobregat-Sevilla

CON 1.500 PESETAS

Málaga, Sevilla, Montoro.

35.965—Palma de Mallorca. 10.207-Madrid, Barcelona, Carta- 029 312 733 382 767 333 181 857 gena, Valencia, Sevilla.

6.167-Málaga, Arcos de la Frontera, Barcelona. Murcia, Sevilla, Baracaldo.

ría. Cartagena.

go, Murcia.

14.847-Barcelona, Albacete, Alcira, Madrid.

43.851-Linares.

25.791—ZARAGOZA, Murcia, Bar- 464 365 942 545 036 723 662 406 celona, Vigo.

33.214-Sevilla, Madrid, Barcelona, León Salamanca, ZARA-GOZA.

22.261-Madrid, Barcelona, Melilla, Salamanca.

32.554-Madrid. 28.197-Madrid. 42.392-Huelva.

CON 300 PESET

UNIDAD

DECENA 92 81 36 30 62

CENTENA

642 782 446 246 815 622 948 792 432 614 186 860 869 662 252 177 386 340 436 700 324 269 496 008 663 155 618 267 996 909 464 605 555 052 257 549 366 343 197 378 256 616 401 500 123 498 219 578 580 601

MIL

208 846 335 330 323 064 559 420 820 940 919 451 629 362 745 883 263 561 866 322 585 630 038 586 841 762 241 104 998 258 082 824 706 095 769 009

DOS MIL

941 656 703 623 190 068 771 155 753 018 317 388 563 244 098 750 092 883 275 475 798 021 138 914 148 676 489

TRES MIL

548 162 445 729 827 064 210 022 16.464-Algeciras-Barce- 073 461 334 635 451 826 086 555 157 102 988 129 024 746 838 101 063 669 411 137 135

CUATRO MIL

735 867 393 329 744 755 993 557 749 492 846 143 597 004 309 553 416 570 197 034 277 314 584 223 748 425 232 746 729 839

CINCO MIL

366 757 746 771 638 639 027 005 172 363 811 181 988 873 675 999 927 298 400 852 247 948 749 347 136 445 763 904 176 177 597 039 1473 814 140 853 319 754 870

SEIS MIL

821 915 270 750 813 626 518 631 29.437-Barcelona, Madrid, Alme- 359 258 676 164 083 333 457 491 268 696 817 291 162 650 905 775 25.799-Barcelona, ZARAGOZA, Vi- 838 897 698 361 425 338 998 705 208 953 693

SIETE MIL

Linea, Tembleque, Valencia 718 713 571 327 585 811 524 483 908 964 741 598 798 906 563 458 861 818 706 525 285 162 766 936 855 875 840 427

OCHO MIL

568 273 694 136 100 734 008 074 780 012 678 495 682 956 503 914 651 160 294 863 516 543 075 900 448 656 999 420 875 718 467

NUEVE MIL

579 008 875 412 258 225 118 396 588 124 758 913 300 019 716 104 844 142 611 766 276 012 158 991 479 344 276 623 061 176 455 501 452 269 995 037 073

UIEZ MIL

376 826 069 011 405 854 106 520 679 033 445 542 394 944 092 719 484 963 567 971 734 289 773 746

ONCE MIL

240 536 489 233 017 853 430 410 247 063 773 211 373 526 243 785 872 053 496 159 814 162 552 187 662 071 027 840 671 690 980 200 743 365 836 256 460 193

DOCE MIL

1179 556 922 569 939 978 446 393

460 598 538 291 605 223 422 516 248 165 355 613 932

TRECE MIL

675 949 200

471 068 639 849 155 649 811 332 312 245 689 906 622 908 265 198 TREINTA MIL 610 035 321 373 758 725 796 315 526 555 160 231 907 334 647 557

321 019 662

QUINCE MIL 311 887 902 817 114 702 633 577 737 606 211 699 135 341 447 902 033 395 746 870 990 533 826 735 830 642 147 429 271 441 797 317 974 452 117 146 517 529 693 843 151 412 037 859 590 747 418 040 578 408 441 713 040 865 046 545 28.985-Barcelona. Madrid, Vélez 687 306 513 004 750 157 961 932 553 965 908 738 968 831 659 600 703 302 229 722 161 630 718 898

DIECISEIS MIL

488 579 979 506 548 503 165 205 123 446 182 732 710 077 789 041 838 775 302 139 462 967 070 712 669 967 024 076 697 690 413 449

DIECISIETE MIL

135 829 146

163 763 762 116 501 960 549 472 245 456 186 088 593 417 911 210 998 072 239 823 700 866 188 614 381 415 063 996 438 445 946 138 20.081-Hellin, Huelva, Melilla, La 693 596 527 473 138 485 848 212 048 939 262 070 745 749 345 917

DIECIOCHO MIL

900 411 750 957 039 509 741 106 953 188 661 725 681 771 667 803 967 027 160 465 171 459 393 015 973 708 488 024 215 665 703 674 422 166 017 416 004 965 028 749 117 338 657 669 711 593 504 535

DIECINUEVE MIL

240 720 889 717 611 150 107 366 136 131 322 629 175 067 829 438 394 432 517 790 061 844 206 967 883 296 481 880 200 492 697 503 469 210

VEINTE MIL

103 331 449 393 714 042 850 928 678 550 231 820 102 117 740 015 764 818 176 618 157 350 657 041 902 928 131 012 484 882 978 146 878 732 015 356 894 113 159 466 510 695 124 061 796 277 353 963 102 726 446 475 138 649 587 914 831 560 145 530 550 430 613 679 014 621 067 285 663 798 665

VEINTIUN MIL

192 0.50 246 007 518 651 825 537 216 867 314 812 465 963 837 504 400 198 920 406 535 206 700 440 501 954 567 593 818 434 690 265 716 558 156 237 129 940 037 095 959 964 861 824 747 431 812

VEINTIDOS MIL

189 783 175 883 083 601 996 412 827 274 425 505 712 867 600 988 406 519 905 738 759 186 963 382 633 516 058 162 276 766 978 494 368 365 222

VEINTITRES MIL

992 066 865 183 951 622 576 964 874 181 603 467 842 071 843 952 355 335 997 640 265 986 229 648 965 681 247 479 944 742 061 729 657 282 547 279 560 279 867 472 706 865 696 380 803 245 112

VEINTICUATRO MIL 066 412 630 224 514 992 581 712

283 233 371 295 099 276 881 072 680 729 496 028 491 841 970 856 215 191 185 690 760 898 425 160 891 595 894 327

VEINTICINCO MIL

626 505 615 581 502 226 098 822 553 699 693 619 072 075 269 449 391 113 955 808 776 446 724 431 604 563 809 164 053 430 355 741 045 963 864 435 806 746 572 349 346 681 066

VEINTISEIS MIL

630 135 606 546 209 475 788 158 605 128 628 668 620 493 596 222 245 795 450 622 797 783 540 492 773 694 719 880 564 445 656 407 865 985 992 335 468 758 430 966

VEINTISIETE MIL

420 543 804 378 821 737 947 842 446 706 572 722 995 395 036 066 689 632 625 399 795 075 961 403 287 175 178 665 453 146 368 267 012 551 280 839 706 426

VEINTIOCHO MIL

315 933 568 945 367 008 739 754 761 810 095 609 918 493 068 503

1463 310 312 850 508 522 545 256 ,472 631 578 678 327 796 726 112 | 835 698 974 272 525 820 089 881 027 549 208 236 372 863 049 580 781 048 396 293 494 318 120 672 174 583 152 525 591 521 062 106 639 217 099 600 725 254

333 244 281 288 792 013 951 408

703 032 576 507 459 419 994 561 550 570 281 005 830 522 521 027 639 086 391 734 396 960 053 244 622 742 949 248 023 508 419 632 527 410 878 465 846 367 844 058 430 691 145 764 596 309 401 471 781 440 095 406 709 647 267 350 990 811 474 098 756 421

517 505 582 249 168 651 767 612 817 203 265 124 137 252 923 820 018 581 631 010 915 727 210 184 788 290 621 993 508 999 908 536 236 951 967 839 058 751 733 258 680 157 835 152 305 823 260 176

TREINTA Y UN MIL

157 379 030 142 717 143 755 019

TREINTA Y DOS MIL

042 399 225 758 664 002 537 532 404 564 403 668 831 274 546 964 069 292 891 516 756 947 515 382 009 043 632 648 768 971 819 655 895 540 453 547 684 451 571 590 074 741 821 879 132 567 422 242 781 496 845 163 932 252 786 140 576 626 501 318 566 760 600 964 357 047 056 541 587

TREINTA Y TRES MIL

548 459 939 493 542 427 067 078 121 913 808 405 398 573 225 106 108 964 241 591 420 081 931 747 187 435 881 663 792 994 594 293 485 744

TREINTA Y CUATRO MIL

575 763 302 904 920 545 439 217 913 774 083 290 156 804 091 8 593 666 901 088 147 342 562 929 272 463 925 609 156

TREINTA Y CINCO MIL

948 259 545 556 157 573 341 860 229 161 178 730 390 343 271 162 599 741 013 957 739 964 926 787 181 773 989 532 667 010 230 144

TREINTA Y SEIS MIL

172 075 192 965 874 705 576 180

TREINTA Y SIETE MIL

809 045 118 169 396 977 473 961 1980 141 144 236 713 988 112 627

TREINTA Y OCHO MIL

737 101 857 506 260 939 518 840 Atocha.

800 114 507 537 447 810 935 VEINTINUEVE MIL 806 749 517 733 351 708 193 003 332 543 495 291 191 169 TREINTA Y NUEVE MIL

949 200 649 282 337 938 349 040 747 545 047 393 021 015 711 803 391 OATORCE MIL 598 018 450 380 253 360 439 278 999 485 379

372 954 373 884 969 435 497 CUARENTA MIL

192 853 597 153 542 083 904 587 078 266 093 646 349 446 642 525 315 230 365 092 684

731 140 209 463 161 496 858 1 CUARENTA Y UN MIL 786 647 666 522 246 392 172

631 458 136 627 154 382 874 662 606 688 756 200 128 016 1 369 120 729 266 931 270 345 927 139 463 096 702 887 497

CUARENTA Y DOS MIL 671 883 006 950 518 279 048 1

898 782 751 457 632 717 861 9 617 665 635 038 770 195 124 8 293 729 922 331 707 211 511 4 476 519 186 106 534 039 374 7 579 939 843 368 547 555 538 9 828 267 821 458 174 947 225 5

431 204 923 597 TREINTA Y TRES MIL

856 220 906 169 343 788 723 2 954 276 205 416 491 667 491 6 317 171 732 507 874 329 561 5 378 623 822 828 085 670 385 9 192 632 753 160 805 886 249 3 668 956 872 033 554 286 546 9 578 560 010 402 768 515 881 5 522 86 229 787 526 012 688 8

206 843 KIOSCOS EN LOS QUE SE VEN

> EN MADRID LA VOZ DE ARAGON"

Don Teófilo Gómez, cane de calá, kiosco frente al teatro Alkaz Don J. Sánchez Herrero, calle Alcalá, kiosco do "El Imparcial". Don Martin Octanon, calle de calá, kiosco frente e las Calatrav Sociedad General Española de brería, kiosco de la estación



HIPOFOSFITOS SALUD

Este enérgico reconstituyente tiene la aprobación de la Academia de Medicina por ser el más eficaz para combatir con exito seguro

ANEMIA-NEURASTENIA AGOTAMIENTO MENTAL Y FISICO.

Es un potente restaurador de fuerzas, que puede tomarse en todas las épocas del año. No se vende a granel.

4:0

M.E.C.D. 2016





poroso americano de fieltro rojo del

nunca deja de aliviar tos, catarros, gripe, bronquitis, dolores de pecho, de costado,

> Exija esta marca en la cubierta de cada emplasto.

reuma, lumbago y ciática.

## OTICIAS

DO COMERCIL

4 888

35 914

33 250

14 950

21 220

1 058

79 881

7 548

10 697

23 144

14 792

16 038

4 321

8 822

12 938

4 630

6 518

5 467

7 285

16 671

1 225

18 679

1 989

1 412

4 769

88 966

5 999

1 828

3 263

1 567

1 575

5 949

9 347

6 982

1 509

8 850

0-000-0-000

ENDE

kame.

PRVAS.

de Li-

4 861

69

MADRID.—Hasta ias nueve y media de la noche estuvo reunido en el Ministerio de Industria y Comercio, a Comisión hispanofrancesa, grae continuó sus conversaciones sobre el Tratado comercial entre ambos paises. Ninguno de los comisionados hi-30 manifestaciones acerca de las tareas realizadas durante el día de

Unicamente indicaron que no se habian tomado acuerdos concretos y que hoy, sábado, volverian a reunirse en el Ministerio de Industria, a las cuatro y media de la tarde.

La impresión obtenida después de las conversaciones celebradas en el dia de hoy es más optimista, pues narece que por ambas partes existen vivos deseos de llegar a una solución armónica.

MANIFESTACIONES DEL SENOR VAQUERO

MADRID.-El ministro de la Gohernación recibió de madrugada a los periodistas y les dió cuenta de haberse cometido en Cádiz un robo como consecuencia del cual había resultado herida una persona.

Carecia de detalles del suceso agregó que en el resto de España la tranquilidad era absoluta.

AL PEDIR AUXILIO HUYERON LOS ASALTADORES

BARCELONA, - Alrede for de las nueve de la noche dos desconocidos penetraron, armados de pistolas, en la tienda de comestibles de doña Trinidad Rovira, en la calle Industria. Se dirigieron a dicha señora, que cuenta 54 años de edad, exigiéndole el importe de la recaudación, pero la mujer, lejos de amedrentarse, pidió auxilio, en vista de lo cual los asal-

tadores se dieron a la friga precipitadamente, desapareciendo en un automóvil que tenían preparado cerca del establecimiento.

Trinidad tuvo que ser asistida de una fuerte excitación nerviosa.

EL ASUNTO DE LA INDUSTRIAL ALGODONERA

BARCELONA. - El delegado de Imbajo en Cataluña, señor Torréns, manifestó a los periodistos que el asunto de La Industrial Algodonera ha entrado en vias de arreglo, a fin de impedir el cierre de las fábricas de Reus y Can Gomis, cerca de Monistrol, y que la referida entidad si-800 pidiendo una subvención de cutro millones de pesetas. Con refefencia al conflicto metalfagico de Masresa dió cuenta el señor Torrens de que se había reintegrado al trabajo un grupo de obreros de los que 88 hallan en huelga.

A ERECCION DE UN MONUMEN-

BARCELONA.-El presidente del Colegio de Médicos de Cataluña y el del Sindicato de Médicos, en nomore de las Corporaciones que presiden, han hecho pública una nota relacionada con la próxima erección en Rambla de un monumento lumi-1080 denominado La Columna de la

BA QUEDADO SIN EFECTO LA CAUSA ESPECIAL POR TENEN-CIA DE EXPLOSIVOS

BARCELONA. — Según noticias tacilitadas ha quedado sin efecto la causa especial que se instruía por legencia de explosivos, incoada en da la que figuraban procesados diversos individuos de las Junde los Sindicatos libres, que quedan comprendidos en la ley de Am-

La Sala primera de la Audiencia, virtud de haberse sobreseido la clon, ha dispuesto el cese de la accal judicial que pesaba sobre el locan de los referidos Sindicatos en la die Unica, por lo que nada impeore la reorganización de los citados desanismos, siempre que sean lega-Circula el rumor de que los ele-

### LAS CONVERSACIONES HISPANO- Continuarán hoy las conversaciones franco-españolas concertar un tratado comercial

Impresiones optimistas, ya que por ambas partes existen deseos de solución armónica.-Manifestaciones del señor Vaquero.-Decrece el temporal de nieves.-Las la radiotelegráficas, a pesar conferencias franco-británicas en Londres

mentos en cuestión se proponen lle- | Ambos están convictos y confesos y var a cabo dicha reorganización a se les ocuparon pistolas. base de presentar a la aprobación de la autoridad nuevos estatutos, bajo la denominación de Sindicatos Autonomos.

ENTREGA DE UN PREMIO LITE-RARIO

SANTANDER. - En los salones del periódico "La Voz de Cantabria" se hizo entrega esta noche del prepara el año 1934 al ganador del con- había pedido. curso, el literario montañés Francisco Cubria.

El premio consitía en un artístico diploma y mil pesetas.

DECRECE EL TEMPORAL DE NIEVES

SANTANDER - El temporal de nieve decrece y se cree que mañana circularán trenes con Madrid.

ROBO EN UN ESTABLECIMIEN-TO. - DEPENDIENTE GRAVE- sado. MENTE HERIDO

CADIZ. — Cuando se disponía a cerrar el almacén de comestibles Las Colonias, propiedad de Joaquín Fernández Mora, penetraron en el establecimiento, con el rostro tapado, Angel Valderrama, de 19 años, y Francisco Pinero Rosado, pertenecientes a las Juventudes libertarias, los cuales, encañonando con pistolas a los dependientes, les exigieron el dinero de la caja.

der llevar a cabo el robo.

Perseguidos por los dependientes,

nada y el segundo en su domicilio. gados defensores.

ROBO EN UNA TIENDA DE CO- INGRESA EN LA CARCEL EL SE-MESTIBLES

AVILA. - Se tienen noticias de Cuando parecía que iba a pagar en- Garantías por Asturias. tró otro individuo que, amenazando con una pistola a los dependientes, se | sa, pues el señor Fernández goza de mio establecido por dicho periódico llevó los géneros que su compañero

Un dependiente y una pareja de Asalto detuvieron a Antonio Rodriguez Puerta, que llevaba en un canasto los géneros robados.

ACUERDOS DEL AYUNTAMIENTO

OVIEDO. - En la sesión del Ayuntamiento se acordó adquirir las insignias para la corbata militar concedida a la escuadrilla de Aviación de León, que tan eficazmente cooperó a sofocar la rebelión de octubre pa-

En la misma sesión se aprobó una moción, presentada por los concejales de la Ceda y liberales demócratas, solicitando que se nombre una comisión que se encargue de atajar la campaña antiespañola que se realiza en el extranjero.

EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS SUCESOS DE RIOSECO

VALLADOLID, - A las tres de la tarde se reunió el Consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida Uno de los dependientes telefoneó con motivo de los sucesos revolucioa la Comisaría lo que ocurría y en- narios ocurridos en Medina de Riosetonces los ladrones huyeron sin po- co. A la vista asistió, como en días anteriores, numerosisimo público.

Informaron las defensas, letrados al llegar a la calle Zaragoza el Val- señores Landrove López, que defiende derrama hizo varios disparos contra la 48 encartados, entre ellos a los tres sus perseguidores, hiriendo gravisi- para los cuales se pide la pena de mamente al dependiente en la ca- muerte; Arias Gervás, que defiende a 12 encartados, y García de la Peña, Los ladrones pudieron ser deteni- que defiende a dos. Toda la sesión se dos, el primero en la calle mencio- limitó al informe de estos tres abo-

En breve

LOW WIND A CHARLES AND A CHARL

MONTE Y HUERTA

Editado en los talleres de

LA VOZ DE ARAGON

anarecerá el

SEMANARIO

A las ocho de la noche se suspen- por los buques de guerra. dió la vista, para continuarla mañana.

NOR FERNANDEZ VEGA

que en una tienda de comestibles de va ha ingresado en la cárcel don Félix la calle de Bailén un desconocido pi- Fernández Vega, exgobernador de dió géneros valorados en 50 pesetas. Granada y candidato al Tribunal de

La detención produjo gran sorpregeneral prestigio en la provincia.

LA EXPORTACION DE NARANJA

gue notándose la aglomeración de vagones de naranjas.

Merced a las gestiones realizadas pasaron a Francia en el día de ayer 150 vagones, pero quedan aún 151. Las autoridades francesas de Hen-

daya ponen grandes inconvenientes en la inspección que se hace como consecuencia con gran lentitud.

BUQUES DE GUERRA SOSTUVIE-RON UN COMBATE CON UN BARCO PIRATA

guerra británicos sostuvieron esta mania. mañana un combate con un barco LOS PIRATAS ABANDONARON UN pirata chino, para evitar que cayera en su poder un barco de pasajeros que conducia a 70 ingleses que volvian de Shanghai a Chefoo de vacaciones.

Los facinerosos habían abierto fuego sobre el "Tungchow", que tal es el nombre del barco e hirieron a uno de los oficiales.

Los cruceros "Suffolk" y "Sandfueron enviados en busca del "Tung- no han hecho ningún prisionero.

jehow" er i toda urgencia, y todos los "hidros" disponibles recibieron órdenes de salir inmediatamente para explorar los parajes por donde se podría encontrar el buque al notarse que no llegaba al puerto en el pladel buen tiempo que hacía.

El "Tungchow" vuelve custodiado

Los niños eran hijos de misioneros comerciantes, marinos y militares ingleses.

El "Tungchow" es un buque de LLANES. - Por orden gubernati- 2.014 toneladas, y toda la oficialidad es británica.

> LAS CONVERSACIONES FRANCO-BRITANICAS

> LONDRES. - A las diez de la mañana se reunieron los ministros franceses e ingleses, y la conferencia duró hasta la una y media.

Los periodistas no han logrado la SAN SEBASTIAN. — En Irún si- menor referencia de la entrevista.

Se sabe que del resultado de las conversaciones se dará cuenta en un comunicado que reafirmará la declaración de las cinco potencias sobre igualdad dentro de un sistema de seguridad que se hizo el 11 de diciembre de 1932, y se negará a admitir que Alemania pueda rechazar las cláusulas militares del Tratado de Versalles pendiente de una solución general y propugnará por pactos regionales para reforzar la seguridad.

El acuerdo no tendrá en ningún SHANGHAI. — Varios buques de caso el carácter de ultimatum a Ale-

NAVIO

SHANGHAI. - Los piratas han abandonado el navio "Tung-Chow", de que se habían apoderado. El buque ha sido hallado desvalijado en la bahia de Blas.

Los piratas mataron a un oficial del buque y a un ingeniero y herido a dos guardias rusos.

Todos los niños que iban a bordo wich" y el protaaviones "Hermes" están sanos y salvos y los piratas

## informaciones

ANTEANOCHE

## bertad

En la noche del jueves fueron puestos en libertad Esteban Veintemilla y Miguel Quilez, detenidos a raiz del robo de que fué victima el día 4 de enero don Carlos Obradors, como presuntos autores del hecho.

De la sustanciación del proceso que se les ha seguido parece ser que ha quedado probada su inculpabilidad, toda vez que el señor Obradors rectificó su acusación contra los procesados y hubo personas que justificaron el lugar en que ambos se encontraban en los momentos del asalto a dicho señor.

POR SI FUERAN ELLOS

### Detención de seis sospechosos por el asalto del jueves

El comisario de Policia, señor Diez, nos comunicó ayer que se habian practicado seis detenciones de otros tantos sujetos de pésimos antecedentes, considerados sospechosos como autores del robo que en la tarde del jueves se verificó en el almacén de cereales del señor Samper.

Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad militar para que esclarezca la participación DE ARTE

### puestos en li- La Exposición de Enrique Vicente

Hoy se celebrará la inauguración de la Exposición de pintura del notabilisimo artista Enrique Vicente Paricio.

DESPUES DE UN SUCESO

### Falleció la mujer que intentó envenenarsa

La mujer que, el pasado día 30, intentó suicidarse ingiriendo dos tabletas de sublimado, ha fallecido por los efectos de la intoxicación.

Los forenses, doctores Ros Mateo y Penella, le practicaron ayer la autopsia en el depósito de cadáveres.

SE RUEGA CON TODO ENCA-RECIMIENTO QUE LAS ENTI-DADES, ORGANISMOS O SO-CIEDADES, ELLEN Y FIR-MEN CUANTOS INFORMES. NOTICIAS O COMUNICACIO-NES ENVIEN A "LA VOZ DE ARAGON"

EN OCASIONES NO PUEDEN PUBLICARSE ALGUNAS RE-FERENCIAS POR CARECER DEL IMPRESCINDIBLE JUS-TIFICATIVO DE LA PROCE-DENCIA

de los mismos en el delito.

## Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

LA ESCUELA DE AGRICULTURA

### D. Miguel López de Gera aboga por su creación Actos organizados por la Her. y estima que la Diputación debe orientar este mandad Médico-Farmacéutica asunto para que tenga realidad

Proseguimos la campaña que hemos iniciado para instalar en Zaragoza una Escuela de Agricultura. Como entendemos que esta labor resulta beneficiosa para el agro, hemos consultado a varias personalidades competentes en esta cuestión. Al objeto de plantear este asunio oficialmente hemos interrogado a nuestro muy querido amigo don Miguel López de Gera y nos contesta lo siguiente:

-- Considera beneficioso usted para la región el que Zaragoza tenga una Escuela de Agricultura?

-Estimo imprescindible que Zaragoza cuente entre sus organismos culturales con una Escuela de Agricultura. No sólo desde el punto de vista del interés regional, sino para que desde nuestra esfera aportemos a la vida nacional nuestra experiencia agricola.

Entiendo que falta en los organismos rectores de la vida nacional, que permita enfocar en toda su magnitud las diversas facetas que ofrece a la consideración inteligente la | nado. vida económica nacional. Se echa de ver que necesitamos organizar nuestros estudios para conseguir elaborar lo que pudiéramos llamar nuestro campo geográfico - económitrigo, que excede a partir de determaiz, que no bastan, ni con mucho, todos. para dar al mercado consumidor | parte del año.

tros campos.

Aun no siendo partidario de la economia dirigida se tiene que reconocer objetivamente el problema del campo, como es necesario también que el Poder público oriente a las grandes masas de cultivadores y favorezca en determinados momentos lo más conveniente y necesario en orden al consumo.

Afirtunadamente, en España, el por todos motivos ilustre don Manuel Lorenzo Pardo, ha fijado de una manera concreta y serena lo que se llama el plan nacional de Obras Hidráulicas, punto concreto y básico de los que hay que plantear vara llevar a buen puerto y con éxito la economía patria, que es tanto como enriquecer el país y hacer llegar a todas las manos el beneficio de una acción política inteligente.

Esto, en cuanto al problema en su aspecto general.

Aragón, que en otros tiempos tenia bosques considerables, terrenos inmensos que hicieron posible el establecimiento de una ganadería que nos dió fama, ha perdido, en la actualidad, lo que esa riqueza significaba: su industria, como la de eurtidos, como la de la seda y la del acero, que hicieron famosa a nuestra ciudad, según nos cuenta Ignacio Jordán de Asso.

La industria remolachera evidentemente, ha dado a nuestros cultivadores riqueza y prosperidad, que gada dia va agotándose. Lástima que capitales extraños a nuestra región hayan disfrutado de los mayores beneficios de esa factoria, cuya instalación se debe a los estudios de los señores Ayuso y don Pedro Pella.

Pero una región agrícola no puede vivir a expensas del cultivo de un solo producto.

Esta Escuela de Agricultura con que soñamos no habria de ser un centro más, a la manera clásica. cerrado en el exclusivo estado de hombres de laboratorios, sino que habria de salir a la calle y al campo a difundir enseñanzas y a recoger en la experiencia de los labradores esa ciencia que sólo se aprende en el libro abierto de la vida.

tas no creo que soy el indicado para señalar el procedimiento a seguir, si bien, al estimar que la Diputación de Zaragoza es el organismo primeramente indicado para marcar la pauta, yo, al ofrecer el concurso que modestamente puedo aportar a la obra, interesaría el más sabio consejo del Ayuntamiento, que no faitará en el momento de ser llamado, para planear la realización de tan En cuanto a las restantes pregun- interesante iniciativa.

### El Bloque Patronal de Madrid, contra las Compañías de electricidad

En Madrid el Bloque Patronal | de la calle de Portugal, manifestánproblema desde un punto de vista | colectiva contra las Empresas eléc- | el sector están con una luz tan meztricas en vista de los abusos que quina que es imposible leer en los alli, como aqui, cometen con el abo- domicilios.

ciantes, industriales, vecinos, han se producen incesantes caidas, sienencontrado en el Bloque Patronal do peligroso el paso de transeúntes el aglutinante preciso para ir a una por dicha calle. decidida defensa de sus intereses

En Madrid, el Bloque Patronal, lución satisfactoria. minadas cosechas la posibilidad del enterado de la legislación vigente y mercado nacional, se ofrece, en cam- l de los derechos del abonado, ha in- calle de Portugal es uno de los bobio, la exigüidad de las cosechas de terpuesto su acción beneficiosa para tones de muestra que ofrecemos a

materia bastante para una cuarta fatura de Industria seguirá los mis- de cosas mientras Eléctricas Reunimos derroteros que la de nuestra das se embolsa limpiamente muchos Una Escuela de Agricultura en provincia. Creemos que no. Que millones anuales con destino a Bil-Zaragoza podría luchar contra la co- sólo en Zaragoza se da este caso de bao y Barcelona. dicia individual del momento y dar compadrazgo inaudito y de inutilinorma práctica reguladora de lo dad de un organismo que ha sido que deberá ser el cultivo de nues- creado para interpretar la Ley y HACERLA CUMPLIR.

Reproducimos la nota que el Bloque Patronal de Madrid ha dirigido a los abonados de las Compañías eléctricas. Vean los lectores la coincidencia de cuantas observaciones llevamos publicadas con las que dicta el organismo madrileño. Dice

sus asociados, abonados de las Empresas de suministro de energía eléctrica, que de igual modo que a vicepresidente, don Luis Oliver Porellos les está prohibido, también lo está a los empleados de las referidas Empresas romper los precintos de contadores, así como manipular en éstos y en las instalaciones del tor Calmarza, don Manuel Lamarca interior de los domicilios.

Los empleados de las Compañías | tolés. eléctricas tienen derecho a inspeccionar las líneas privadas, pero no l a manipular en éstas, a cualquier hora del día, por lo cual no se les debe negar la entrada en los domicilios; pero tengan bien en cuenta los asociados que sólo a la inspección de la Jefatura de Industria, debidamente acreditada, compete el quebrantamiento de precintos y manipular en las instalaciones particulares, tanto para garantia de las Compañías como de los abonados.

Así, pues, todos miestros asociados deberán oponerse rotundamente a que los empleados de las Compafias se excedan en sus atribuciones, y, en caso contrario, denunciar sus hechos abusivos, seguidamente de cometidos, ante la autoridad que para entender en ellos es competente, en estos casos, mediante instancia, el excelentísimo señor gobernador civil de la provincie".

UNA CALLE CONDENADA A LA OBSCURIDAD

Nos visita don Angel Hernandez, en su nombre y en el de los vecinos

y ha faltado siempre, enjuiciar el lleva la dirección de una acción donos que en dicha calle y en todo

Que la obscuridad de las calles es En Madrid, propietarios, comer- tal que a consecuencia de esta falta

Han elevado sus quejas repetidas co. Frente al pavoroso problema del vejados por las Empresas poderosas. veces a la Compañía sin recibir so-

El vergonozoso espectáculo de la las autoridades para que vean si es No sabemos si en Madrid la Je- posible seguir tolerando este estado

NUEVA DIRECTIVA

### Colegio Regional de Peritos Agrícolas de Aragón

En las elecciones recientemente celebradas para la renovación de los cargos vacantes la Junta de gobier-"Esta entidad advierte a todos no de este Colegio ha quedado constituída del siguiente modo:

Presidente, don José Fort Gascón; tolés; tesorero, don Camilo Sanz Centelles; secretario, don Manuel de Grassa Lozano; vocales, don José Villacampa Gómez, don Mariano Go-Martinez y don Cipriano Mata Por-

### PRESERVATIVOS

LA DISCRETA .- Salud, 6, Madrid Catálogo gratis sin enviar sello

PLAZA

## de San Cosme y San Damián

El próximo domingo, dia 3 de febrero, la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián celebrará la inauguración del año y con él una nueva etapa de sus actividades.

El programa de actos es el siguiente:

A las ocho menos cuarto de la mañana, reunión de todas las Hermandades en la sacristía de la Santa Capilla del templo del Pilar.

A las ocho, imposición de medallas a los hermanos y misa de comunión en la capilla de la Virgen del Pilar, oficiando el excelentísimo y reverendisimo señor arzobispo de Zaragoza, doctor don Rigoberto Doménech.

Durante la misa el canónigo consiliario de la Hermandad, muy ilustre señor don Eduardo Estella, pronunciará una plática.

Lac, exclusivamente para los afiliados a las Hermandades de Madrid, Zaragoza y provincias.

A las cuatro de la tarde, solemne señoras. sesión en el salón de actos de la Academia de Medicina (Facultad), de las entidades religiosas médicos con arreglo al siguiente programa: 1.º Discurso por el presidente, dan invitados al acto religioso de la doctor Horno Alcorta.

2.º Conferencia sobre un tema de deontología médica, a cargo del presidente de la Federación de Hermandades, doctor Bermejillo, subsecretario de Sanidad.

3.º Resumen, por el prelado de Zaragoza.

A las nueve de la noche, banquets en el Casino Principal y fiesta de

Las medallas de la Hermandad estarán dispuestas en el Pilar, el dia 3, para la misa de comunión. No precisa adquirirlas previamente.

El desayuno es obsequio de la Hermandad.

Las tarjetas para el banquete de la noche pueden adquirirse hoy y mañana en la farmacia de Rios (Coso, 43), al precio de 15 pesetas.

Se encarece la asistencia de todos los hermanos a los actos de este programa.

La invitación se hace extensiva a A las nueve, desayuno en Casa las familias para la misa de comunión y el acto de la tarde en la Academia de Medicina. También a la comida de la noche pueden asistir

> Desde luego, todos los miembros farmacéuticas y odontológicas que mañana y al académico de la tarde.

POR TENENCIA DE ARMAS

### Detenido por la Guardia Importante robo en un civil en Calatorao

La Guardia Civil de Calatorao de- | En el pueblo de Codo unos descotuvo ayer a Clemente Gascón Gran- nocidos dieron un palanquetazo en de, de 20 años de edad, soltero, jor- el comercio de tejidos y ultramarinalero, domiciliado en Zaragoza, ba- nos propiedad de la vecina de dicha rrio del Terminillo, núm. 62.

A dicho sujeto le fué ocupada una pistola calibre 9, para cuyo uso ca- che, forzaron una ventana del estarecía de guía y licencia, por cuyo motivo fué puesto a disposición de la autoridad militar.

Clemente figura como afiliado Falange Española.

JUNTA GENERAL

### De la Asociación de Familias de Religiosos de Aragón

ligiosos de Aragón convoca a todos en el mismo. sus afiliados a la Junta general ordinaria que se celebrará en su nueyo domicilio social, Espoz y Mina, 36, mañana, día 3 de los corrientes, a las diez de la mañana en primera convocatoria y a las diez y media en segunda.

EN CODO

## comercio

localidad Victoria Val Talayero.

Los ladrones, aprovechando la noblecimiento, facilitándose el acceso al mismo y abandonando en su interior la palanqueta utilizada.

Se llevaron algunas piezas de telas de diversas clases; once kilos de salchichón; varias monedas de oro de 25 pesetas y francesas; dos cartiúas de la Caja de Ahorros; otra del Banco de Aragón; algunos cheques y pagarés: una póliza de seguro ? 1.300 pesetas en dinero.

El valor total de lo robado asciende a 4.000 pesetas.

Por las investigaciones practicadas por la Benemérita de Belchite se advierte que los ladrones conocian el La Asociación de Familias de Re- comercio robado o tenian cómplices

TRASLADO

### El director de la prision de Zaragoza

A LA CASA DE TRABAJO DE AL-CALA DE HENARES

Don Rosendo Salmerón Céspedes, director de la prisión de Zaragoza, nos comunica en atento B. L. M. haber sido trasladado a la dirección de la Casa de Trabajo de Alcala de

Henares. Agradecemos al señor Salmeron su amable ofrecimiento y le de seamos muchos aciertos en el dificil cargo que la Superioridad, por merecimientos, le ha conferido.



Para viajes y pobla- 4050 ción liame al teléfono

Servicio permanente día y noch

### El Banco Hipotecario de España

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. - MARIO VIUENTE. - Trata-

miento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electro-

coagulación. - Consulta de once a una y de cinco a siete. - No se co-

bra hasta estar curado.

PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). - Teléfono 28-46

Lieva prestados desde su fundación más de Dos mil millones de pesetas Es el Banco a donde acude todo propietario de Fincas rústicas y urbanas Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratultos, Pidase al agentes D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo,—ZARAGOZA,—Teléfono 45-51

## Region

## tribuciones especiales

REUNION EN LA ALCALDIA

Ayer tuvo lugar en la Alcaldia la reunión de la Junta de delegados representantes de los propietarios interesados en el cubrimiento del río Huerva, aguas abajo, al objeto de tratar de la imposición de las contribuciones especiales con que habrán de gravarse a vecinos propietarios de dicho sector.

Los reunidos escucharon del arquitecto municipal su informe respecto a la justificación y reparto de la cuota contributiva.

Presidía la Comisión el alcalde, señor López de Gera, quien en su conversación con los periodistas dió cuenta de lo acordado, manifestando al propio tiempo que le habían visitado don Manuel Gómez Arroyo. don Jaime Monserrat y don José Penicer, quienes le comunicaron oficialmente la peregrinación al Pilar que tendría lugar los días 2 y 3 del corriente.

El alcalde agradeció a sus visitantes la cortesía con él dispensada, y prometió encarecer a los agentes de su autoridad presten a la peregrinación toda clase de facilidades y atenciones.

EL CENTRO INSTRUCTIVO FE-RROVIARIO SOLICITA UNA SUBVENCION

El presidente de la Junta directiva del Centro Instructivo Ferroviario estuvo en la Alcaldía al objeto de entregar al alcalde una instancia de dicha entidad en la que solicitan se les asigne una subvención para el sostenimiento de la Sociedad, y que en otro tiempo disfrutaron.

El señor López de Gera prometió a sus visitantes interesarse con el cariño que merece esta institución docente, enviando la solicitud a la Comisión permanente correspondiente para que siga los trámites reglamentarios.

PRO UNIVERSIDAD OVIEDO

Estuvo para invitar personal y oficialmente al señor López de Gera al festival estudiantil organizado pro Universidad de Oviedo una comisión de estudiantes, a quienes el alcalde prometió su asistencia al acto, y adquirió para el mismo varias localidades.

OTRAS VISITAS

También estuvieron en la Alcaldia, entre otras visitas, el señor Aguirre y una comisión de vigilantes nocturnos, quienes conversaron con el señor López de Gera de asuntos de interés para sus represen-

### Monumental Cinema

Hoy sigue el éxito de la cinta cumbre, por John Barrymore (en español)

Véala usted hoy No espere a mañana

## La imposición de con- Festival pro Universidad

Recibimos esta nota oficiosa:

"La celebración del festival benéfico organizado por los estudiantes de Derecho ha causado verdadera sensación en el público zaragozano, traducido en la enorme adquisición de localidades.

La Comisión ha hecho todos los posibles para que el acto tuviera todos los visos de un gran aconteci-

lla; cooperación de los jóvenes Ma- al público zaragozano como homenachin, Aurorita Royo, Lolita Pou, Ba- j je a sus compañeros de la Universidal y Ruiz, y la aportación entusias- dad de Oviedo. ta y valiosa de los señores don Miguel Allué Salvador, catedrático de rán a las diez y media de la maña-Zaragoza, tan conocido y querido de na para poder empezar el acto a las nuestra ciudad; don José Fernández once en punto".

Ladreda, de la Universid de Oviedo, que ha vivido los días de intranquilidad viendo cómo desaparecía "su Centro docente", y, por fin, don José María Pemán, gloria de las letras españolas, que ha querido dar una muestra más de su caballerosidad e hidalguia poniendo su valer al servicio de este festival benéfico.

Hoy, sábado, estarán a disposición | guientes acuerdos: del público las invitaciones que restan, en el Frontón Cinema, desde las once y media de la mañana.

esperar a última hora a recoger las ocho del actual. entradas quedase alguno sin poder presenciar la fiesta tan simpática que Intervención de orquesta y ronda- los estudiantes de Derecho ofrecen

Las puertas del Frontón se abri-

### EXPOSICION EN MADRID

### A todos los artistas aragoneses

organización de la Exposición de Ar- aquellos trabajos que presenten los te Aragonés que, por mi iniciativa, artistas aragoneses que para ello sean va a celebrarse en Madrid, he llegado a la conclusión de que, velando por el bien cimentado prestigio del Arte aragonés, se hace preciso efectuar una escrupulosa selección de obras, para lo cual es obligado dejar sin efecto las bases que para dicho Certamen tuvo la bondad de redactar el Comité de artistas oportunamente designado.

en todo su valor el meritorio trabajo rio añadir que en la adjudicación de de esos compañeros; pero la preocupación que me proporciona llevar a la práctica mi iniciativa, siempre acuciado por mi anhelo de que la Expo- inapreciable, es el de que esta Exposición constituya un éxito rotundo sición contribuya a proporcionar un que ofrecer integramente a nuestra éxito más a la gloriosa historia del querida patria chica, me obliga, como he dicho, a prescindir de aquellas bases, adoptando la determinación de

SABADO, 2 de febrero, a las conco de la tarde en punto, sesión vermouht, a precios populares. Grandiosos par-

Primer nartido, a 30 tantos

COHMIN - CHURRUCA (rojos) contra ISASI-BARRENECHEA (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 35 tantos LARRINAGA-ARAMBURU (rojos)

con ra FORURIA-ALLENDE (azules) Segunda quiniela, a 5 tantos

Noche, a las diez y media en punto, soberbios partidos por los mejores pelotaris del cuadro.

Primer partido, a 35 tantos ISASI II-REMENTERIA (rojos) contra

LARREA-CHILENO (azules) Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos GABRIEL III-AREITIO (rojos) contra RICARDO-JAIME (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

próximo jueves empezará el gran campeonato por las parejas siguientes: l'aboada - Aramburu, Ricardo - Jaime, Celaya - Allende y Larrinaga - Areilio, La Empresa obsequiará a los jugadores de este campeonato con dos preciosas .copas de plata.

CINEMA GOYA

EXITO ENORME

HOMBRES EN BLANCO

M-G-M

CLARK GABLE y MYRNA LOY

La película que revela la abnegación y el sacrificio de la noble clase médica con un fondo pasional y moderno

Meditando sobre la más adecuada jadmitir, previa selección, únicamente invitados. Yo he de rogar la concurrencia de todo aquel artista aragonés que disfrute de bien ganado prestigio, sin pararme a considerar en nadie, matices, ideas o el mayor o menos grado de amistad. Simplemente tendré en cuenta el prestigio y la obra de cada uno.

Para evitar gastos serán construídas por mi las medallas que se des-Agradezco profundamente y estimo | tinarán a premios, siendo innecesaéstos mi modesta personalidad queda absolutamente al margen, pues el mayor anhelo a que yo aspiro, de valor Arte aragonés.

> Quizás pueda contarse para este Certamen con subvenciones de los excelentísimos Ayuntamientos y Diputaciones provinciales de Zaragoza, Aradonés Huesca y Teruel, así como de enti- secretario, Acisclo Horta. dades culturales, Casinos y personas que sientan verdadero amor por el

A todos, compañeros artistas de Aragón, os saluda fraternalmente,

GERMAN GIL LOSILLA

HASTA EL 16

### Aplazan la conferencia del señor Primo de Rivera

La conferencia que había de pronunciar el próximo día 9 de febrero. en el Ateneo de Zaragoza el diputaa Cortes D. José Antonio Primo de Rivera, ha tenido que aplazarse hasta el día 16 del mismo mes. El titulo de la conferencia será "Orden nuevo".

### Cinema Goya

MUY PRONTO, ESTRENO Un romance de juventud Interesante historia de la vida estudiantil en una Universidad

Superfilm lleno de emoción y de fe en el amor RAMON NOVARRO

MADGE EVANS M-G-M

UNA REUNION

## Primera Enseñanza

En la última reunión celebrada por el Consejo Provincial de Primera Enseñanza se tomaron los si-

Comunicar al Consejo local de Puebla de Albortón que debe consignar el cese de la maestra interi-Sentiriamos muy de veras que por na, doña Gloria Giménez, con fecha

> Pasar a informe de la Inspección de primera enseñanza la denuncia contra la maestra de Lagata y el expediente en que la interesada pidió licencia por enfermedad.

Que pase igualmente a dicho organismo, para unirla a otra que ya obra en poder de la Inspección, una nueva denuncia contra el maestro VIAJES de Used.

Remitir al Ministerio el recurso promovido por doña Anunciación Garriedo contra la resolución del concursillo local de esta ciudad da- tá obteniendo gran éxito en Barceloda por la orden ministerial de diez | na, donde recientemente ha fijado su de diciembre próximo pasado.

Pasar a informe de la Inspección de la zona respectiva la denuncia que los vecinos de Sisamón hacen contra el médico de aquella locali-

Ratificar al Excmo, señor gobernados civil de la provincia el acuerdo de este Consejo sobre la reclamación del maestro señor de Miguel al Ayuntamiento de Undués de Lerda.

Remitir a informe de la Inspección el escrito que eleva a este Consejo el presidente del Consejo local de Trasmoz y la instancia que el director de la graduada número uno de Calatayud dirige a la Dirección General.

Conceder a doña Piedad Ezque- Jiloca. rra, de Villarroya de la Sierra, la licencia que solicitaba. Con las prescripciones consignadas en el informe de la Inspección la instancia de doña María Carmen Pérez, de Fa-

El presidente, Ricardo Mancho El

### engrandecimiento del Arte Aragonés. ESGUGHAD TODOS EL PREGON

Dos geniales bufos trotamundos Se tornan ahora

CABALLEROS DE CAPA Y ESPADA hilaridad.

Hazañas a granel, insensatez y locura:

Un castillo feudal, Hermosa Duquesa,

Sirenas medievales, Bellas doncellas desvalidas;

Un sin fin de aventuras de comicidad desconocida.

Pronto LOS CABALLEROS DE CA-PA Y ESPADA

Harán su entrada triunfal en Zaragoza.

CONVOCATORIA

### Provincial de A los alumnos-maestros del grado profesional

Se convoca a todos los alumnosmaestros y alumnos del grado profesional a una reunión que se celebrará, previo permiso de la autoridad, en la escuela nacional de niños de Ramón y Cajal, mañana, día 3, a las diez menos cuarto en primera convocatoria y a las diez y cuarto en segunda.

Dada la importancia de los asuntos que han de tratarse se ruega la más nutrida y puntual asistencia posible.

Durante su breve estancia en ésta hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don Angel Sagardía, notable compositor que esresidencia.

-Ha salido para Huesca, con el objeto de tomar posesión de su nuevo cargo en aquella Delegación de Hacienda, la bella señorita zaragozana Paquita Zuera Villacampa.

-Acompañada de la distinguida esposa del notario de Madrid y diputado a Cortes don Mateo Azpeitia salió para la capital de la República la eminente pianista Pilar Bayona. -Ha salido para Suiza en viajo

de estudios el licenciado en Letras don Carlos Navarro Fernández. -Procedentes de Madrid pasan unos días en nuestra ciudad, en viajo de luna de miel, don José María Pelró, funcionario del Ferrocarril Central de Aragón, y su bella esposa, Sara Subirón. Peiró es hijo de nues-

Deseamos a los reciéncasados una

tro activo corresponsal en Morata de

feliz estancia entre nosotros. -De Madrid llegó el culto teniente médico don Jesús Faro Moreno.

FIESTA ONOMASTICA

Hoy, festividad de la Purificación de Nuestra Señora, celebra su fiesta onomástica la encantadora y bellisima señorita María del Pilar Royo Sagastizábal.

Dadas sus muchas simpatias en nuestra ciudad, seguramente recibira muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

NATALICIO

En Madrid, donde reside, dió a lux Para regocijo de los amantes de la felizmente un robusto niño la distinguida señora doña María Elena Espada, esposa del culto médico don Manuel Cárdenas y hermana politica del ingeniero de Montes don Martín Tosantos.

Al reciénnacido se le impuso el nombre de Ignacio.

Reciban los venturosos padres nuestra cordial felicitación.

NO SE DEVUELVEN LOS ORI-GINALES LITERAR I OS NI RAFICOS

La última etapa de la fantasía [Monstruos antediluvianos! La temible serplente marinal El prehistórico mono de humano corazón, en

¡La película más escalofriante del año!

La esperada continuación de KING KONG

MUY PRONTO, ESTRENO

CINEMA ALHAMBRA

Hoy, éxito grandioso

El documento histórico más vibrante que se ha llevado a la pantalla

## Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

REFORMA REGLAMENTO TAURINO

Son de cierta importancia, más chos señoritos toreros. aun al tratarse de las ganaderías. por la Comisión que debe modificar para poder dominarla. el Reglamento para las corridas de toros.

Hasta ahora lo acordado en firme es:

"Que no podrán las Empresas anunciar en los abonos más que dos de marzo. ganaderías por corrida; que en caso de hallarse en mal estado el piso de la plaza a causa de la lluvia, a la i autoridad le basta la opinión de los toreros para suspender el espectáculo, sin necesidad de consultar con la Empresa, y que los sobresalientes, en las corridas de toros o novillos, figurando sólo dos espadas, habrá de | ser un novillero con cartel en plazas de primera categoría.

El actual reglamento obliga a las Empresas a reservar dos asientos de grada a los sacerdotes encargados de prestar los auxilios espirituales en caso de desgracia.

El señor Muñoz Castellanos advirtió a los presentes que tal cláusula no podía figurar en el nuevo reglamento, por hallarse en pugna con la Constitución del Estado.

Los toreros se opusieron a que desapareciera. El ministro de la Gobernación es quien, en definitiva, resolverá.

Esta Ponencia, que no terminará su labor hasta pasados unos ocho o diez días, hará una reforma del reglamento, dando cabida en el mismo a las disposicion's ministeriales que con posterioridad a la fecha en que se aprobó el mismo sean dictadas, así como a las sugerencias que se reciban en la Dirección de Seguridad y que por su importancia deban ser tenidas en cuenta.

Se tratará de incluir en el nuevo reglamento algunas modalidades que están de acuerdo con la Constitución, tales como los derechos de las señoritas toreras y todo lo referente a las innovaciones que ha sufrido en estos últimos tiempos la fiesta tau-

### HARA BUENA CAMPAÑA

Nos afirman que el novillero Angel Soria tiene en preparación una magnifica temporada taurina, y que incluso tiene contratada una corrida en Zaragoza.

Los éxitos logrados en plazas de importancia le llevan este año a figurar de nuevo en los carteles de to- principios del siglo XIX, girando el das ellas y en otras de todavía mayor relieve. Pronto, pues, le juzgaremos en Zaragoza.

Nos dan la noticia de que Juanita Cruz, la mejor, incuestionablemente. de las señoritas toreras que hay por esos ruedos de Dios, toreará novi-

Compañía Lírica de Luis Calvo A las seis en punto, matinée

Noche, a las diez y media EXITO CLAMOROSO de la zarzuela del maestro Penella

Creación del divo barítono

PABLO HERTOGS y de la graciosa pareja

AVELLI-ARTEAGA EXITO SIN PRECEDENTES

EN EL PARQUE Desde las TRES, cine mudo

El huérfano de la caravana y Corazón olvidado BAILE por banda Regimiento n.º 22

llos para los cuales será indinpensable el picador.

puede darse el caso de que la mujer pueda con ellos mejor que mu-

Pero, en fin, veremos si puede con los acuerdos tomados hasta ahora la res que precisa de varios puyazos

en Salamanca.

POR FIN

"El Soldado" se doctorará el 24 sino como novillero.

Testigo, Garza.

Nos parece muy bien. Y hasta DICEN QUE TORON VUELVE A MATADOR

> Nos lo afirma un estimado colega bilbaino.

Saturio Torón, en la actualidad dedicado a las faenas azucareras -una América menos peligrosa y Juanita Cruz está entrenándose más productiva que la de... allávuelve a empuñar el estoque y la muleta.

No como doctor en Tauromaquia,

Esperemos.



La bellísima Telma Tood, con el simpatiquísimo Wolsey, en una divertidísima escena de "Caballeros de capa y espada", superdivertida farsa de gran espectáculo.

### GRAN TEATRO IRIS

REAPARICION DE LA COMPANIA DE LUIS CALVO, CON EL ES-TRENO DE "CURRO GALLARDO"

Para dar a conocer a los zaragozanos la última obra del maestro Penella, estrenada recientemente en Barcelona, reapareció anoche en el Iris la Compañía de Luis Calvo.

El libro de "Curro Gallardo" está escrito por el propio maestro Penella, que, como libretista hábil y conocedor de la técnica, se acreditó en otras muchas producciones de su extenso repertorio teatral. La acción de esta zarzuela acaece en Sevilla, a asunto alrededor de los amores del hijo de un torero, ya retirado, que se hace a su vez matador afamado y se enamora de una duquesita, obligada VEREMOS SI PUEDE CON ELLOS por su padre a casarse con un viejo aristócrata.

Esta sencilla anécdota se anima con graciosos tipos episódicos y escenas coloristas bien ambientadas y movidas con gracia y alegría. Todo el libro está escrito en verso, fácil fluído y chispeante.

La partitura, de enorme extensión (tres romanzas de baritono, una de tenor, dos dúos de baritono y tiple cantante, un pregón de la tiple cómica, dúos cómicos, pasodobles, etcétera) es, en conjunto, inspirada y de lozana melodía. Descuella por su vigor una romanza de baritono, que repitió Hertogs entre calurosos aplausos, un dúo de baritono y tiple, de cálida expresión y tono romántico, que también fué "bisado" por la Racionero y Hertogs, y un "duetto" cómico a cargo de la Avelli y Arteaga, que fué repetido tres veces, quizás más que por los méritos musicales, de aire popular, por la gracia de los intérpre-

Hertogs, para quien sin duda la obra fué escrita, y teniendo en cuenta sus enormes facultades, triunfó de un modo rotundo como cantante y como actor.

La tiple cantante Racionero, de hermosa voz y buen gusto artístico, no desmereció en el dúo con el ba-

ritono. El tenor Riba fué aplaudido en una romanza y en un dúo, y dió carácter al personaje del poeta romántico. La Avelli fué, como siempre, la excelentísima tiple cómica, di-

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS HEXITO INENARRABLE!! de la

de la suprema creación de



Jamás una "estrella" ha sido presentada en un marco de be-Heza más extraordinario, con el que rodea a MARLENE DIETRICH el genial director JOSEPH VON STERNBERG en este fastuosisimo SUPERFILM PARAMOUNT

MANANA, DOMINGO, a las once y media de la mañana, además, sabe cantar.

raja.

un intermedio.

El público aplaudió toda la noche, y muy especialmente al final del segundo acto, reclamando insistente-

había anunciado asistiría al estreno, y que no pudo llegar de Barcelona. PABLO CISTUE DE CASTRO

### GACETILLAS

Monumental Cinema. - Monumental Cinema ha presentado en la pantalla una estupenda cinta, interpretada por John Barrymore, titulada "Doble sacrificio", en español. Es digna de admirar, tanto por su interpretación como por su asunto. Katharine | "El huérfano de la caravana" y "Co-Hepburn, feliz intérprete de grandes razón olvidado". Baile por la banda producciones, hace en su papel una del regimiento número 22. creación. Un éxito para la Casa Radio

la pelicula cumbre del Cinema

Cinema Goya. - "Hombres en blanco" tiene un argumento interesantisimo, en el que descuellan como intérpretes Jean Hersholt, el maestro de actores; Elizabeth Allen, Clark Gable, Myrna Loy, Otto Kruger y varias figuras más, todas de primera fila en la cinematografía. Los escenarios son un portento de realidad y de elegancia.

Para el lunes tendrá ocasión de admirar una cinta titulada "Juventud triunfante", un canto a la clase estudiantil, interpretada por Ramón Novarro y la encantadora Madge Eváns, que constituyen una pareja ideal en la pantalla.

"EL CRUCERO EMDEN"

Cinema Alhambra. — Las hazañas que sirvieron para hacer famoso al terrible crucero "Emden" en la Gran Guerra se han llevado con una fidelidad extraordinaria a la pantalla.

El lunes, la cinta que lleva el título sugestivo de "El hijo de Kong".

### TEATRO CIRCO

HOY Y MANANA, ULTIMOS DIAS IA PETICION DEL PUBLICOI La superproducción nacional de INMENSO EXITO



Mañana, domingo, a las once y media, SESION M

Padrino, Rafael, el exdivino Calvo. Inámica, atrayente, graciosa y que, | Es el descendiente de aquel gigantes co orangután "King Kong".

Graciosisimos en sus caracteriza- "King Kong" reaparece en la panciones la señora Llanos, Segura, Ar- talla del Alhambra en unas hazañas teaga y Ruiz París, y buen actor Ba- llenas de belleza y de aciertos, a cargo de su hijo, de "El hijo de Kong". Bien dirigida la orquesta por el que vuelve a producir sucesos que maestro Catalá, que hubo de repetir maravillan, en un ambiente francamente exótico.

### CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía mente la presencia del autor, que se de comedia Barrón-Galache.

A las seis y media, "La eme",

A las diez y media, "Juanito Arroyo, se casa". (Estreno).

Gran Teatre Iris. — Compania lírica de Luis Calvo.

A las seis, "Curro Gallardo".

A las diez y media, "Curro Gallardo".

Iris Park. - Desde las tres, sesiones de cine mudo. Programa doblet

ristocrático Salón Doré. -"Capricho imperial", por Marlene Dietrich. Primera sesión a las cuatro y tres cuartos.

Teatro Circo. Temporada sinematográfica.

"Sor Angélica", por Lina Yegros y el niño Arturito Girelli. Hablada 🙎 cantada en español.

Cine Victoria.—Salón de moda. "Las fronteras del amor", por José Mojica y Rosita Moreno. Hablada y cantada en español.

Monumental Cinema. — Condo Aranda, 32. Sesión continua desde las cinco. "Doble sacrificio", por John Barrymore y Catharine Hepburn, en español.

Cinema Alhambra.— El salón predilecto del público distinguido.

"El crucero Emden". Sesión continua desde las cinco.

### TEATRO CIRCO

Temporada de grandes estrenos PROXIMAMENTE, ESTRENO de la saladísima comedia cómica

EL NIÑO DE LAS COLES

de la que es principal interprete

Hablada y cantada en español

Cinema Actualidades. — Sesión continua de doce de la mañana a una de la madrugada. Butaca, una peseta. Eclair Journal, Vorágine (segunda parte), Los trucos del golf y Partido fútbol España-Francia.

Frontón Cinema. — Cinco Marzo, 3. "El 96 de Caballería", por Lucien Baroux y Fernandel, Sesión connua desde las nueve.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Hombres en blanco", por Myrna Loy y Clark Gable. Sesiones a las cinco, siete y once.

POR CORTAR PINOS

José Giner Aguilar, vecino de Alcalá de la Selva, ha sido denunciado por cortar quince pinos del monte "Umbría del Más de Peirón" sin tener la correspondiente autorización para ello.

TOMA DE POSESION

Ha tomado posesión del cargo de presidente de la Audiencia provincial don Juan José González de la Calle, recientemente nombrado para el mis-

Al felicitarle por este motivo le deseamos muchos aciertos en el desempeño de su nuevo cargo.-CANO.

ore in a da falle a re-

ADCCION PROVINCIAL DE ADMI-NISTRACION LOCAL

se han recibido los presunuestos adinarios del actual ejercicio de oruntamientos de Albeta, Rues-Belchite, Chiprana, Sisamón y Berrueco; presupuesto para las atenpara la exacción del repartimiento segunda división de Liga: reneral de utidades de Layana.

Se ha comunicado la aprobación to los respectivos presupuestos ordinarios del actual ejercicio de 1935 los alcaldes de Longás, Asin, Bio-18. Luesma, Sestrica, Vierlas, Olvés Morés; de las ordenanzas de exacdones de arbitrios municipales de Monreal de Ariza, Maluenda, Grien, Gallur, Villalengua y Sástago, r de los expedientes de transferende de créditos del presupuesto 1934 de Uncastillo y Alpartir.

da de Zuera instancias de don Vi- verificado con los navarros. cente Rivas y de don Mariano Cura, en reclamación contra el presupuesto de esa Corporación para el acmal ejercicio 1935.

municipales, devolviendo otras para tes combates de boxeo. m rectificación.

& Ribota el presupuesto ordinario formado por la Corporación a fin de que se rectifique en la forma que se

ESTADISTICA

### Cuerpo de Seguridad de Zaragoza

Servicios prestados por el persotel del expresado Cuerpo durante el mes de enero último:

Auxilios a las personas, 15; id. a autoridades, 17; id. a las propiededes, 10; choques de vehículos, 1; calos a la propiedad, 1; desobediendas, 6; detenidos por sospechosos, 11; id. por fugarse de la casa paterna, 4; id. por implorar la cari-(ad, 1; id. por escándalo en la vía publica, 29; id. por estafas, 7; M por hurtos, 20; .a. por infracdon al Reglamento de vehículos, 1; M. por injurias, 1; id. por juegos Wohibidos, 15; id. por lesiones le-6; id. por maltrato de palabra l'obra, 2; id. por riñas y escánda-108, 16; id. por robos, 2; id. por inleato de robo, 3; armas prohibidas, i niños recogidos en la via públi-1; incendios, 6. Total de servitios, 189.

REITERACION DE AMISTAD

### CENA LITERARIA

En torno a los jóvenes poetas ara-Coneses Ildefonso Manolo Gil y Rai-Gaspar, que acaban de recialiento confortador de la Mulea solvente, elogiando sus retentes libros, nos reuniremos esta a cenar un grupo de amigos. acto no tiene otra significación le reiterar una verdadera amistad Metica a los autores de "La voz cá-lejos Prejuicios—que ya nadie estide vanguardias y retaguardias, 

de la cto se celebrará a las nueve y la trai punto de hoy, sábado, en tipica punto de hoy, sábado, en leden bacer en Libreria Interna-la de LA VOZ DE ARAGON, hasta

### En el grupo del Zaragoza

Después del encuentro Osasunadones carcelarias del partido de Pi- Júpiter, jugado el jueves en Pamdones Ebro; liquidación del presu- plona y en el que ambos equipos emdefinitivo del anterior ejer- pataron a un goal, "queda" así la 1934 de Sástago, y ordenanza clasificación del segundo grupo de la J. G. E. P. F. O. P.

Osasuna	8	6	1	1	17	7	13
Sabadell	8	5	2	1	19	14	12
Gerona	8	3	1	4	6	11	7
Zaragoza	7	3	0	4	19	15	6
Badalona	8	2	2	4	11	14	6
Unión Club.	7	1	3	3	14	19	5
Júpiter	8	1	8	4	8	14	5

Mañana juega el Zaragoza con el mismo Júpiter, "allá".

Tienen los nuestros buena ocasión Se remiten a informe de la Alcai- de no perder, nacida del duro match

1A ver si aprovecháis, chicosl

### Deporte y negocio

La atención de los deportistas fran-Al alcalde de Sástago se le comu- ceses ha sido absorbida estos últimos nica la aprobación de varias orde- tiempos por las discusiones que sinanzas para la exacción de arbitrios guieron a los fallos de dos importan-

Después de la famcsa pelea Thil-Se devuelve al alcalde de Clarés Mac Avoy la Prensa parisina armó un escándalo al darse cuenta que el juez inglés, señor Barrington, había concedido al púgil bricánico un número de puntos extraordinariamente superior al concenido por el juez francés y el propio árbitro neutral a favor de Marcel Thil, quien, en resumidas cuentas, fué declarado vencedor. La actitud del señor Barrington motivó un sinfín de comentarios sarcásticos en los que se subrayaba que sólo una manifiesta mala fe había podido inspirar una puntuación en pugna con la realidal de los hechos, como la emitida por el juez inglés.

En medio de todas estas críticas, el verdadero "primo".



A pesar de que no queremos sabe nada de Carnera ni de Gaztañaga, ellos no nos dejan vivir en paz.

Perdido Paulino en la inmensidad de la flora americana de los Andes, el gigante de Venecia, que no se da por satisfecho, busca a todo trance otro boxeador español para descuartizarle.

Precisamente se le ha ocurrido esta genialidad a Carnera en el momento que Gaztañaga lanzaba a los cuatro vientos su grito de satisfacción de que "en Europa no tenía yo contrarios".

Muchas veces se es inoportuno al hablar, pero el momento que ha escogido el "destripador" de Ibarra para sentirse "ufano" no ha podido ser

En fin, que alguna "persona caritativa" les va a firmar el contrato para que demuestren cudi de ellos es

había un hombre que conservaba sa calma, y este hombre era el señor Dickson. No es que el povular promotor francoamericano vislumbrara la posibilidad de una revancha en Inglaterra, ya que Marcel Thil continúa siendo el hombre de las granides taquillas en París, sino que las polémicas, sobre todo las de esta naturaleza, que por la personalidad del señor Barrington no pueden menos de tener hondas repercusiones en Inglaterra, favorecen siempre la propaganda es general.

El segundo hecho importante fué el desenlace del combate Kid Berg- trándose sin recursos, hasta el extre-Huméry, celebrado en Londres. Como es sabido, después del octavo asalto, el árbitro se acercó al árbitro francés y, una vez examinado el hematoma que Huméry sufria en el ojo izquierdo, decidió suspender la lucha declarando vencedor a Kid Berg, lo que desencadenó nuevas iras y protestas de la Prensa francesa.

Pero, ¿quién era este árbitro tan meticuloso? El señor Moss Deyong, cuyo nombre no debe ser desconocido a los deportistas barceloneses, pues Moss Deyong arbitró el combate Paulino-Carnera, en el estadio de Montjuich, y seguramente sabrán, por referencias, los lazos de amistad que unen con el referido árbitro al seffor Dickson. ¿Cómo puede, pues, explicarse la actitud del señor Moss Deyong hacia una primera figura que mucho debía interesar a su amigo promotor? La explicación es sencilla. Si Kid Berg hubiese batido rotundamente a Huméry por puntos, una revancha sólo hubiera despertado un interés mediocre. En cambio, ahora, un segundo combate en París se hace indispensable. Y la revancha Kid-Berg-Huméry ha sido ya firmada.

No hay, sin embargo, mal que por bien no venga, y es de esperar que en cuanto las peleas profesionales sean definitivamente confinadas a figurar tan sólo en programas de circo, como está ocurriendo con la lucha grecorromana y el pancrace, los organismos federativos se ocuparán de su peculiar misión, que es la de fomentar el boxeo amateur, que es el verdadero y entre los más completos de los devortes.

Y bueno será también que la Federación Ciclista cuide igualmente de sus adeptos.

El ciclismo español, que con una paciencia y voluntad admirables va conquistándose lentamente un puesto internacional, tiene que afianzarse y desarrollarse en noble lid, al aire libre, sobre magnificas carreteras, despertando a su paso el interés y el entusiasmo de las muchedumbres y no desvirtuarse ahora que los más escépticos empiezan a creer en él y a tomarlo en consideración, arrinconándose en la estrecha pista de un cinco.

Se nos objetará que el home-trainer es un espectáculo de emoción, y por lo tanto deportivo. A esto podemos contestar que todo lo que se presenta en un circo es emocionante: los equilibristas y los trapecistas nos emocionan, y también los acróbatas y saltadores nos emocionan. Hasta los simpáticos payasos nos emocionan y nos conmueven también. Pero, señores, esto no es deporte.-NITRAM.

### Alpinismo

LOS VALENCIANOS VIENEN A ESQUIAR A TERUEL

Otra nueva estación de invierno se ha establecido en Aragón. Nos referimos a la sierra de Jabalambre, en Teruel.

Según nos informan los pasados días, y en grupo de más de veinte, alpnstas valiencianos estuvieron esquiando en deha sierra, que presenta

CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad celebrará en sus salones hoy, sábado, a las diez en punto de la noche, una velada teatral por el cuadro artístico que dirige el señor Marcos, poniéndose en escena el juguete cómico en tres actos de don Carlos Arniches titulado "El señor Adrián, el primo".

Los señores socios pueden pasar por secretaria a recoger las invitaciones.

Mañana, de seis a nueve de la tarde, se celebrará el acostumbrado baile familiar.

CARIDAD URGENTE. - Enconmo de haber sido desahuciado, Luis Gracia Vicente, ciego y enfermo, suplica a las personas caritativas le ayuden en lo posible para evitar, al menos, encontrarse sin albergue. Los donativos en calle Infantes, 6, entresuelo.

En las oficinas de la Policia Urbana se hallan depositados los objetos siguientes: un saco de carbón y una manta, que se entregarán al que acredite ser el dueño.

DEMOGRAFICAS. - Nacimientos: Luis Abad Moreno, Adelina Salas Gil, María Negre Casas, José Casasús García, Manuel Segarre Bidigain, Maria del Carmen Román Cereza, María Estopiñán Cases, Pedro Luis Cisuelo Muñoz, Fernando Cuello Coderque, Pilar Gavin Sarasa. Ignacio Bonasa Romeo, Juan Palacios Martín, José Herrero Artigas.

Defunciones: Antonio Redondo, un mes, San Lorenzo. 54; Isidoro Avellanas, 64 años, paseo María Agustin, 115; Bernardino Lumbreras, 72 años, Coso, 162 duplicado; Carmen Latorre, 14 meses, San Pablo, 92; Andresa Tabuenca, 53 años. Miguel de Ara, 52; Julia García, 43 años, Eras, 14; Pilar Conde, 5 años, Azoque, 48; Venancio López, 80 años, Conde Aranda, 56; Marcelino Borroy, 80 años, Marqués de Arlanza, 5; Ramona Coscolluela, 21 años, Bélgica, 6; Andrés Benito, 65 años, Hospital civil; Manuel Chufré, 54 años, idem; Pablo Morentín, 53 años, Sangenis, 23; Felisa Morentín, 59 afios. Camino San José, 22; Gloria Tirado, 6 años, Independencia, 12.

"LA VOZ DE ARAGON" FACI-LITA ANUNCIOS GRATIS A CUANTOS NECESTEN BUS-CAR TRABAJO

aceptables condiciones para la práctica de deportes de invierno.

Celebramos que jos valencianos hayan solucionado el problema de la nieve y que sea precisamente en tierras aragonesas donde encuentren el motivo para sus expansiones alpinas.

Vemos pronto en construcción un hotel o refugio en Jabalambre. ¡Animo, deportistas valencianos!

### Campeonato aragonés de fútbol "amateur"

Para mañana hay anunciados estos partidos, todos ellos muy interesantes, en el campo del Español (Arrabal):

A las nueve, Imperial - Centro Obrero.

A las once, Español-Delicias. Y a las tres de la tarde, Alba-Ca-

### ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

## Range de Hrauf

### ZARAGOZA

CAPITAL. . . . Ptas. 20.000.000'00

Fondos de reserva y de fluctuación de valores.

7.013.838'99

Sucursal en MADRID: Avenida Conde Peñalver, 13 Sucursal en VALENCIA: Plaza de Emilio Castelar, 18

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

## BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

TEMAS PROFESIONALES

### Las reservas en el seguro de vida

Por juzgarlo muy interesante para | das que debe tomar el centro fiscalimosotros, porque plantea una cuestión zador deben ser de otro carácter. de suma importancia que debe ser estudiada con detenimiento, transcribimos de la publicación americana "Revista de Seguros" el siguiente articulo:

servas de una Compañía de seguros un activo igual o superior a las mismas reservas.

asegurados, no están absolutamente ducción de nuevos negocios." garantizados.

Tanto es así que el reglamento de Seguros, en su artículo 89, establece ciertas penalidades a las Compañías que no puedan ajustar la evaluación de las reservas en las bases determimadas.

Se pregunta ahora si por el hecho de no tener una Compañía de seguros sus reservas totalmente cubiertas deberemos juzgar en visperas de quiebra e impedida de continuar sus operaciones. Los que no conocen el mecanismo del seguro de vida responderán por lo afirmativo y estarán conformes con lo que establece el reglamento. Pensamos, sin embargo, de un modo contrario y estamos seguros de que las penalidades del reglamento serán en la mayoría de las veces origen de mayor perjuicio para los acreedores.

Cuando se establece que el activo de una Compañía de seguros debe ser equivalente o superior a las reservas matemáticas es en la hipótesis de que esa misma Compañía se vea forzada a una liquidación inmediata. Ahora bien: esta hipótesis nunca se da, y no dándose, claro es que no hay motivo para dudar de la solidez de la Empresa. No cubiertas hoy las reser- | dido. vas lo estarán después de algun tiempo. Los compromisos de una Empresa de seguros duran largos años.

Podríamos, en apoyo de nuestro modo de pensar aducir más de un argumento. El activo de una Compalas pólizas, todos los asegurados. Y el valor del rescate, calculado de acuerdo con la verdadera técnica del seguro de vida, es siempre inferior a la reserva matemática real.

Impedir que una Compañía de seguros, por el hecho de no tener momentaneamente cubiertas sus reservas, pueda continuar y emitir nuevas pólizas, es impedir que pueda procurar equilibrar su situación financiera.

En el caso de aparecer una diferencia entre las reservas matemáticas y el activo realizable, las medi-

LA PATERNAL (La Paternelle)

Compañía Anónima de Seguros de Incendios

Subdirector: JULIO 1 OPEZ BEA

Fundada en el año 1843

Sancho y Gil, núm. 2. "Teléf. 37"47. "ZARAGOZA

Minerva, S.

COMPANIA ESPANOLA

DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:

JOAQUIN CALVO ESCANERO

Oficinas: ALFONSO, 43, entresuelo

Teléfono 28-58

Averiguar la causa que ha producido esa diferencia para poder suprimirla; comprobar y fijar los gastos; sustituir a los directores una vez probada su incompetencia o su falta de "Entiéndese por cobertura de re- honradez, y cualquiera otra medida que exija el caso.

El que conoce la misión del seguro de vida no ignora que más de una Representando las reservas en una vez Empresas muy sólidas se han Compañía de seguros su principal y visto en momentos determinados con mayor pasivo, es evidente, desde el su activo desvalorizado o desfalcado punto de vista general, que, no ha- y luego han conseguido en pocos biendo un activo igual al pasivo, las años normalizar su situación y volcondiciones financieras de la Compa- | ver a la prosperidad, sin suspender ñía no son prósperas y que los prin- la emisión de nuevas pólizas y aucipales acreedores, en este caso los mentando, por el contrario, su pro-



Gil Lambea. Tarazona. - No tiene derecho a solicitar rescate de ese seguro hasta el año 1936 y, desde luego, si está al corriente del pago.

Antonia Savirón Fortea. Jaca. -Con el seguro que ha efectuado sólo responde la Compañía de los daños causados a tercero hasta 10.000 pesetas. Tiene usted razón en sus manifestaciones, pero puede subsanar el error aumentando el seguro.

Manuel Pérez. Zaragoza.—Son varias las Compañías que le admitirían a usted ese seguro con la combinación que propone. Si me indica su edad y su dirección tendré el gusto de comunicarle primas exactas de distintas entidades, para su estudio y resolución sin compromiso.

Un indeciso. Teruel.-Le han tarifado mal ese riesgo. Escriba inmediatamente a la Compañía indicando que el riesgo asegurado corresponde al de casa de labranza y será aten-

Antonio Latorre. Alagón.-Lo que han hecho con usted es indignante. Comunique el caso a la Dirección de la Compañía y niéguese en absoluto a abonar el recibo.

Carmelo Lorenzo. Ateca.-No tiene nía de seguros debe ser igual a su probabilidades de éxito. Y, la verdad, pasivo para un caso de liquidación amigo, no creo que ese caso haya ocuinmediata, por pedir el rescate todas rrido como me dice. Lo más importante se lo ha callado usted y para contestarle con sinceridad hay que relatarme los hechos sin omitir lo que a usted no le interese.

> Lector: Al suscribir una póliza de seguros ten presente la moralidad del gestor que te la ofrece, la potencia económica de la Compañía y su seriedad. Y no olvide que en esta sección están representadas las entidades de este ramo de más importancia de España.

Tened en cuenta que es obligatorio e' tener asegurados vuestros obreros, y que un accidente grave, además de las sanciones que os correspondieren, os ocasionaría un perjuicio económico gravísimo por la obligación que tendríais de abonar al obrero siniestrado o a sus familias la pensión que fija el cuadro de accidentes del trabajo.

Más vale preveer que lamentar. Asegurad vuestros obreros sin pérdida de momento en cualquiera de las Compañías que figurar en esta sección. Y os brindamos el asesoramiento gratuito que preciséis, si así lo consideráis conveniente antes de hacerlo.

COMERCIANTES, INDUS-TRIALES Y PROPIETARIOS

El hombre previsor tiene la obligación de asegurar sus propiedades contra el riesgo de incendios. El propietario urbano o rural, el comerciante o industrial que posee créditos en especie de mayor o menor cuantía tiene la ineludible necesidad de asegurar sus bienes contra una posible contingencia.

El coste de una póliza no representa quebranto alguno para el asegurado. La tranquilidad de tener cubierto un posible riesgo que reduciría a la nada el trabajo y sacrificio de toda una vida, bien merece un exiguo gasto. ¡Cuántos propietarios, comerciantes e industriales de Oviedo se ven sumidos en la mayor desgracia por haber desoído el consejo de un previsor asegurador!

Pedid tarifas y condiciones y haced vuestro seguro sin pérdida de tiempo. Vuestra propia tranquilidad y la de vuestros hijos reclaman esta virtud, afortunadamente tan extendida.

### HISPANIA

Compañía General de Seguros, Acci dentes y Responsabilidad civil Delegados provinciales:

José y Fernando Blesa COSO, 92. - ZARAGOZA

OFICINA TECNICA DE SEGU-ROS Y CIENCIAS SOCIALES

GILBERGES, 5 (plaza San Felipe) Teléiono 1046.-Apartado 333 ZARAGOZA

Seguros de accidentes, vida, incendios, cosechas. responsabilidad civil Contraseguros Tramitación de asuntos ante el Tribunal Industrial y Jurados Mixtos Asesoramiento sobre Mutuali-

dades, Cooperativas, etc.

"FIDES" Seguros accidentes

Seguros incendios

SUB-DIRECCION: Eduardo Claver Barrabés Paseo María Agustín, núm. 97 (Junto al Portillo) Teléfono 54-92. - Apartado 328

ZARAGOZA

### Otra disposición sobre los valores de las Compañías

Cuando se tuerce un carro y em- 1 pieza a dar tumbos ya sigue siempre las circunstancias especiales de la así su camino, aunque cambie de

Tal ocurre con la cada vez más célebre Junta Consultiva de Seguros -casi tan célebre como la Sociedad de Naciones, a la que se asemeja en la característica de no hacer ni dejar hacer-, que sigue funcionando en el Ministerio de Hacienda de la misma extraña manera que venía ha- bren las carteras de seguros. ciéndolo en el Ministerio de Trabajo.

Su última labor es la de proponer al ministro-que éste, nuevo en el asunto, ha tenido que aceptar y garantizar con su firma-"otro" régimen para la valoración de las carteras de valores afectos a las reservas de las Compañías de seguros.

Ello se ha traducido en una orden ministerial, de 28 de diciembre último, que no copiamos integra porque es muy larga, muy confusa y muy pesada, limitándonos ahora a hacer algunas reflexiones sobre ella.

Empecemos por la parte legal, haciendo notar el incumplimiento de preceptos claros y concretos.

Según consta en el preámbulo de la orden ministerial ésta se dicta de acuerdo con el dictamen de la Junta Consultiva-en el que, sin duda, hubo alguna voz lógica, pues se consigna también que fué por mayoría absoluta y no por unanimidad-emitido el 22 de diciembre.

Y repasando lo legislado encontramos el real decreto de 24 de noviembre de 1922-que no sabemos que haya perdido su efecto-, en el que se dice:

"Todos los años, en el mes de noviembre, deberá revisar la Junta Consultiva los acuerdos que regulen el interés neto a que se refiere el apartado 3.º de este artículo, y en vista de las circunstancias y antecedentes propondrá a la Superioridad la cuantía a que este interés máximo consentido deba ascender.

La real crden en que éste se fije tendrá publicación inmediata, a fin de que la conozcan y cumplan las entidades aseguradoras al cerrar sus balances y efectuar sus cálculos de reservas en 31 de diciembre del mismo año."

La falta es pequeña-se dirá-, el retraso ha sido sólo de un mes y, además, se ha cumplido lo de la publicación inmediata.

Está bien; pero el caso es que hay falta y que la publicación, por rápida que haya sido, siempre resulta o puede resultar tardía, porque aunque en la práctica los balances, aunque con fecha 31 de diciembre, se cierran después de esa fecha, puede suceder, y en algunos casos sucede, que algunas Compañías los cierren efectivamente en esa fecha, y en todo caso los servicios de contabilidad deben tener preparados todos los elementos para el cierre, y entre ellos los de valoración de las arteras de reservas, que con estos retrasos puede ocurrir que haya luego que variar, produciendo los trastornos consiguientes.

mentó el tipo de interés neto de los | nada! valores, de 5 por 100 que fijaba el artículo 19 del reglamento, al 6'50 que ahora se sostiene.

En aquel año, ese tipo de 6'50, por mercados, era lógico. ¿Lo es en momento actual? Parece que ha da bido estudiarse esto con más detent. miento antes de insistir en un tipo que acaso no sea el oportuno. Es más cómodo, es cierto, seguir con lo qua se venía haciendo; pero quiza no sea más conveniente para la garantia que deben tener los valores que cu-

Sigamos:

Se excluyen de la lista de valores en la orden ministerial: las obligaciones del Ferrocarril Penarroya. Puertollano, 6 por 100; las de Construcción Naval, 6 por 100; las del Gran Metropolitano Barcelona, 6 por 100, y las cédulas inmobiliarias da la Institución Cooperativa de Funcionarios.

La exclusión de valores puede obadecer a dos motivos: o exceso de interés neto o pérdida de valor total.

De todos modos es asunto delicado. O hubo ligereza en admitirlos -varias veces hemos dicho que la ilsta de valores contiene varios que no debian continuar-o la hay en excluirlos. En el caso actual se trata, además, de obligaciones, y es obvio que no se pueden tratar éstas con el mismo criterio que las acciones.

Tan dudose es el acuerdo que a continuación de la exclusión viene el permiso de admitir los tres primeros valores, estimándolos por su valor real, según la cotización última anterior al 22 de diciembre de 1934. ¿Es esto serio? O excluir o admitir; pero no andar en la cuerda floja. El dano puede ser para los asegurados, para las Compañías, para las Empresas cuyos valores se excluyen y quiza para la economía nacional.

Luego se prohibe a las Compañías que compren o acepten para reservas legales los valores que, incluidos en la lista, pierdan por su cotización hasta la próxima revisión la calidad de admisibles, por exceder su rentabilidad neta los topes señalados. No parece que fuese preciso hacer esta observación, puesto que a las mismas Compañías no habrá de convenirles la compra de esos valores.

Después las cosas se complican. Los valores afectos a depósitos de inscripción y a garantía de las gestoras se computarán al tipo de cotización de 31 de diciembre de 1934 y lo mismo los afectos a las reservas legales.

Esto está bien, y esta debiera ser la norma general para todos los valores de reservas legales.

Pero en seguida se habla de las reservas libres o patrimoniales-sobre las cuales lo lógico sería dejar en libertad a las Compañías-, y ya desde aqui empiezan las confusiones. Por un lado se habla del cambio of cial últimamente producido. en el ejercicio actual, frase como se ve muy ambigua; por otro se admiten títulos no cotizados oficialmente, pidiendo sobre ellos una explicación con datos bastantes sobre las últimas transacciones, rendimiento efectivo y activi-En el mismo real decreto se au- dades de la entidad emisora. Ahí es

A continuación se faculta a las Compañías que en el ejercicio ante Irlor hubieran justipreciado a tipos de

Reservado para

MUNDIAL

Delegado en Aragón: Ignacio Lizárraga

Costa, 11 Teléfono 55-83

### Noticias comentarios generales

cotización de 1930 valores poseidos en p aquella fecha para que si los conserguerriclaro es que si no lo conserno podrán hacer nada de esto!trasladen al ejercicio de 1934 al cambio de 1930; pero destinando los beneficios de cotización y amortización hasta 193! a neutralizar hasta donde alcance las diferencias en menos de los valores depreciados que sigan poseyendo desde 1930.

Esto, como se ve, se sale de las reclas más elementales de prudencia y es una nueva prueba del ambiente acde tolerar e ir tirando sin resoller las cosas con claridad. Esos vaes, o valen o no valen; si valen, deben permitir la cotización de fin de 1934; si no valen, deben suprimirse de las carteras. Son muchos cuatro años para hacer equilibrios.

Después se pide a las Compañías que posean valores no cotizados oficialmente unos datos que, o será imposible que den, o implicarán la creación de un negociado especial en las nar y replicar esos datos.

que es a todas luces excesivo y con- cieras. maproducente, porque es una inmodesarrollo normal de las Compañías. I titución de esta Junta.

Nuestro buen amigo el competen-

tisimo asegurador don Bernardino

Ruiz pronunció días pasados una in-

teresantísima conferencia en los loca-

les de los alumnos de la Escuela So-

Fué una demostración indudable

de los conocimientos profundos que

en esta materia tiene este dinámico

y estudioso productor y una lección

magnifica para los estudiantes a gra-

duados sociales que asistieron a la

Muchas y muy merecidas felicita-

clones recibió en ese día don Bernar-

dino Ruiz, a las que unimos la nues-

tra con todo el afecto sincero que le

UN NUEVO INMUEBLE DE "MI-

que en esta Legión dirige con tanto

Social de Aragon

CAJA DE AHORROS

Nacional de Seguro de Acci-

Subsidio contra el paro forzoso.

seguro de amortización de prés-

Icinas centrales: COSTA, 1

APARTADO 40.—ZARAGOZA

M.E.C.D. 2016

dentes del Trabajo

mposiciones a un año ..... 4

de Previsión

DINO RUIZ

onferencia.

profesamos.

NERVA", S. A.

Toda esta larga y confusa orden 1 ministerial pudo y debió reducirse a

1.º Todos los valores de las Compañías afectos a las reservas legales se apreciarán a la cotización de 31 de diciembre de 1934.

2.º Se excluirán de las carteras de valores todos los que den un rendimiento neto superior al 6'50 por 100 (suponiendo que del estudio hecho se hubiese ueducido este tipo o fijando el que se deduzca.)

3.º Las Compañías podrán constituir sus reservas propias o estatutarias con los valores que estimen convenientes, siempre que sobre las reservas legales constituyan una extrarreserva de un 10 por 100 de aquélla en los mismos valores y condiciones que ésta.

Lo que por circunstancias especiales fué preciso o conveniente una vez, no es posible que siga aplicándose constantemente.

Lo extraño de todo esto es que tacompañías, sólo para recoger, orde- les disposiciones sean propuestas por una Junta Consultiva compuesta de Además se insiste en seguir asig- aseguradores y de asegurados, pues nando al fondo legal de fluctuación para unos y otros hay perjuicio con de valores el 1'50 por 100 sobre el la aplicación de esas reglas, y de perimporte de la cartera de valores, lo sonas competentes en materias finan-

Es una nueva prueba de la necesibilización que puede perjudicar el l dad de variar radicalmente la cons-

guido amigo don Joaquín Calvo Es-

canero, acaba de adquirir en Madrid

un nuevo inmueble, tasado en más

de un millón de pesetas, lo que viene

a demostrar la potencialidad económi-

ca de "Minerva", S. A., en marcha

ascendente, rápida, desde su funda-

citamos a la Sociedad mencionada, a

la que deseamos siga en años suce-

sivos aumentando su propiedad inmo-

COLEGIACION FORZOSA

ranza de una rectificación.

EN 1933

las propias Compañías de seguros.

Damos gustosos esta noticia y feli-

NOTICIAS DE SEGUROS

UNA CONFERENCIA DE BERNAR- acierto y competencia nuestro distin-

biliaria.

ñora del Carmen, por su V. O. T.

media, misa de comunión y felicitación sabatina, para las Hijas de Ma-

general para als Marías de los Sa-

COTIZACION DEL DIA

COSO, números 47 y 49 DIA 1 DE FEBRERO DE 1935

### Gambios EL REGLAMENTO DE LA LEY DE VALORES DEL ESTADO Interior 4 % ....... Las últimas noticias que recibimos Exterior 4 % ..... 85'75 acerca de las negociaciones empren-Amortizable 4 % 1908 ... didas para redactar un reglamento Id. 5 % 1920 ..... que esté más en consonancia con las Id. 5 % 1926 sin impuesto 101'30 aspiraciones de los agentes de Segu-Id. 5 % 1927 101'50 ros, desvirtuando el mal efecto que Id. 5 % 1927 ..... 91'90 produjo la publicación de la ley de Id. 5 % 1927 canjeada 1928 La prestigiosa Compañía nacional, Colegiación forzosa, permiten la espe-Id. 5 % 1929 sin impuesto 101'50 Id. 8 % 1928 7740 Que se confirmen y se deshaga el Id. 4 % 1928 92'50 error enorme que amenazaba a los Id. 4 1/2 % 1928 productores y que, según nuestro cri-Oblivaciones Tesoro 5 % terio, también hubiera alcanzado a octubre 1933 ..... 101'25 Bonos oro de Tesoreria 6 % 39'75 Deuda Ferroviaria 4 1/2 % RESUMEN DE LA RELACION DE 5 % 100'35 PRIMAS COBRADAS POR LAS ENTID A D E S ASEGURADORAS ACCIONES Banco de España ..... 57. 00 Chades A. B. C. ..... P. ..... 109'00 0. ..... 99'50 les Nortes ..... 270'00 M. Z. A. ... 209'00 ..... 534'00 ..... 233'50

96.50

43'45

36'05

63'00

171'15

Hidrográfica del Ebro 6 % 95'00

M. Z. A. 1. Hipoteca ..... 251'00

Id. id. id. 5 % ...... 98'00

Id. id. id. 6 % ..... 104'50

Id. id. id. 5 1/2 % ..... 85'30

id. Londres ...

id. Berlin .....

id. New-York ...

id. Roma .....

Belgas

Zurich ..... 238'25

Ayto. Zaragoza 5 % 1982

Id. 1d. 6 % 1924 .....

Id. id. 6 % 1931 con .....

Id. id. 6 % 1931 sin ......

Eléctricas Reunidas 5 %...

Nortes 1. Serie .....

B. Hipotecario España 4 %

Banco Crédito Local 5 %

Empréstito Argentino 6 %

MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre Paris .....

Imposiciones a un año 4 % Cuenta como a seis meses 3'60 %		cobradas.	Telefónicas P	1(9'00
CUrriente 1/50 0/	1 V 16184.	94.254.416'91	Ferrocarroles Nortes	270400
	TOTALITICAN	13.893.846'23	Id. M. Z. A	209'00
TOTAL OCHOCIOLOG	CIACOCCICIOTECTICAS	11.187.332'10	Explosivos	534'00
(Los intereses se abonan semes-	Incendios	85.338.563'71	Tabacos	233'50
mente).			Minas del Riff	
	(colectivo)	83.523.154'15	Petróleos	123'00
SEGUROS SOCIALES	Accidentes y responsa-		Española de Petróleos	26'00
Bioto OCOTALLO	bilidad civil	37.569.510'72	miletales Describes	
obligatorio de Retiro Obre-	Consider	11.261.505.28	Tranvias de Zaragoza	
Régimen obligatorio de Retiro Obre- 7 85 años de edad. Pensiones inme-	Cristales	2.553.447'80 1.331.577'25	Metro Madrid	110(50)
datas desde qualquier edad. Detec	Transportes	19.725.045'81	Menjemor	125'00
datas desde cualquier edad. Dotes	Pedrisco	1.389.779'79	Tesoros 5 % octubre 1933	101'25
Mantiles para los 20 y 25 años	Robo	The state of the s	" abril 1934	102'10
de edad	Otros ramos		" 4 ½ julio 1934	
Seguro de meternidad			" " novbre, 1934	
Seguro de maternidad Nacional de Seguro de Acci-	Total	368.422.892'49	OBLIGACIONES	

Pirimas

Advertimos a cuantos lectores nos favorecen con sus consultas que la contestación a las mismas se hará siempre por medio de la sección correspondiente de esta página y que cuantos deseen una respuesta directa deberán acompañar a su carta el franqueo correspondiente para poder cumplimentar sus deseos.

### EQUITATIVA

(FUNDACION ROSILLO)

Compañía Anór.:ma de Seguros, Incendios, Accidentes

AGENTE GENERAL

VICENTE PAMPLENA - Guatro de Agosto, 2 - Teléfono 4468

Santos de hoy.-La Purificación de Nuestra Señora, Aproniano, mártir; Catalina de Riccio, virgen; Cornelio, Centurión, Lorenzo y Frósculo, obis-

Cultos de hoy.--Corte de Maria: gen del Carmen. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Candelaria, en el Pilar.

En Jerusalén, a las ocho, misa de Nicolás. comunión; a las diez, bendición de | cadelas y misa solemnt por la Cofradía de Nuestra Señora de 10s Angeles.

En el Pilar, a las ocho, misa de comunión general para los Caballeros del Pilar, con fervorines. A las nueve y cuarto, misa conventual, con sermón. A las cuatro y media de la tarde, acto religioso de presentación de la peregrinación nacional. A las días 4, 5 y 6 del actual. seis y media, funcón religiosa para conmemorar el séptimo aniversario de la fundación canónica de los Caballeros del Pilar, con sermón por el muy ilustre señor don José Juliá, canónigo magistral.

En San Pablo, a las ocho, misa y sabatina en el altar de Nuestra Se-

En Santa Catalina, a las ocho y

En la capilla del Colegio de Santa

En las Carmelitas Terciarlas, a las

de sabatina, por su Asociación.

mensuales.

En jos Padres Carmelitas, a las dos coros. cinco de la tarde, rosario, salve can-

Cuarenta Horas.—De ocho de la sima Virgen. mañana a cinco de la tarde, en San

Mañana, en la misma iglesia.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno José María Pemán. primero (Nuestra Señora del Pilar). EN HONOR DE SANTA AGUEDA

La Cofradía de Santa Agueda, establcida en el templo de Santa Isabel (vulgo San Cayetano), celebrará solemnes cultos en su honor los

Los días 4 y 6, a las cuatro y tres cuartos de la tarde, se rezará el santo rosario y después lectura espiritual, sermón por el R. P. Anastasio Sandolz, del Corazón de María, salve y reserva.

El día 5, por la mañana, a las ocho, misa de comunión general en el altar de la Santa. A las once, misa solemne cantada, con panegírico por el R. P. Jesús Navarro, S. J., y por la tarde, a las cuatro y media, estación, santo rosario, sermón por el orador de la tarde anterior, sal-Ana, a las ocho, misa de comunión ve, procesión con visitas a Jesús Sacramentado, bendición y reserva.

> LA PEREGRINACION NACIONAL AL PILAR

El primer acto colectivo que tendrán los peregrinos que en diferentes trenes y autocars han de llegar hoy de Madrid y de diversos puntos de España será esta tarde, a las cuatro y media, en el templo del Pilar, y consistirá en una breve presen-

grarios, y por la tarde los cultos, tación de la peregrinación a la Santisima Virgen, en el rezo de la Corona de las doce estrellas, según la cinco de la tarde, rosario y cultos practicaba San José de Calasanz, y en el canto de la salve popular, a

Después, sobre las seis y media, tada y sabatina en honor de la Vir- se celebrará en el etatro Goya el homenaje literario-musical a la Santi-

> Será presidido por el excelentísimo señor arzobispo de Zaragoza y se leerán las tres mejores poesías presentadas al certamen, pronunciando un discurso el elocuente orador don

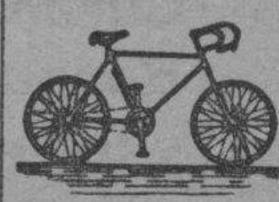
> Por la noche, a las once, comenzará la vigilia de Adoración, con cultos diversos, y a la una y media la misa de comunión que ha sido concedida por privilegio especial de la Santa Sede.

Terminada la misa se dará por terminada la vigilia, no teniendo otro acto colectivo hasta mañana, domingo, a las diez de la mañana, hora en que se practicará el piadoso ejercicio del Via-Crucis en la iglesia del Noviciado de Santa Ana, calle Madre Rafols.

A las once y media se hará la visita a Santa Engracia, bajando procesionalmente a la cripta, donde, ante las masas santas de los Innumerables Mártires, se hará una devota rogativa por España.

A la una de la tarde se hará la última visita de despedida

### CICLISTAS!



Aprovechad la ocasión Bicicletas nuevas y usadas y accesorios más baratos que nadie. Reparaciones garantizadas en motos y bicicletas.

Plaza de la Seo, 13

## GUIA del ENFERMO

### ANTONIO MARRACO IGNACIO ANSUATEGUI

Riñón y vías urinarias Consulta de once a una y de cinco HA TRASLADADO SU CONSULTA a siete

Plaza de la Constitución, 4 Teléfono 51-54

### DR. M. SUAREZ

Profesor de la Facultad de Medicina | Estômago-Intestinos-Higado-Rayos X

Medicina y cirugia infantil Independencia, 20. — Teléf. 15-78 ZARAGOZA

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

CLINICA MURO

Piel.—Venéreo.—Sifilis.—Matriz Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos Teléfono 46 - 76 Martires, 16 (Arco Cinegio) ZARAGOZA

### RINON Y VIAS URINARIAS | DENTISTAS

ODONTOLOGO

D. JAIME, 25, PRAL. IZQDA.

DIGESTIVO

### Reynaldo Melendo Cabrerizo Médico

Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6

Independencia, 14, 2.º

### Hemorroides, Varices, Ulceras

### GLINICA LACAUSTRA

(antigua de la plaza de la Seo) SE HA TRASLADADO

a Independencia, 6.—Teléfono 17-54 Cura radical, sin operación ni dolor, de ALMORRANAS, VARICES, UL-CERAS, ENF. DE RECTO, por procedimientos científicos modernos comprobados

### PODEROSO RECONSTITUYENTE

Se prepara en GOTAS, INYECTABLES y GRANULADO

Laboratorios HERRERA Ayala, 94 MADRID

### FARMACIA JORDAN

CERDAN, 65

Teléfono 1024

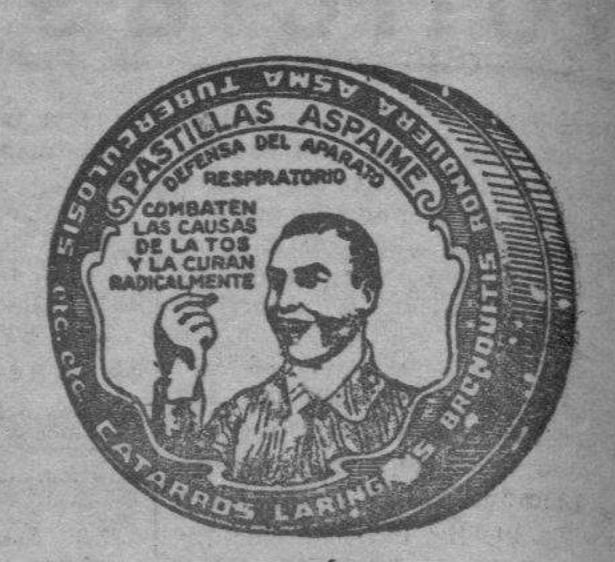
DE SERVICIO PERMANENTE

EN LA PRESENTE SEMANA





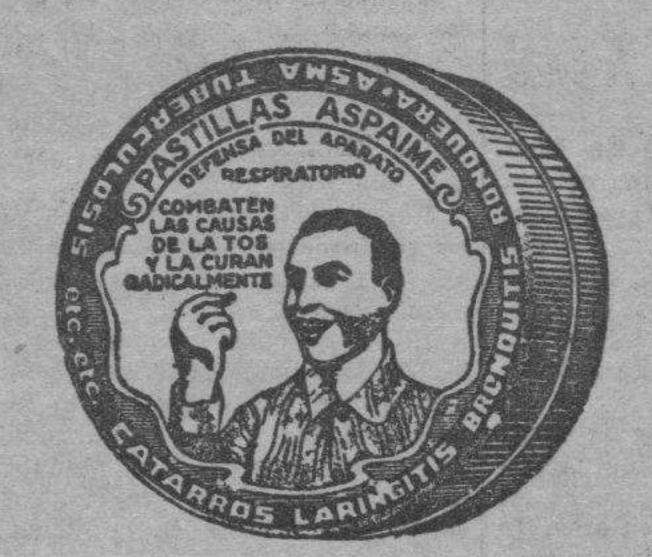






### COMPOSICION:

Azúcar leche b, cinco ctgr.; extrac. regaliz, cinco centgrs.; extrac. diacodio,
tres miligrs.; extrac. medula vaca, tres
miligrs.; Gomenol, cinco miligrs.; Azúcar mento-anisado, cantidad suficiente
para una pastilla.



## PASTILLAS ASPAINE

Curan radicalmente la TOS porque combaten sus causas: Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la Garganta, Bronquios y Pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias que son causa de TOS o sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes

Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir substituciones interesadas, de escasos o nulos resultados

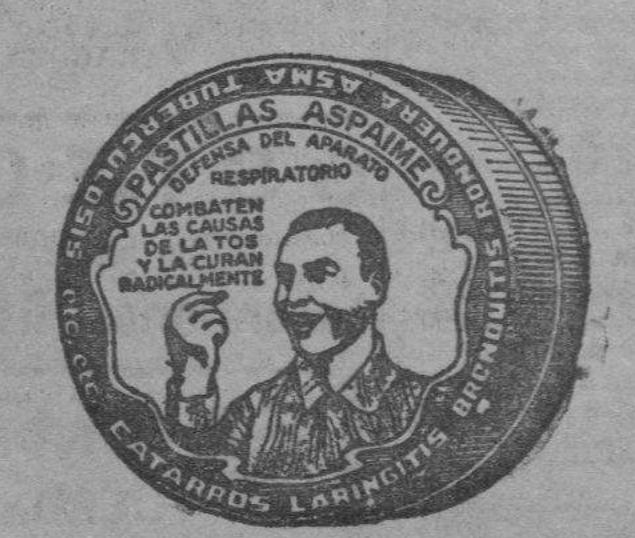
Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA, en las principales farmacias entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo

## Especialidad Farmacéutica del Laboratorio Sokatarg

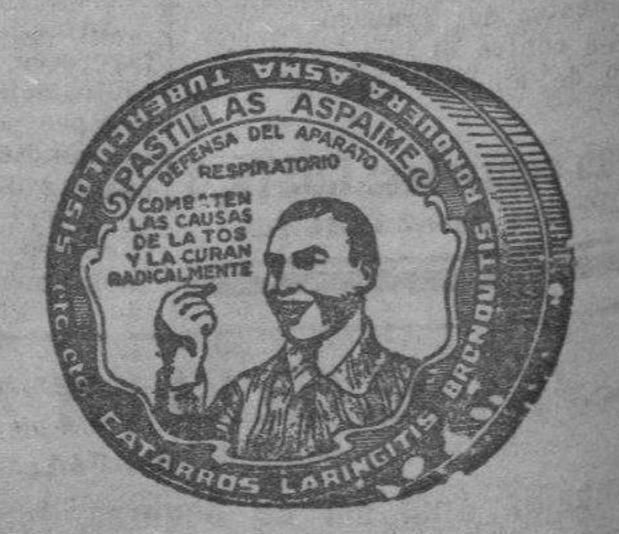
Oficinas: Calle del Ter, 16. - Teléfono 50791. - Barcelona

NOTA IMPORTANTISIMA. -- Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envien el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.









AGENCIA ROLDÓS

## Comentarios e información regionales

### Manchones

LAS FIESTAS. - Con la animaclón acostmbrada se han celebrado durante los días 23, 24, 25, 26 y el las fiestas en honor de los paronos San Vicente y San Pablo. con motivo de los festejos han dio numerosas las personas que pos visitaron esos días, contribuyendo con su presencia a que los establecimientos de la localidad estuvieran animadisimos, especialmente el de Leandro Herrero, por las mejoras que ha introducido recien-

La gente joven se ha divertido de le lindo rindiendo culto a Terpsicore dia y noche.

Nota destacada del final de fiestas fué la nevada que cayó el día 28, augurio de frutos ópimos y abundantes.

Durante las fiestas no ha ocurriningun accidente desagradable. -CORRESPONSAL.

### Peñaflor de Gallego

Los vecinos de este barrio tienen sue lamentarse una vez más del esiado de abandono en que se encuentran las escuelas de niños y niñas de esta localidad.

Hemos llegado al momento por el qual este asunto no puede pasar desapercibido. Cuando dicho barrio 10 estaba agregado a Zaragaza existia un edificio empleado para Casa Consistorial, Juzgado, cárcel, etc. Al pasar a ser este barrio de Zara-2022 este edificio quedó para escuelas municipales, impropio para ello y además poco saludable, por tratarse de un caserón antiguo construido en pésimas condiciones higiénicas.

centro de enseñanza las autoridades de Zaragoza y creo que alguna vez se habrán dado cuenta del es- | dres de los niños de este barrio han , za y que cuenta con unos 300 veci- | dustrial don Hermengildo Miguel. tado en que dichas escuelas se en- tenido que prohibir el que sus hicuentran. Pero nunca se les ha ocu- jos vayan a clase por el estado pelirrido hacer nuevos edificios, sino groso en que se encuentrar los lo- te asunto, antes de llegar a este ex- simpático amigo Pepito Carranza, algunas pequeñas reparaciones, al- cales, como asimismo las vivien- tremo? guna de ellas vergonzosa, y no sufi- das de los señores maestros que se cientes para lograr la satisfacción encuentran en el mismo edificio. que tal asunto requiere. LEs que acaso hay que dar lugar

Con este estado de cosas se ha a esto en un barrio que se encuenllegado al momento en que los pa- tra en las proximdades de Zarago-

BOLETIN PARA ENVIAR, DEBIDAMENTE CONTESTA-DO, AL REDACTOR DE LAS "PAGINAS CINEMATO-GRAFICAS" DE "LA VOZ DE ARAGON", COSTA, 2. Escribid en el sobre la indicación: BLEBISCITO CINEMATO-

GRAFICO

Los diez mejores films que y	o he visto durante el año 34 son:
	3
***************************************	7
**********************	8
*************	
***************************************	***************************************

El mejor artista español que yo he visto en el año 1934 Varias veces han visitado este es ...... en la película titulada

Mujer..... en

tulado ... ... ... ... ... ... ... ...

nos? ¿Es que no hay quien tenga la obligación de preocuparse de es- señorita Carmencita Carranza y el

El vecindario en pleno crae que feliz viaje. quien tenga el deber de cuidarse de ya que tantos perjuicios puede traerles en la vida.

sus superiores del ramo. -- PABLO ESPIAL.

### Sobradiel

NTAS DE SOCIEDAD. — Ha regresado de Madrid, después de pasar una temporada el acreditado in-

---Han salido para Barcelona la A dichos jóvenes les deseamos un

AGRICOLA. - Habiendo termieste asunto lo haga en la mayor nado la recolección de la remolabrevedad posible con el fin de que cha los labradores están muy satislos niños no dejen de recibir su edu- fechos por la producción que han caión primaria por mucho tiempo, rendido las tierras, pero se da el caso de que las fábricas Azucareras dejan mucho que desear, ya que el Con relación a este asunto los se- pobre labrador no puede salir adenores maestros han pasado aviso a lante porque tiene el campo muy limitado y además sucede que cuando llegan a liquidar 10 hacen en varias veces. -- CORRESPONSAL.

> LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

### BREVEDADES DE MODAS

### Las faldas pueden hacerse de cuatro paños con costura atrás

La falda se lleva derecha, ajustada, alargada en el bajo de cuatro pun- encuadrando el óvalo compuesto de tos plisados en abanico. Si la naturaleza os favorece de lozanía y de belleza, podéis adoptar, preferentemente, la falda construída de cuatro paños biesados, emplazando la costura en el centro de la parte posterior y las otras menos visibles que aquélla para obtener el movimiento de la moda.

Un conjunto muy habil lo constituirá una falda envainada en satín espeso, mate. El complemento nos lo puede proporcionar una larga túnica. color perla, en satin flexible.

Y para último toque, el sesgado una banda arrollada y trabajada do nidos de abeja. El mismo efecto se seguirá para las mangas, tipo kimono, pero únicamente reservado para la amplitud y precisamente en el lugar inferior.

El abrigo destinado a encajar en estas formas de dos piezas será ondeado, del mismo largo de la túnica y se confeccionará del mismo tejido, pero huatado y ribeteado de "renard" azul claro.

LOLA DE LORENA

### 148

hasta nuestra presencia.

- -El de proponeros una alianza ofensiva y defensiva.
- -Si.
- -¿Qué hay de común entre nosotros?-objetó Karl.
- -Nada hasta el presente; pero podemos prestarnos muy buenos servicios.

  - -A fe que me habéis hecho entrar en curiosidad.
  - -Pronto quedará satisfecha. Tenéis terribles enemigos.
  - -¿A quién os referis?-preguntó Karl.
- -A dos mujeres.
- -iVos!
- ducta necesita una explicación franca que no deje lugar a la duda.
- modo que lo hago.
  - -Ni siquiera sabemos con quién hablamos.
- -Habláis, señor Karl, con una mujer que sueña en la venganza; con una mujer que ha recibido terribles ofensas de dos hombres a los cuales debe el cúmulo de desgracias que ha exeperimentado, contándose entre éstas la pérdida de la vista. Vuestra aliada ha disfrutado años atrás de una gran posición: ostentaba un título nobiliario que hoy se ve Precisada a ocultar, poseía grands riquezas y disfrutaba de un poder que casi se igualaba al del monarca.
  - -¡Vos!
- -Déjala continuar-exclamó López, sin apartar su inquisitorial mirada del demudado semblante de Cecilia.

Esta, después de pasarse varias veces la diestra por la pálida y contraida frente, con más reposado acento exclamó:

- dia os dé a conocer mi historia.

  - -Siquiera decidnos vuestro nombre-objetó López.
  - -Llamadme Cecilia.
  - -¿Qué?

### EL JURAMENTO DE UN PROSCRITO

que yo y es oriundo de un país cuyos hijos no se distinguen por la dulzura de su carácter. Sepamos, si queréis decirlo, qué objeto os ha guiado

- -¡Una alianza!-exclamó López.
- -Va a saberlos el señor López.

### migos.

- -Paréceme que he dicho el motivo que me impulsa a proceder del

- Conocéis algunas páginas de la nuestra, y si hemos de ser aliados
  - -No ha llegado la ocasión, Karl.

- -Sepamos cuáles.

- -Y venis a prevenirnos... Francamente-dijo López-vuestra con-
- -Nada más me es permitido por ahora; con el tiempo acaso algún
- no estaría de más que nos conociéramos bien.

  - -Juraria...

### FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

- 145
- -Como todo el que se encuentra en mi triste caso, sueño en salir de la negra noche a que me veo condenada.
  - -Es natural.
- -Hablaronme tiempo ha de un famoso médico austriaco, llamado Karl, del cual se dice que ha obrado verdaderos milagros con enfermos de igual procedencia a la mía y como quiera que me han asegurado que la noble marquesa de Klaüser podría recomendarme al citado faculta-
- tivo, me he tomado la libertad de venir a molestaros. -Deploro en el alma que no sean exactos los informes que habéis adquirido.
- -iAh! -Conozco a un sujeto llamado Karl, pero no entiende una palabra de medicina, puedo asegurároslo.
  - -ITriste de mi!
- -Creedme que hubiera deseado complaceros.
- -Os creo, señora.
- -Pero no debéis ceñiros solamente a un médico; no faltan en España sabios discípulos de Hipócrates.
- -Sin explicarme la razón, había puesto toda mi esperanza en la persona que os he nombrado, y si la fe, según aseguran, suele salvar en detereminadas ocasiones, imagino que al ponerme en manos del famoso Karl, era segura mi curación. Acaso ese sujeto que conocéis pudiera indicarme...
  - -Precisamente, después de muchos años, volvi a verle el otro día.
  - -2 Tendriais inconveniente en decirme donde podria verle?

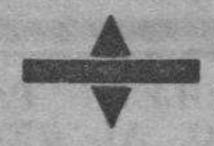
-Asi sea.

-Ninguno. La marquesa se aproximó a una mesa y de uno de sus cajones sacó un elegante libro de memorias y después de consultada una de sus páginas, dijo:

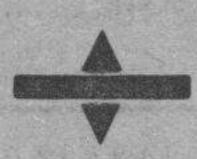
- -Dirigios a la Puerta de Guadalajara, número cinco, cuarto principal; alli habita la persona a quien deseais consultar.
- -Que Dios conserve muchos años la preciosa vida de vuestra senoria y rogandoos que perdonéis la molestia que haya podido ocasionaros, os pido licencia para retirarme; ardo en desos de hablar con el caballero, que acaso pueda darme los informes que ansio obtener.
- Agitó la marquesa una campanilla de plata, y al presentarse el paje le ordenó que guiara a la ciega hasta dejarla fuera de Palacio.
- Cuando Cecilia se unió a su doncella llevaba retratada en la faz la alegría que rebosaba en su corazón. -A juzgar por vuestro semblante habéis obtenido buenas noticias.
  - -Si; ahora vas a acompañarme a casa del famoso médico. -¿Está en Madrid?



### EL NOMBRE DE ESTA CASA ATRAE



SUS PRECIOS ASOMBRAN



SUS ARTICULOS FASCINAN

## ROPAS PARA TODOS!!



PLAZA DE LANUZA, 16 (Mercado). -:- ZARAGOZA

EL JURAMENTO DE UN PROSCRITO

- -Desde hace corto tiempo.
- -Señal que Dios está dispuesto en vuestro favor.
- -Me acompañarás a la Puerta de Guadalajara.
- -Con mucho gusto.
- -Cuando lleguemos alli suplicarás a cualquiera que te indique la casa señalada con el número cinco.
  - -Está bien.
- -Apretemos el paso; no quiero que en casa se alarmen con nuestra tardanza.
  - -Ya saben que cuando salís de paseo gustáis de dar un largo paseo.
- -No le hace; ¡quién sabe lo que podrá durar mi entrevista con el médico!
  - -Qué alegría tan grande tendría doña Carmen...
  - -Te encargo mucho que nada de esto digas.
  - -¡Ah! No queréis...
- -Deseo dar una sorpresa a mi buena protectora, pero cuando esté segura del éxito de mi curación. -Está bien.
- -Ella, por temor a lo que pueda resultarme, acaso se opondría a que me operasen en la vista.
  - -Podría ser.
- -Y yo estoy resuelta a todo, que no hay nada peor que vivir eternamente rodeada de tinieblas.
  - -Por mi parte, prefiriria la muerte.
  - -Eso mismo me sucede.
  - Así hablando llegaron al sitio antes mencionado.

Informada la doncella por un transeúnte de cuál era la casa marcada con el número cinco penetraron en el zaguán las dos mujeres, y al llegar al cuarto principal dijo la ciega:

- -Llama.
- Cortos instantes después un doméstico abria la puerta preguntandon
- -¿A quién buscáis?
- -Al señor Karl.
- -Está ahora muy ocupado.
- -Anunciadle que tiene que hablar con él una dama a la que recomienda la marquesa de Klaüser.
  - -Siendo asi...
  - -No os detengáis.
  - -Entrad y aguardaréis en la antesala.

Cecilia y la doncella quedaron aguardando en una pequeña habitación el regreso del criado, que no tardó en presentarse de nuevo.

- -Seguidme -- dijo:
- -Guiadme; tú aguardame aqui.

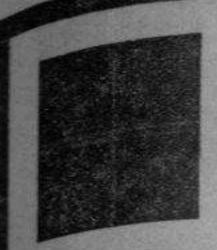
### FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

147

Karl se encontraba acompañado.

Al ver a la ciega le preguntó con la brusquedad que le era propias

- -¿ Venis de parte de la señora marquesa de Klauser?
- -Si.
- -Hablad.
- -Hemos de estar solos.
- -Ha salido ya el criado.
- -Al llegar me ha parecido advertir que había alguien en vuestra compañía.
- -En efecto, me acompaña mi señor tío, para el cual no tengo socretos.
  - -Entonces seguramente se trata de don Antonio López.
  - -Si,-respondió el aludido.
- -Pues tened la bondad de aseguraros que nuestras palabras no pueden ser ofdas.
  - -Desechad todo temor,-repuso Karl.
- -Las mujeres son curiosas, y acaso la doncella que me ha acompañado se halle próxima a la puerta.
  - -- ¿ Tanto importa el secreto?
  - -Mucho, señor Karl.
  - -En ese caso bueno es asegurarse.
- López salió del aposento, no tardando en penetrar nuevamente en él, exclamando:
- -Vuestra doncella queda bastante apartada de aqui; el criado esta las habitaciones interiores; la puerta de este gabinete se halla abierta y si alguno se aproximara os lo advirtiriamos con el debido tiempo; asl, pues, empezad cuando lo tengáis por conveniente.
  - -No es la señora marquesa quien aquí me manda.
  - -¡No!-exclamaron a la par los dos hombres.
- -He llegado a ella con un pretexto, a fin de averiguar dónde podria encontraros, señor Karl, y como también deseaba entenderme con don Antonio bendigo la suerte que a la par me proporciona hablaros a ambos.
  - -¿Y qué objeto tenía semejante deseo?
- -Vais a saberio. Conozco vuestra historia de Alicante y ella me basta para saber que ambos sois un par de bribones...
  - -: Ira de Dios!
  - -Calma, calma, querido Karl, -dijo Antonio.
  - -¿Cómo queréis que escuche pacientemente?
  - -Deja que acabe de explicarse esta dama.
- -Vos, señor López, hacéis perfectamente en aconsejar la templanza a vuestro amigo.
- -Es preciso dispensarle sus bruscos arranques; cuenta menos años

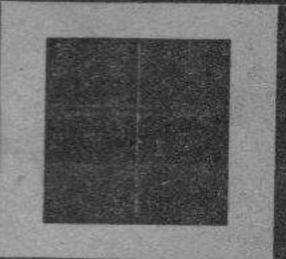


## SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCION CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS



25 PALABRAS, 2'85. - Cada palabra más por inserción, 0'05



### LEY DEL TIMBRE

según dispone el artículo de la vigente ley del Timpre los anuncios han de paar este impuesto con arreglo s la siguiente escala:

Hista 5 pesetas del precio de cada 10 pts. , 1.000'01 a 1.500 "

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantia que fije la vigente ley del Timbre.

### ARRIENDOS

consulTE usted nuestros U precios es eciales para muncios fijos en esta sección. piso moderno, baño, espléndida galería encristalada, sol todo el día, se arrienda. Colón, 4.

CE ARRIENDA un local para parage y un piso. Explanada del Castillo, 8.

CE ARRIENDA lavadero de San José; precisa buenos bformes y garantia. Dirigirse, Banco de la Propiedad, plaza de Castelar, 9.

ME ARRIENDA un piso tercero, moderno, amplio, sol todo el día, Almagro, 8 (junlo Paseo Pamplona).

ARRIENDO piso segundo, sol todo el día; también uriendo corral y cuadras pam almacén o lo que conven-M. Razón, Hospitalito, 13,

Monso, 35, sedería.



### ENSERANZA

ACADEMIA RODRIGO, Co-80, 33, segundo (plaza de Constitución). Comercio, Contabilidad. Bancos, Taqui-Malia, Mecanografía, Ortogra-Reforma de letra, Corres-Madencia comercial, Idiomas. lases especiales para señoriy dependientes de comerde ocho mañana diez noche. Director, don Rodrigo, profesor e Mendente mercantil. Lema de Academia: HECHOS y PALABRAS.

ATIN universitario. Clási-. cos latinos. Profesor com-Plente y práctico. Lecciones Mobién a domicilio. Honoramódicos. Informarán, antiago, 22, segundo, centro

ACADEMIA de chôfers "Ara-Roysimos procedide enseñanza. Biblio-Talleres y sala de motoon plataformas de precipara práctica de los sede alumnos. Lecciones de del carnet en pocos Agustina de Aragón, 57. Preparamos rápidamen- VENDE E camioneta 10 CHICO, 15 años, se ofrece posición, regentaria casa o VENDO máquina para hacer "hotonos" o como cargo análogo: modestisimas medias y guantes. Razón, documentos y renovamos

de Contabilidad, meque, 1. Aritmética comercial, Me- SE VENDE una buena máalia, Caligrafia, Orto-Mendentes. ; Fijarse bien!: | T/ENDO bonita antesala es- bas hidráulicas para aceite. | Man Nunez, 13, entresue-Manuel Lacruz.

### TRASPASOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. IN EPILA traspaso o arriendo, en buenas condiciones, café bien montado, casino y salón de baile. Razón, Justo Jiménez.

TRASPASO ultramarinos, bien situada, con habitación, poco presupuesto, por ausencia. Razón, plaza la Constitución, Bar Rojo.

ATENCION! Se traspasa negocio en marcha. Gran rendimiento, bien acreditado. Sin cobrar traspaso, por no poderlo atender. Informarán, TAQUIMECANOGRAFA rácalle de Forment, 32, plateria (plaza del Pilar).

### FINCAS

### Agencia España

Compraventa fincas rústicas y urbanas, pisos, colocación capitales. Agencia Espaha. Fuenclara, 2. Teléf. 46-99.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijo en esta sección. TENDO casa tres plantas, galerías, mosaico, cocina

Bilbao; seis inquilinos; renta el 8 por 100; con facilidades por ausencia. Razón, plaza Constitución, Bar Rojo; trato directo.

RUSCO casa de 150.000 a 180.000 ptas., para prestarle a su dueño 60.000. Céntrica. Jaime I, 48, entresuelo, siete a ocho.

EN ONTINENA (Huesca) se vende una casa con café CE ALQUILA un piso en el y enseres, o sin, salón teatro Arrabal, en 45 pesetas, y vivienda. Sitio el más cénmelo mosaico y sol. Informes, trico de la villa. Se darán facilidades de pago. Para informes, J. Guioni. Sariñena.

> TENDO casa junto al Mercado, con bodega, tienda y tres pisos. Razón, calle Garro, núm. 5.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. CENORA viuda desea cuatro huéspedes honorables. San Miguel, 25, entresuelo.

MATRIMONIO sin hijos desea uno o dos huéspedes, como únicos. Solicito buenas referencias. Coso, 91, principal,

### VENTAS

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

VIENDO armario luna de primera, mesa comedor, filtros, aparato luz, cama, hierro barra dorada, mesilla y vajilla. Universidad, 7, principal derecha.

LITERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para heceión por capital y ca- rraduras. Chapa cortada so-Garantizamos la ob- chatarra. Cervero y Failde, Caspe, núm. 34, piso primero so, 140, 2.º, 2.º

Heroi según el nuevo Códi- bien carrozada, fuerza, 1.000 Heroismo, 55. Garage. Te- kilogramos, a toda prueba. Informes, Pescados Oroz, Palo-

quina de escribir, marca Bachillerato y Comer- "Underwood", varias papele-

sa-Jiménez, 9, porterla.

### BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUTIAMENTE tuantos anuncios se envien solicitando empleo).

MECESITAMOS personas activas Aragón, Navarra y Logroño, para negocio gran porvenir; pagaremos gastos viajes y elevadas comisiones a quien desee trabajarlo en gran escala. Solicitudes por escrito al Apartado 328. Zaragoza.

pida búscase para casa cojó, pretensiones sueldo, al y 15, tercero izquierda. apartado 242, Zaragoza.

MERITORIO con inmejoramecanografía, cálculos y con entresuelo izquierda. buen carácter de letra, lo busca importante casa. Edad aproximada, 15 años. Escribid | comercio o cosa análoga. Rade puño y letra con detalles y referencias a P. 6.099 Z. Apartado 271.

LIACE FALTA un cosedor mecánico para la fábrica de calzado de Vicente Rodrigo, en Morés (Zaragoza). Las ofertas dirigirlas al mismo.

TOVEN se ofrece para cerrajero o cosa análoga. Dirigirse, Casta Alvarez, 52, primero.

OFRECESE joven auxiliar oficina, impuesto en contabilidad y mecanografía. Buenas referencias. Razón, L. J., Administración de este perió-

dico. CE OFRECE oficial panadero, con pocas pretensiones, para donde convenga. Dirigirse a José Romeo, Santa Rosa, |

Hijar (Teruel). CE OFRECE joven chôfer, para dentro o fuera de la capital o cosa análoga. Dirigirse, Villacampa, 34, primero, Arrabal (Zaragoza).

CE OFRECE joven de 23 años, sabiendo catalán, para mozo almacén o cualquier trabajo. Dirigirse en C. Delicias, núm. 15, principal.

DARA APRENDIZ de farmacia, electricista o profesión análoga, se ofrece joven de 14 an, con amplios conocimientos de escritura y cuentas. Dirigirse, Teléf. 46-40. Zaragoza.

A PRENDIZ para imprenta se ofrece con buenos informes. Razó Almagro, 12, bajos izquierda.

MUCHACHO: Para aprendiz o recados en ultramarinos o comercio tejidos, ofrécese; buenos informes. Democracia, 149, entresuelo.

CE OFRECE, para una portería, señora viuda con un hijo de 22 años. Buenos informes. Razón, San Clemente, 22, tercero izquierda.

CE OFRECE señorita para oficina, dependienta o cosa análoga, mucha práctica y FARMACEUTICOS: Depen-

mero 1, piso primero.

SE OFRECE chico de 14 años para iprendiz de cualquier oficio o para "botones. Euenos informes. Razón, Terminillo, 10, bajo (Delicias).

CE OFRECE buen oficial sastre, con buenos informes. Para la capital o para fuera. Dirigirse a Gregorio Santed. Travesia de Cortés, núm. 1, tercero, Huesca.

ce, sin pretensiones, para 0'95 kilo; aceite, 1'60 litro; Inscribase en el turno para mercial. Dirigirse citando re- fuera o capital, por horas o ferencias, casas en que traba- fijo. Santa Cruz, números 13

TOVEN se ofrece para cobrador o mozo de almacén. bles informes, conociendo Dirigirse, C. Villacampa, 7,

CE OFRECE un mozo de almacén o dependiente de zón, Dato, 20, primero.

A JUSTADOR mecánico, con carnet chôfer, ofrécese particulares, fábricas, talleres, contratistas y explotaciones agricolas, conociendo dicha maquinaria y motores, dentro o fuera capital. Informes satisfacción, Avenida Madrid, 56, tienda. Zaragoza.

CE OFRECE medio oficial de panadero. Dirigirse a la calle del Patio, núm. 8. Tudela (Navarra).

CENORA ofrécese, educadisi. na, sabiendo contabilidad, para oficina, almacén; acompañaria a niños por las tardes o como interese. Dirigirse, Mayor, 27, tercero, por escrito.

CE OFRECE oficial de barbería. Razón, calle de Costa, núm. 10 duplicado, Alagón. Emilio Matoque.

CE OFRECE oficial de barberia. Para informes, Sannúm. 8, Alagón.

Construcción, se ofrece. Dirigirse a esta Administración.

años de edad, desean por- y 13. tería. Informarán, paseo del OCASION: Cepilladora de 33, Ebro. 114, segundo izquierda. Jesús López.

OFRECESE señora formal, para estar al frente de despacho de pan o lechería. Dirigirse, por escrito, a Mariano June, Mayor, 27, segundo. CE OFRECE chico de 17 años para aprendiz de tornero

en madera, con principios, o fumista adelantado. Dirigirse, Zuda, 16, tercero. CENORA se ofrece, para des-

pacho de aceite, jabones o pequeña industria, sabiendo contabilidad. Dirigirse, Espoz y Mina, 9 (herboristeria). CASTRE joven, casado, se

ofrece para cortador, para la capital o fuera. Pocas pretensiones, o montaria Sociedad con socio capitalista. Detalles, Casta Alvarez, 47. principal izquierda.

con pocas pretensiones. Infor- diente con práctica, buemará, señor Surruca, de una nas referencias, se ofrece por Curso completo, 90 bre medida. Compraventa de a tres y de seis a ocho. Calle días. Razón: Juan Comet, Co-

> aprendiz, para recados o lo pretensiones, dentro o fuera que sea. Calle del León, nú- de la capital. Mayor, 80, por-

PRENSAS para vino, varios, VENDEMOS ómnibus "Chesistemas. Turbinas hidráu-Enseñanza individual. ras y perchas nuevas. Paseo licas. Molinería. Maquinaria so, 102. Razón. Mendo Médicos. Resultados de Pamplona, núm. 5, primero de panadería. Prensas y bom- Bicicletta seminueva, para marca, urge vender por tras-Agustín, 73, Zaragoza.

vrolet", gran ocasión. Co- RADIO de sels lámparas, pa-

niña, vendo en Avenida lado. Se dará barato. tilo moderno. Razón, Ca- Averly, S. A., paseo María Puente del Pilar, núm. 16, Razón: Casta Alvarez, 64, principal derecha.

prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para toda prueba y plazos. A. Viladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones | LIUEVOS para incubar de fey talleres. Hijos de Juan Gui- cundidad garantizada y potart, San Agustín, 5.

antes de servirlas: Arroces y vean las aves en la granja seleccionados, corriente, 7'50 (calle del Rabalete, frente a arroba; bomba "Calasparra", la fábrica del Gas), y vean de Hellin, lo más formidable, los nacimientos en la máqui-16; piñones, 5 kilo; avellana, na de 1.000 huevos reciente-4'50; almendra tostada, 4'50. mente instalada. Son más ca-Venta del inmejorable pimen- ros que los del montón, pero CONTABLE experto se ofre- ton choricero. Sopa surtida, al final son los más baratos. lenteja nueva, 1'20 kilo; alubias, 1'35; garbanzos, 1; bacalao, 2; café, 8'50; chorizo, 5'75; butifarra, 8; salchichón, 10; chocolate, 0'80 libra; galletas, 1'95 kilo; longanizas, 2 pesetas vuelta. CASA EMBID, calle del Pilar, 17. Teléf. 27-13 VIENDO escopeta fuego cen-

> tral, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratisimos. Compro o vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21



tiago Bermejo, Molino Bajo, T A CASA "Aceitunas Egea", ofrece la exquisita y sa-OBRERO sin trabajo, ramo | brosa oliva de Saviñán, belchitana de agua muy rica, manzanilla Sevillana familiar; precio económico. Venta de

> con dispositivo para circular barrena, en 600 pesetas. Perfecto estado. Dará razón, Julian Gracia, limador de Sierras. Torrellas, 1. Teléfono 34-21. DOR AUSENCIA vendo pla-

no nuevo, buena marca; se dará barato. Razón, Paseo María Agustín, 31, entresuelo derecha.

OCASION: Vendo tractor "Fordson", equipo regulador "Boch", bomba de trasiego, motores gasolina, bombas centrifugas, maquinaria panaderías, husos para la construcción de compuertas, tajaderas de todas las medidas siempre existencias. Talleres A. Talamás, Avenida del Siglo XX, núm. 51. CARBONES MARINOSA. Los

mejores y más económicos. Vea precios. Antracita, 15'50, 100 kilos. Asturias, 13'50. Ovoides, 13. Asturias, rápido a domicilio. Depósito, Camino San José, 121. Telé-

medias y guantes. Razón, Sobrarbe, 40, principal.

T/ENDO urgentisimo taxis, trabajando con licencia, siete plazas, baratisimo. San Agustín, 20, primero.

tienda.

MASADORAS, hornos | WENDO camioneta "Ford", media tonelada; se dará a nué, Santa Paciencia, 6, Huesca.

llitos de un día, de razas pu-MONDONGOS: Compradlos ras, sólo los vende la Granja siempre en esta casa, la Tutor, que lleva quince años más acreditada de Aragón, de selección y mejora. Antes por recibir las especias en ra- de comprar este artículo tan ma y ser molturadas horas delicado, visiten los gallineros recibirlos oportunamente, porque no se improvisan como los churros. Razas: Castellana negra, Prat leonada, Leghorn blanca, Rhode Island Red, Wyandotte blanca, Orpington leonada, Plymouth Rock barrada y Sedosa del Japón. Ocas gigantes de Toulouse; patos de Rouen; palomas gigante mallorquina y colipava blanca; faisanes dorados y plateados y pavos reales, jóvenes y adultos. Incubación y despacho: Cádiz, 6, entresuelo. Teléfono 24-39.

> TATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

> TENDO Citroën 10 HP., recién reparado, cuatro ruedas nuevas y dos en buen estado, cerrado, propio para viajante, a toda prueba. Informará L. Escolano. Jordana, núm. 21 (Delicias).

CARPINTEROS: Se vende máquina universal, sierracinta pequeña y herramienta manual para trabajo de carpintería. Se arrienda amplio local. Razón, Democracia, 88, primero.

MATRIMONIO sin hijos, 38 l bocoyes vacios. Estébanes, 11 TRAPOS, hierros, metales. papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, número 1 (plaza Huesca).

COMPRO y cambio máquinas coser, usadas y antiguas; también vendo a plazos de cuatro pesetas, piezas sueltas. Mecánico 18 años establecido. Plaza San Cayetano, 1.

COMPRARIA máquina para fabricación de gaseosas, así como envases. A. Vinué, Santa Paciencia, 6. Huesca.

MODISTA muy económica, método Marti, se ofrece en casa y a domicilio. Independencia, 22, tercero izquierda. CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.



Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



# Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1935

Número de 12 páginas

UNA LECCION DE ROYO

### El testamento del profesor Bernard, la lucha antituberculosa en Polonia y... algo más

Este "algo más", que no figuraba, en el programa de la bella lección que ayer dijo, en la cátedra de la Facultad, el maestro de cuarenta generaciones médicas, doctor Royo Villanova, no era lo de menos; quizá lo más interesante de su disertación; y sin quizá, en el orden, bien atendible, del color local.

Parece ser que, por quien sea -- "por el arte de birli-biloque", afirmó aumorísticamente el prestigioso clínico-, se dieron, hace tiempo, órdenes para que en las salas del Hospital Clínico no sean admitidos enfermos tuberculosos. Recuérdese que tal nosocomio tiene, como función capital, como objetivo fundamental, carácter docente que sobresale - debe sobresalir, al menos- por encima de todos los demás. Y ello no se compadece con un acuerdo, qu conocemos, relegando al Hospital la enseñanza de la tuberculosis, a cargo de un profesor agregado, lo que resta jurisdicción y autoridad al propietario.

Por ello el señor Royo Villanova, al seguir de su lección, intercaló en el ritmo del progreso que marcan la labor de Bernard y la lucha antituberculosa en nación de menos fuste, bajo y en la intensidad de su actuariqueza económica e importancia ción social, basadas en un desmedimundial que la nuestra, en la Polonia humilde y perseguida, un "leit nita compasión para los enfermos motiv" que en su "ritornello" trágico puso latidos de emoción en todos los pechos y fervores de protesta en todos los cerebros.

Probablemente, quizá con seguridad, este asunto dará motivo a enconadas apreciaciones, a debates apasionados; más que seguro es que los cauces en que debia contenerse serán ampliamente desbordados; peor para todos, si es así.

Nuestra posición es diáfana; por razones cientificas, por motivos universitarios, por imposición del libre fuero docente que deseamos en toda su amplitud y sin cortapisa alguna para todos los profesores, por el imperativo de una necesidad social no bien atendida aun ni por nadie, por caridad para los pobres tuberculosos, entendemos que en las salas de Medicina del Hospital Clinico de Zaragoza deben destinarse lugares exclusivos para enfermos de peste blanca.

ciones de los maestros, sino en ese rios. Compárese el aumento. material vivo, de inigualable valor portarse a la cabecera de los que su- co mil. fren: los enfermos y la enfermedad, beneficioso que buscamos.

nos interesa. Está dicho.

fesor León Bernard, maestro de ti- centros de salud, medios ambulan- medio.



siólogos del mundo entero porque lo fué de tal disciplina en la Facultad de Medicina de París y que siguió paso a paso y con todo detalle el doctor Royo en su lección de ayer, deteniéndose, tras un retrato magistral, en las cualidades que le adornaban; sobre todas, en la infatigabilidad con que se dedicaba al trado amor a la Ciencia y en una infituberculosos.

Hizo luego el ilustre clínico zaragozano un resumen conciso, pero completo, de la ponencia que el recientemente fallecido doctor Bernard envió a la IX Conferencia Internacional contra la tuberculosis de Varsovia, en septiembre último y que, de gran valor práctico, social y de actualidad, versaba sobre la utilización de los dispensarios para la terapéutica de los tuberculosos, siendo tan admirable trabajo, por ser el último escrito por él, el testamento científico del profesor Bernard.

tar cómo se lucha en Polonia contra la tuberculosis y, es preciso confesar nuestra enorme inferioridad este respecto, no en cifras proporcio- otros. nales, sino en las que representan l valores absolutos.

Polonia tiene hoy 341 dispensarios; 49 sanatorios, con cinco mil Tómese para ello las precaucio- doscientas diez y nueve camas; 205 das las manifestaciones vayan firmanes necesarias, todas las deseables, hospitales, entre los que tienen tres a fin de alejar peligros de toda in- mil cuatrocientas sesenta y una cadole a los otros enfermos y a los mas para tuberculosos; cuatro esen los esquemas, ni con las explica- dispensarios y diez y ocho sanato- cina:

didáctico, de incomparable poder dispensarios, y el número de camas enfermos tuberculosos en las clínicas emotivo, de total fusión entre lo que para tuberculosos, en sanatorios y docentes de la Universidad de Zaes preciso estudiar para saber com- hospitales, está muy por bajo de cin- ragoza.

Además Polonia cuenta con numeutilizando de consuno el cerebro, el rosos semi-sanatorios o semi-prevencorazón y la técnica, sin que el or- torios de selva, o de día y de desden de factores altere el producto | Canso, o de noche, en los que se presta asistencia en las horas cita-Y, claramente expuesta nuestra das a muchos miles de enfermos o fica-, y lo segundo es prueba de su opinión, todo lo que no sea eso no de predispuestos, de convalecientes necesidad. o de cansados. Es esto lo más ori-Junto a esto la eleción oportu- ginal de la lucha antituberculosa en tiene salas para perros y para enfernisima de Royo tiene el valo docu- Polonia, donde asombra la riqueza mos de pago, y carece de salas para mental y de aportación de interesan- y dimensiones de sanatorios y hos- personas, y no se admite a los potes datos que corroboran la posición pitales, de los que se proyectaron bres cuando son tuberculosos. expuesta; la labor ingente del pro- varios durante la lección, así como

tes de lucha especifica y social, barracones prácticos y baratos que coadyuvan a la gran obra, etc.

Por último citó el profesor Royo que en las Universidades de Polonia es obligatoria la enseñanza clinica y experimental de la tuberculosis a los escolares; que en las de Varsovia, Wilno Lovov, Cracovia y Ponzán poseen a este fin secciones especialmente destinadas a tuberculosos; que casi todas ellas tienen dispensarios antituberculosos anejos; que anualmente se organizan cursos complementarios para médicos, donde se trata ampliamente de tuberculosis social y clinica, y cada tres años se dan, a título adicional, cursos especiales sobre el mismo tema. La Universidad organiza, desde 1925, Congresos antituberculosos anuales en los que, siempre, se discuten temas de indole biológica, clinica y social, que duran tres días.

Por último, para profesores y escolares tuberculosos, se han creado departamentos especiales en la Universidad de Jean Casimiro, en el sanatorio de la Universidad de Cracovia, en Zakopane, estación de altura y clima privilegiado donde se erigen hasta 11 grandes sanatorios para tuberculosos.

De todo ello dedujo el eminente clinico la necesidad de que, por quien sea, se revoque el acuerdo y la orden dada y vuelvan a tener los tuberculosos esperanza de curación, y los escolares material de enseñanza para la plaga social llamada tuber-

:Aunque sea-como dijo don Ricardo-por arte de birli-birloque...! M. FERNANDEZ ALDAMA

Por creer este asunto de interés no limitado al fuero universitario LA VOZ DE ARAGON ha solicitado opiniones de diversas personalidades que irá publicando a medida que sean recibidas.

Para ellas una absoluta liber!tad Pasó luego el doctor Royo a rela- de emisión del pensamiento, dentro de los limites de subjetividad y de las normas corteses imprescindibles, es francamente procionada por nos-

> Igualmente publicaremos opiniones razonadas de quienes, aun sin pedirselo, quieran contribuir a nuestro buen deseo. Es necesario que todas por sus autores y con expresión de su domicilio.

Y alla va la primera: Dice el docsanos; pero permitase que los mé- cuelas al aire libre, con 308 plazas, tor don Francisco Oliver, inspector dicos de mañana vean y estudien y y 224 centros de salu. En el año municipal de Sanidad y profesor aprendan no sólo en los libros, ni 1920 tenía sólo dos de éstos, treinta agregado de la Facultad de Medi-

> "Durante estos dos últimos cur-En España no llegamos a ochenta sos se ha prohibido la estancia de

No sé qué razones habria; supongo que el temor al contagio y la abundancia de enfermos tuberculosos motivaron tal acuerdo.

De lo primero no hay que hablar ahora—se inicia su revisión cientí-

Sin embargo, el Hospital Clínico

Espero que pronto esto tendrá re-Dr. OLIVER

### La Comisaria de parques na. cionales y el hotel en Ordesa

Nos informan de la decisión de la Comisaria de Parques Nacionales de terminar este verano la construcción del hotel o albergue en el Parque Vi cional de Ordesa.

Combinado con esta gestión se va a habilitar el casetón de la Sociedad Hidroeléctrica Ibérica, junto al lago helado de Marbore, para utilizarlo como refugio de alpinistas.

De esta forma se espera que una gran corriente turística francesa, quia la mayor de España, entre durante el verano por Gavarnie a Torla, Orden y Bielsa.

En la Diputación de Huesca se ha presentado una petición para llevaa la práctica el proyecto de reforma del casetón de la Hidroeléctrica

Ambas mejoras son de incuestionable necesidad para el Pirineo arria nés y para la corriente turística regional.

EL SUCESO DE AYER

### Ferroviario arrollado y por una maquina

Ayer, a las nueve de la mañana, en el paso inferior de acceso entre domiciliado en la calle Soberanía Na la Industrial Química y la estación cional, 15, segundo. de Caminreal, fué arollado y muerto por una máquina un hombre que, en unión de otros dos, marchaba por la entrevia sin advertir el peligro inminente peligro en que se encontraba.

La máquina, provista de furgón, iba en aquellos momentos a tomar un corte de vagones de naranjas.

El conductor no pudo evitar el atropello, yel hombre arollado por la máquina resultó destrozado, con las dos piernas seccionadas.

Sus acompañantes identificaron a la victima.

Sus acompañantes identificaron a la victima.

Este resultó ser Juan Buil Buil

Era ferroviario jubilado de la fnada Compañía del Ferrocarril de Cariñena, y en unión de sus compañe ros Antonio García Quilez y Luis Ulled Valero, había tomado la ruta la via férrea para ir a la Pagaduria cobrar los haberes del mes corriente.

Poco después del suceso se personó en el lugar del mismo el Juzgado de guardia, que comenzó a instruir diligencias, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

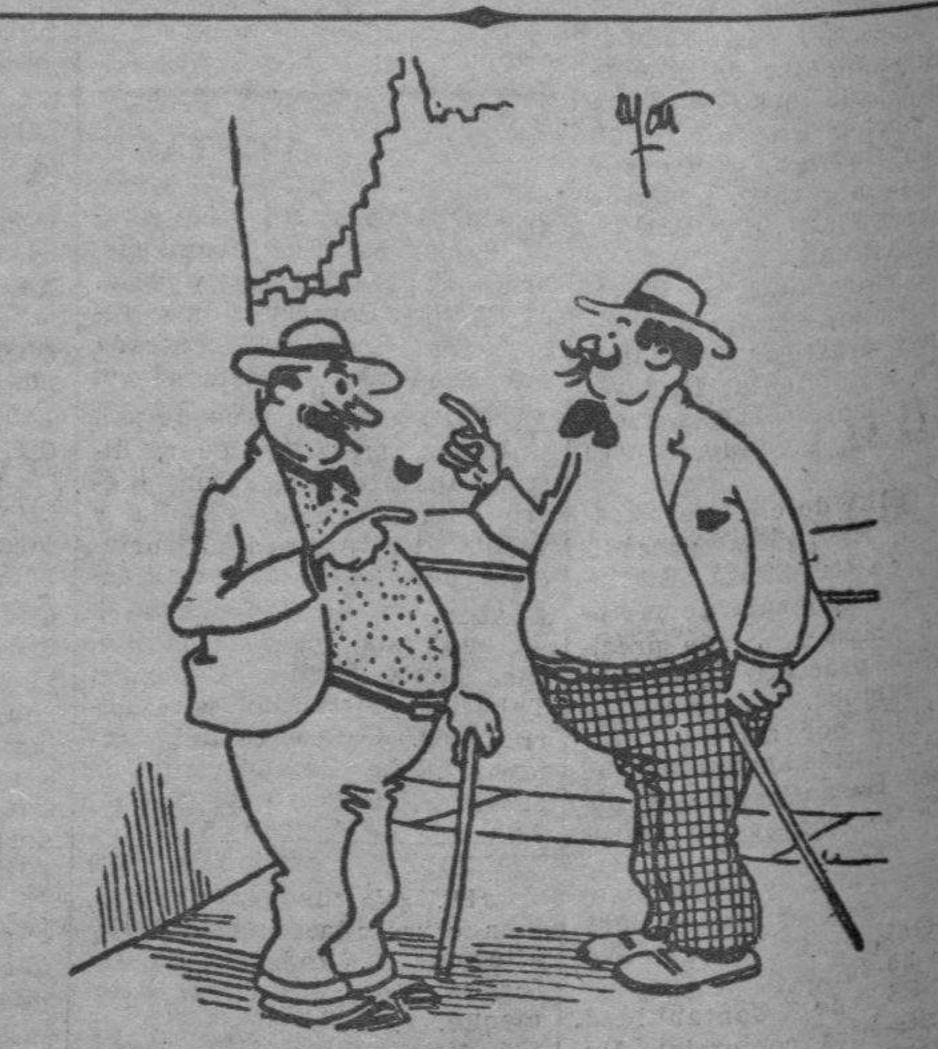
En la mañana de hoy le será practo da la autopsia.

INVERNAL

### EL TIEMPO EN EL PIRINEO

Parte del servicio meteorológico de Montañeros de Aragón: Candanchú. — Tiempo espléndido. Cielo despejado. Temperatur jas. Nieve en cantidad abundante y condiciones excelentes. Hay que subfr con esquis desde el poblado.

Formigal. — Tiempo espléndido. Mínima de 15 grados bajo cero. Cielo despejado. Sin viento. Nieve abundante. Los autos llegan a Sallent.



LOS CAMBIOS ...

-Fijate si estará fuerte mi padre, que una moneda de cinco pesi

-Es posible; pero en su tiempo, con esa misma moneda, estoy sepero la arroja a doscientos metros de distancia. que todavia podia ir más lejos...

(Vendimiaire)